

Distr.: General  
14 December 2016  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة

الدورة الحادية والسبعون  
البند ١٥٩ من جدول الأعمال  
تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة  
الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق  
الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/  
يونيه ٢٠١٦

تقرير الأمين العام

### المحتويات

الصفحة

٥	.....	أولاً - مقدمة
٥	.....	ثانياً - أداء الولاية
٥	.....	ألف - لحة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
١٦	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
١٧	.....	دال - التعاون بين البعثات العاملة في المنطقة
١٧	.....	هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة



- ١٨ - أطر الميزنة القائمة على النتائج . . . . .
- ١٠٢ - ثالثاً - أداء الموارد . . . . .
- ١٠٢ - ألف - الموارد المالية . . . . .
- ١٠٣ - باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد بين المجموعات . . . . .
- ١٠٤ - جيم - نمط الإنفاق الشهري . . . . .
- ١٠٥ - دال - إيرادات وتسويات أخرى . . . . .
- ١٠٥ - هاء - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي . . . . .
- ١٠٦ - واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية . . . . .
- ١٠٦ - رابعاً - تحليل الفروق . . . . .
- ١١٣ - خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها . . . . .
- سادساً - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ مقررات وطلبات الجمعية العامة الواردة في قراراتها  
١١٣/٧٠ باء و ٢٨٦/٧٠، بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة  
والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة . . . . .
- ١١٤ . . . . .

رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج المجمعة حسب العناصر التالية: المصالحة السياسية والحوكمة الديمقراطية؛ وتحقيق الاستقرار الأمني وحماية المدنيين في شمال مالي؛ وتعزيز وحماية حقوق الإنسان والعدالة؛ والإنعاش المبكر في شمال مالي؛ والدعم.

وتتولى البعثة قيادة أمانة لجنة متابعة الاتفاق، وقد قدمت الدعم التنظيمي والموضوعي في تهيئة دورات اللجنة ولجانها الفرعية الأربع. ودعمت أيضاً المساعي الحميدة التي قام بها الممثل الخاص للأمين العام فيما بين دورات اللجنة وخلال الأزمات بغية نزع فتيل التوترات وإعادة الأطراف إلى الآليات المتوخاة في اتفاقات السلام. ومما اكتسب أهمية خاصة الاجتماع الذي ييسر انعقاده الممثل الخاص في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ والذي أدى إلى وقف للأعمال القتالية بين ائتلاف الجماعات المسلحة وتنسيقية الحركات الأروادية وإلى إجراء عملية التشاور في منطقة النفيس. وفيما يتعلق بالوساطة، دعم الممثل الخاص الجهود المنسقة التي بذلتها الوساطة الدولية لتسوية قضايا مثيرة للقلق بين الأطراف، مثل السلطات المؤقتة وتفعيل آلية تنسيق العمليات والدوريات المختلطة.

وبلغت نفقات البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٨٠٠ ١٩٣ ٩٢٣ دولار، مما يمثل معدلاً إجمالياً لتنفيذ الميزانية يناهز ١٠٠ في المائة (مقابل نفقات بلغت ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار، بمعدل تنفيذ نسبته ٩٩,٤ في المائة خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥).

وعكس الأداء المالي للبعثة إعادة ترتيب الأولويات الواردة في برنامج نفقاتها من أجل استيعاب الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، التي تعزى أساساً إلى المعدات الرئيسية المملوكة للوحدات والاكنتفاء الذاتي، نظراً لارتفاع مستوى قدرة المعدات المنشورة في البعثة عما كان متوقعاً ودفع غرامات عن أماكن الإقامة بسبب عدم توفير أماكن إقامة في مبانٍ ذات جدران صلبة لعناصر القوات والشرطة من البلدان المساهمة بسبب التأخر في تشييد المعسكرات. وشهد الأداء المالي للبعثة أيضاً احتياجات إضافية تتعلق بالموظفين المدنيين بسبب انخفاض متوسط معدلات الشغور الفعلي عن المعدلات الواردة في الميزانية. وفي إطار التكاليف التشغيلية، سجلت البعثة انخفاضاً في الاحتياجات تحت البنود التالية: المرافق والهياكل الأساسية، بسبب إلغاء خطة بناء المعسكرات الصغيرة في سياق إعادة ترتيب أولويات برنامج النفقات؛ والنقل البري، بسبب انخفاض الاحتياجات المتعلقة باقتناء المركبات وقطع الغيار؛ والنقل الجوي، بسبب انخفاض الاحتياجات إلى خدمات النقل الجوي نتيجة تراجع التكاليف الفعلية للمنظومات الجوية العسكرية غير المأهولة والتأخر في نشر الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات ذات الأجنحة الدوارة.

## أداء الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ وتمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفرق		النفقات	المخصصات	الفئة
النسبة المئوية	المبلغ			
(٦,٩)	(٢٣١٠٠,٦)	٣٥٨٣٥٠,٥	٣٣٥٢٤٩,٩	الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
(٤,٤)	(٦٠٦٢,١)	١٤٣٠٧٧,٩	١٣٧٠١٥,٨	الموظفون المدنيون
٦,٥	٢٩٢٧٤,٧	٤٢١٧٦٥,٤	٤٥١٠٤٠,١	التكاليف التشغيلية
٠,٠	١١٢,٠	٩٢٣١٩٣,٨	٩٢٣٣٠٥,٨	إجمالي الاحتياجات
(٩,٧)	(١٠٦٧,٣)	١٢٠٦٤,١	١٠٩٩٦,٨	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٠,١	١١٧٩,٣	٩١١١٢٩,٧	٩١٢٣٠٩,٠	صافي الاحتياجات
-	-	-	-	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٠,٠	١١٢,٠	٩٢٣١٩٣,٨	٩٢٣٣٠٥,٨	مجموع الاحتياجات

## حالة شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة <sup>(أ)</sup>	الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
المراقبون العسكريون	٤٠	٣٠	٢٥,٠
الوحدات العسكرية	١١٢٠٠	١٠٦٠١	٥,٣
شرطة الأمم المتحدة	٣٢٠	٢٣١	٢٧,٨
وحدة الشرطة المشكلة	١١٢٠	٨٥١	٢٤,٠
الموظفون الدوليون	٧٣٨	٦٢٠	١٦,٠
الموظفون الوطنيون	٨٠١	٧٠٥	١٢,٠
متطوعو الأمم المتحدة	١٧٢	١٣٥	٢١,٥
الوظائف المؤقتة <sup>(ج)</sup>			
موظفون دوليون	٢	١	٥٠,٠
موظفون وطنيون	-	-	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	٦	٤٠,٠

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

## أولاً - مقدمة

١ - ترد الميزانية المقترحة للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٥ (A/69/784) ويصل مبلغها الإجمالي إلى ٤٠٠ ٠٧٤ ٩٣٦ دولار (المبلغ الصافي هو ٠٦٢ ٠٠٠ ٩٢٥ دولار). وتغطي الميزانية تكاليف نشر ٢٠٠ ١١ فرد من أفراد الوحدات العسكرية و ١ ٤٤٠ فرداً من أفراد الشرطة (٣٢٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١ ١٢٠ من أفراد الشرطة المشكّلة) و ٧٤١ موظفاً دولياً (منهم موظفان في وظيفتي مساعدة مؤقتة عامة) و ٨٠٢ موظف وطني (منهم ١٣٢ موظفاً وطنياً من الفئة الفنية) و ١٧٤ متطوعاً من الأمم المتحدة و ١٠ أفراد مقدمين من الحكومات. وقرر مجلس الأمن لاحقاً في قراره ٢٢٢٧ (٢٠١٥) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥، رفع الحد الأقصى المأذون به من القوات إلى ١١ ٢٤٠ فرداً عسكرياً، منهم ٤٠ مراقباً عسكرياً على الأقل. ولم تكن الموارد المرتبطة بنشر المراقبين العسكريين الأربعين المأذون بهم جزءاً من أساس موارد الميزانية لهذه الفترة.

٢ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٥٥ من تقريرها المؤرخ ١ أيار/مايو ٢٠١٥ (A/69/839/Add.2) بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً إجمالياً قدره ٤٣٠ ٤٣٠ ٩٣٤ دولار (المبلغ الصافي هو ٦٠٠ ٤٣٣ ٩٢٣ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

٣ - وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٨٩/٦٩ بآء المؤرخ ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٥، أن تعتمد مبلغاً إجمالياً قدره ٨٠٠ ٣٠٥ ٩٢٣ دولار (المبلغ الصافي هو ٣٠٩ ٩١٢ ٩١٢ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وقد قُسم مجموع المبلغ كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

## ثانياً - أداء الولاية

### ألف - لمحة عامة

٤ - حدد مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ٢١٠٠ (٢٠١٣) ومددها في قرارات لاحقة. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراره ٢٢٢٧ (٢٠١٥).

٥ - وكلف مجلس الأمن البعثة بتحقيق هدف عام يتمثل في تحقيق السلام والاستقرار على المدى الطويل في مالي من خلال رصد ترتيبات وقف إطلاق النار والإشراف عليها، ودعم

تنفيذ اتفاق السلام والمصالحة في مالي، والاضطلاع بجهود المساعي الحميدة من أجل المصالحة، وحماية المدنيين وأفراد الأمم المتحدة، وتعزيز حقوق الإنسان وحمايتهم، ودعم المساعدة الإنسانية ومشاريع تحقيق الاستقرار.

٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، ساهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير في عدد من الإنجازات فقد حققت النواتج الرئيسية ذات الصلة على النحو الموضح في الأطر أدناه الجمعية حسب العناصر التالية: المصالحة السياسية والحوكمة الديمقراطية؛ وتحقيق الاستقرار الأمني وحماية المدنيين في شمال مالي؛ وتعزيز وحماية حقوق الإنسان والعدالة؛ والإنعاش المبكر في شمال مالي؛ والدعم.

٧ - ويقيم هذا التقرير الأداء الفعلي قياساً على الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج التي ترد في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وعلى وجه الخصوص، يقارن تقرير الأداء مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى إحراز تقدم فعلي خلال الفترة المذكورة فيما يتعلق بالإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أُنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

## باء - تنفيذ الميزانية

٨ - تتولى البعثة قيادة أمانة لجنة متابعة الاتفاق، وقد قدمت الدعم التنظيمي والموضوعي في تهيئة دورات اللجنة ولجانها الفرعية الأربع (ست دورات في النصف السنوي الأول وثلاث دورات في النصف السنوي الثاني). ودعمت أيضاً المساعي الحميدة التي قام بها الممثل الخاص للأمين العام فيما بين دورات اللجنة وخلال الأزمات بغية نزع فتيل التوترات والتوصل إلى وقف فوري للأعمال القتالية وإعادة الأطراف إلى الآليات المتوخاة في اتفاقات السلام. ومما اكتسب أهمية خاصة الاجتماع الذي يسهّر انعقاده الممثل الخاص في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ والذي أدى إلى وقف للأعمال القتالية بين ائتلاف الجماعات المسلحة وتنسيقية الحركات الأزدادية وإلى إجراء عملية التشاور في منطقة النفيس. وفيما يتعلق بالوساطة، دعم الممثل الخاص الجهود المنسقة التي بذلتها الوساطة الدولية لتسوية قضايا مثيرة للقلق بين الأطراف، مثل السلطات المؤقتة وتفعيل آلية تنسيق العمليات والدوريات المختلطة.

٩ - ودعمت البعثة حلقات العمل التي نظمتها وزارة اللامركزية والإصلاح الحكومي في مناطق موبتي وغاو وتمبكتو والتي جمعت مسؤولين محليين ورؤساء بلديات وجهات فاعلة في المجتمع المدني من أجل موامة الأنشطة المتعلقة بالتنمية المحلية، مع التركيز بوجه خاص على الحوكمة الشاملة للجميع في شمال مالي واللامركزية والمسائل البيئية. وإضافةً إلى ذلك،

جُدِّدَت المجمععات الإدارية في مينাকা، عن طريق آلية المشاريع السريعة الأثر، لتيسير عودة المسؤولين المحليين إلى المنطقة. وقدمت البعثة المساعدة التقنية إلى الوزارة لإعداد مشاريع الوثائق التقنية المتصلة بإنشاء سلطات مؤقتة في المناطق الشمالية الخمس، وفقاً للاتفاق الذي وقع في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦ وعلى النحو المنصوص عليه في المرفق الأول لاتفاق السلام والمصالحة في مالي.

١٠ - وبالإضافة إلى دعم الانتخابات في مالي من خلال المساعي الحميدة وتقديم المشورة التقنية والدعم اللوجستي، نُفِّذَت ترتيبات أمنية لتيسير الانتخابات التشريعية الجزئية التي أُجريت في أنسونغو، في منطقة غاو، في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. ورغم أن الانتخابات على مستوى المجتمعات المحلية والمناطق قد أُرْجِحَت مرات عديدة لاعتبارات أمنية وسياسية، تابعت البعثة تنفيذ أنشطة مختلفة لبناء القدرات، منها تشييد مخازن للعملية الانتخابية والتبرع بمعدات في مجال تكنولوجيا المعلومات موّلت عن طريق الصندوق الاستثماري لدعم السلام والأمن في مالي، والتدريب على استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تعزيز قدرة الحكومة على إدارة العمليات الانتخابية. وقدمت البعثة الدعم أيضاً للتعداد السكاني القائم على الحالة المدنية والاستعراضات أخرى للقائمة الانتخابية اليومية من خلال الاستعراضات السنوية والخاصة للقوائم الانتخابية. وقبل إجراء الانتخابات على مستوى المجتمعات المحلية، قدمت البعثة الدعم إلى حكومة مالي بإرسال ١ ١٧٨ موظفاً تقنياً (برا) و ٢٣ طناً من المواد الانتخابية من باماكو إلى المناطق الشمالية.

١١ - وساعدت البعثة سلطات مالي على توفير الأمن في المراكز السكانية الرئيسية في شمال مالي عن طريق تسيير دوريات محلية ومتوسطة وبعيدة المدى. ونفّذ العنصر العسكري للبعثة أربع عمليات رئيسية خلال الفترة المشمولة بالتقرير وشارك في أكثر من عشر عمليات منسقة مع القوات المسلحة المالية وعمليات بارخان الفرنسية. ودعم العنصر العسكري للبعثة أيضاً تنفيذ اتفاق السلام والمصالحة في مالي واتفاقات وقف إطلاق النار عن طريق إجراءات الردع، وعمليات الفصل بين الأطراف، والتفاوض على مستوى القطاعات ومن خلال الاجتماعات الاثني عشر التي عقدها اللجنة التقنية للأمن.

١٢ - وتعرضت البعثة لمزيد من الهجمات بالنيران المباشرة وغير المباشرة وبالأجهزة المتفجرة المرتجلة على الدوريات والقوافل والمعسكرات، ولزيد من التهديدات والهجمات في المناطق الوسطى، لا سيما في مقاطعات موبتي وتينينكو ودوينتزا ويوارو وليري. وازداد وجود الجماعات المسلحة غير الممتثلة في المنطقة مع زيادة الهجمات ضد المؤسسات المحلية والحكومية

والقوات المسلحة المالية والبعثة، مما أدى إلى إغلاق المدارس وأجج الاشتباكات بين الطوائف. وكان نشر العنصر العسكري للبعثة محدوداً في المناطق الوسطى في مالي.

١٣ - وواصلت شرطة الأمم المتحدة دعم بناء قدرات الوحدات المتخصصة في مالي المشاركة في مكافحة الجريمة المنظمة الخطيرة والإرهاب، ونقل المهارات وجمع الأدلة الجنائية وإجراء التحقيقات، مع التركيز على التحقيقات بعد الهجمات الإرهابية التي حصلت في مالي وبوركينا فاسو وكوت ديفوار. وفي هذا السياق، ساهمت شرطة الأمم المتحدة في إلقاء القبض على خمسة من المشتبه فيهم في تلك الهجمات. وبالإضافة إلى ذلك، دربت شرطة الأمم المتحدة ما مجموعه ٢٦٦ ٤ فرداً من قوات الأمن المالية، منهم ٤٧٥ امرأة، في مختلف تخصصات الشرطة، وسلّمت ما مجموعه ٣٤ مشروعاً (٣٠ مشروعاً سريع الأثر و ٤ مشاريع مموله عن طريق الصندوق الاستئماني لدعم السلام والأمن في مالي) تهدف إلى إصلاح هياكل قوات الأمن المالية، وتوفير المعدات، لا سيما معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والمواد المكتبية، والدراجات النارية إلى السلطات المشرفة على قوات الأمن المالية لتعزيز أنشطتها وتيسير انتشارها في شمال مالي.

١٤ - وشهدت الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ مزيداً من التعاون في مجال حماية المدنيين مع فريق الأمم المتحدة القطري والجهات الفاعلة في الفريق القطري للعمل الإنساني التي ضمت مجموعة الحماية الإنسانية والعنصر العسكري وعنصر الشرطة التابعين للبعثة، وفيما يتعلق بجمع المعلومات، وحدة التجميع المركزي لكل مصادر المعلومات. وأدى هذا التعاون إلى تمكين البعثة من تحسين تحليل التهديدات المتصلة بحماية المدنيين والتصدي لها. وعلى الصعيد الميداني، استمر إجراء التقييمات المشتركة وتنفيذ خطة التصدي كل شهرين مما مكن كل مكتب إقليمي تابع للبعثة من التخطيط للأنشطة وتنفيذها بما يتماشى مع المستويات الثلاثة، المبينة في استراتيجية ومفهوم حماية المدنيين. وواصلت البعثة السعي إلى الحصول على معلومات استخباراتية أفضل بشأن التهديدات المتصلة بحماية المدنيين، واستفادت من تعزيز المنظومات الجوية الذاتية التشغيل وقدرات المراقبة الجوية.

١٥ - وقد أحرز تقدم كبير في عملية تجميع العناصر ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج مع إنجاز التقييم التقني لـ ٢١ من أصل ٢٤ موقع تجميع اقترحها ائتلاف الجماعات المسلحة وتنسيقية الحركات الأروادية، ومباشرة أعمال بناء ٨ مواقع تجميع اختارها الحكومة والجماعات المسلحة الموقعة في مناطق غاو وميناكا وتمبكتو وكيدال. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت المشورة التقنية إلى اللجنة التقنية للأمن خلال اجتماعها الشهرية. وقدم الدعم أيضاً إلى حملات التوعية التي تقودها اللجنة التقنية بشأن عملية تجميع العناصر ونزع السلاح

والتسريح وإعادة الإدماج في المناطق. وأعد فريق عامل وطني مخصص يتألف من ممثلي الأطراف الموقعة بدعم من البعثة والبنك الدولي (الشريك المنفذ لإعادة الإدماج الاجتماعي والاقتصادي) مشروع وثيقة برنامج وطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. ونُفذ ما مجموعه ١١ مشروعاً للحد من العنف الأهلي/إعادة الاستيعاب في المجتمعات المحلية وهناك ٤٤ مشروعاً في مراحل مختلفة من التنفيذ في مناطق غاو وكيدال وموبتي وتمبكتو، بما في ذلك ٧ مشاريع تستهدف النساء تحديداً. واستفاد ما مجموعه ٩ ٥١٥ فرداً من تلك المجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء والشباب المعرضين للخطر، مباشرة من المشاريع.

١٦ - وقام الرئيس الذي وقع مرسوم وضع إطار مؤسسي لإصلاح قطاع الأمن كان قد اعتمده مجلس الوزراء في ١٨ أيار/مايو ٢٠١٦، بإنشاء هذا الإطار في ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦. ويتألف الإطار الجديد من ثلاثة أجهزة على النحو التالي: (أ) المجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن الذي يترأسه رئيس الوزراء ويتولى تحديد التوجه الاستراتيجي لعملية إصلاح قطاع الأمن؛ (ب) مفوضية إصلاح قطاع الأمن التي تعمل بوصفها الجهاز التنفيذي التابع للمجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن وتخضع لسلطة مفوض لشؤون إصلاح قطاع الأمن يعينه رئيس الوزراء؛ (ج) اللجان الاستشارية الإقليمية والمحلية للأمن التي تخضع لسلطة ممثلي الحكومة المعنيين.

١٧ - ونظمت البعثة ثلاث مجموعات من حلقات العمل مع أعضاء من البرلمان بشأن الرقابة على قطاع الأمن، وأربع حلقات عمل مع منظمات في المجتمع المدني، بما في ذلك منظمات نسائية وشبابية، في محاولة لتعزيز قدرات أعضاء البرلمان وأعضاء المجتمع المدني. ودعمت البعثة أيضاً البعثات المعنية بالتقييم الموفدة إلى غاو وميناكا وتمبكتو لتحسين ظروف عمل الأفراد العسكريين وإدارة قطاع الأمن. وقدمت البعثة الدعم كذلك إلى المديرية الوطنية لإدارة الحدود في وزارة الإدارة الإقليمية لتنقيح سياسة الحدود الوطنية، التي نقحت آخر مرة في عام ٢٠٠٠.

١٨ - ونفذت البعثة العديد من المشاريع الرامية إلى إصلاح نظام العدالة، على النحو المطلوب في المادة ٤٦ من اتفاق السلام والمصالحة في مالي. وأنشأت البعثة، بالتعاون الوثيق مع حكومة هولندا، آليات تنسيق العدالة الجنائية في غاو وتمبكتو وموبتي. وتناولت الاجتماعات الشهرية التي تضم الشرطة والمدعين العامين والقضاة والسلطات المشرفة على السجون والموظفين المعنيين العراقيين والتحديات في وجه نظام العدالة الجنائية وأسهمت في تبادل المعارف والخبرات بين أصحاب المصلحة المعنيين بالعدالة الجنائية. وعملت البعثة أيضاً مع السلطات المشرفة على السجون لإعادة بناء السجون وتأهيلها وتنفيذ مشاريع التأهيل الاجتماعي للسجناء من خلال العمل الزراعي وتربية الحيوانات والنجارة والأعمال الجلدية.

واستكملت البعثة، بوصفها جهة التنسيق المعنية بكل أشكال الدعم المقدم إلى الوحدة القضائية المتخصصة المعنية بمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية، إعادة بناء المبنى الرئيسي للوحدة وتولت تنسيق ثلاث دورات تدريبية لقضاة الوحدة بالتعاون مع شرطة الأمم المتحدة ودائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام. ودعمت البعثة كذلك العديد من الأنشطة المتعلقة بإمكانية اللجوء إلى القضاء، مثل تجميع ونشر ٤٠٠ نسخة من نصّ مؤلف من ٣ مجلدات يتضمن ٨٠ قانوناً من أهم القوانين الجوهرية والأساسية في مالي ووُزِعَ أيضاً في نسخ إلكترونية على وزارة العدل والشرطة والمحامين والمساعدين القانونيين في باماكو والمناطق الشمالية. وركزت البعثة جهودها على توعية الجمهور بالقوانين السارية والمعايير الواجبة التطبيق من خلال إعداد تسعة كتيبات باللغة الفرنسية ونشرها (خمسة متعلقة بالقضاء وأربعة متعلقة بالسجون) تقدم توضيحات بسيطة للقانون المالي. وتحت مظلة جهة التنسيق العالمية في مجال سيادة القانون، نسقت البعثة مع كل الجهات الفاعلة في مجال سيادة القانون في الأمم المتحدة لوضع اللمسات الأخيرة على وثيقة تتناول أسباب النزاع الدائر في مالي من خلال سيادة القانون: برنامج مشترك للأمم المتحدة بشأن سيادة القانون ممتد على خمس سنوات وتبلغ كلفته ٢٤ مليون دولار. ويجمع البرنامج موارد ومزايا جماعية وخبرات أطراف شريكة في جهة التنسيق العالمية، وهي بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، لغرض دعم تنفيذ المشروع في المجالات التالية: التعزيز المؤسسي للهياكل الوطنية لسيادة القانون؛ وزيادة القدرة التنفيذية على تقديم خدمات إنفاذ القانون والعدالة؛ وتعزيز دائرة المؤسسات الإصلاحية؛ وتحسين سبل اللجوء إلى القضاء للسكان المتضررين من النزاع. ورغم أن حكومة مالي قد وافقت على البرنامج، لم تجمع جهة التنسيق العالمية أي أموال بعد.

١٩ - وواصلت البعثة توثيق انتهاكات وتجاوزات قانون حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الدولي الإنساني التي ترتكبها الجماعات المسلحة والقوات التابعة للحكومة والقوات الدولية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أوفدت البعثة أكثر من ١٠٨ بعثات لرصد حالة حقوق الإنسان والتحقيق فيها، بما في ذلك إجراء عملية مسح في البلدان المجاورة، بوركينافاسو وموريتانيا والنيجر. واستمر الاتصال المنتظم مع حكومة مالي، وتحديدًا السلطة القضائية في مالي وممثلين عن الجماعات المسلحة، لمعالجة الانتهاكات والتجاوزات الجسيمة. وفي آذار/مارس ٢٠١٦، أنشئت آلية مشتركة بين وزارة العدل والبعثة لاستعراض الانتهاكات المرتكبة في جميع أنحاء البلد.

٢٠ - وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أصدرت البعثة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان تقريرين مشتركين عن الحوادث المتعلقة بحقوق الإنسان التي وقعت في كيدال في ٢٠١٤ وتين هاما في ٢٠١٥. وأنشئت قاعدة بيانات لغرض التحديد النمطي لمواصفات الأفراد المتورطين في انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان وتسجيلهم من أجل تحسين تنفيذ سياسة بذل العناية الواجبة لمراعاة حقوق الإنسان فيما يتعلق بجميع أشكال الدعم المقدم من البعثة إلى القوات غير التابعة للأمم المتحدة.

٢١ - ومنذ تعيين رئيس لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة واختيار أعضائها الأربعة والعشرين لاحقاً، قدمت البعثة دعماً قوياً للجنة في إنشاء هيكلها التنظيمي ووضع لوائحها الداخلية. ومع إيفاد موظف لشؤون حقوق الإنسان إلى أمانة اللجنة، قدمت البعثة الدعم التقني إلى أعضاء اللجنة يومياً وقامت بتدريبهم على أفضل الممارسات في مجال العدالة الانتقالية ومعايير حقوق الإنسان.

٢٢ - وإضافةً إلى ذلك، قُدمت الخبرات التقنية إلى وزارة العدل من أجل صياغة استراتيجية وطنية بشأن العدالة الانتقالية. وتُعقد مشاورات واسعة النطاق مع المجتمع المدني بخصوص مشروع الاستراتيجية.

٢٣ - وواصلت البعثة تعزيز القدرات ذات الصلة بحقوق الإنسان في قطاع الأمن والمؤسسات المعنية بسيادة القانون، لا سيما من خلال بعثة الاتحاد الأوروبي لتدريب قوات الدفاع والأمن المالية، ما أسفر عن تدريب أكثر من ٢٠٠ ١ موظف خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

٢٤ - وواصلت البعثة أنشطة بناء القدرات الموجهة إلى شركاء محليين، من بينهم ممثلو المنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات المحلية وقوات الدفاع والأمن في مالي. وقُدِّم التدريب إلى ١ ٧١٠ من أفراد حفظ السلام الذين تم نشرهم حديثاً بشأن المواضيع ذات الصلة، وتلقى ١ ٠٠٢ من الشركاء المحليين تدريباً على حقوق الطفل وحمايته والتدابير الوقائية. ومن أجل تحسين عملية جمع البيانات والمشاركة النشطة للمنظمات الشريكة في آلية الرصد والإبلاغ بشأن الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال، جرى في غاو وباماكو تدريب ٩٠ من موظفي وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية. وقامت البعثة أيضاً بوضع استراتيجية داخلية للتعامل مع فصل الأطفال المرتبطين بالقوات المسلحة والجماعات المسلحة، وقُدِّمَت المشورة التقنية إلى وزارة النهوض بالمرأة والطفل والأسرة في صياغة التوجيهات التنفيذية التي أُتخذت أساساً لصياغة الفصل المتعلق بالأطفال في الاستراتيجية الوطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وقدمت البعثة المساعدة إلى

الحركة الوطنية لتحرير أزواد في صياغة خطة عمل ترمي إلى وضع حد لتجنيد الأطفال واستخدامهم في النزاع المسلح وإنهاء العنف الجنسي ضد الأطفال.

٢٥ - وتمثل أحد التطورات الإيجابية في عملية إشراك الجماعات المسلحة في حوار بشأن التزامها بوضع حد للعنف الجنسي المرتبط بالنزاع في إصدار بيان انفرادي مشفوع بخطة تنفيذ مدتها عام واحد وقع عليه وأقره كل من رئيس ائتلاف الجماعات المسلحة وزعماء جماعة طوارق إمغاد للدفاع عن النفس وحلفائهم، والحركة العربية الأزوادية، وتنسيقية الحركات والجهات الوطنية للمقاومة. وقد ساهمت الزيارة التي قامت بها الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف الجنسي في حالات النزاع في تعزيز أنشطة الدعوة بشأن مكافحة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع على الصعيد الوطني، بما في ذلك أنشطة المؤسسات الحكومية والزعماء الدينيين والجماعات النسائية ورابطات الضحايا. وأنشئت وحدات معنية بالعنف الجنسي والجنساني، مخصصة لمعالجة حالات العنف الجنسي، في وحدات الشرطة والدرك في غاو وتمبكتو. وجُهزت تلك الوحدات بالمواد اللازمة للاتصالات وبالحواسيب والدراجات النارية من أجل تحسين أدائها في مهام التحقيق والإبلاغ. ونُظمت أنشطة تدريبية بشأن العنف الجنسي المرتبط بالنزاع استفاد منها ١ ٤٩٠ شخصاً، منهم ٥٥٤ عنصراً من عناصر قوات الدفاع والأمن المالية، و ٢٦١ عضواً في المنظمات الشبابية والنسائية و ٤٥ برلمانياً. وقد أدت آلية ترتيبات الرصد والتحليل والإبلاغ، الرامية إلى جمع معلومات بشأن العنف الجنسي المرتبط بالنزاع وتحليلها والتحقق منها، وظيفتها على الوجه الصحيح، وساعدت على جمع البيانات وتقديم التقارير إلى مجلس الأمن بشأن المسائل المتصلة بحالة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع في مالي. ونجح مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة أيضاً في الحفاظ على مستوى عالٍ من التوعية عن طريق الاحتفال بحملة الستة عشر يوماً من النشاط لمناهضة العنف الجنسي واليوم الدولي للقضاء على العنف الجنسي في حالات النزاع.

٢٦ - وأتاح دور التيسير الرئيسي الذي اضطلعت به البعثة إنشاء عدة آليات لضمان تكامل العمل واندماجه بين البعثة وشركاء الأمم المتحدة وتعزيز أوجه التآزر مع الكيانات العامة والمجتمع المدني والمجتمع الدولي.

٢٧ - وقامت البعثة، بفضل الموارد المقدمة في إطار المشاريع السريعة الأثر، والتمويل المقدم من الصندوق الاستئماني لدعم السلام والأمن في مالي وصندوق الأمم المتحدة لبناء السلام، بتمويل عدة مشاريع في شمال مالي من أجل دعم ولايتها، وتحقيق الانتعاش الاجتماعي - الاقتصادي، واستعادة الخدمات الأساسية، وعملية بناء السلام. وقدم الصندوق الاستئماني والمشاريع السريعة الأثر الدعم لعملية تجميع العناصر وعودة سيادة القانون في الشمال وتنظيم الانتخابات وتجهيز

وإصلاح الهياكل الأساسية لقوات الدفاع والأمن المالية وإصلاح القطاع الأمني. وأتاحت المشاريع جني ثمار السلام من خلال دعم عملية السلام؛ وتحسين إمكانية الحصول على الخدمات الأساسية مثل الكهرباء والمياه والصرف الصحي والتعليم؛ ودعم التدريب الصحي والمهني؛ وتهيئة فرص كسب العيش.

٢٨ - وساهم صندوق بناء السلام أيضا في تحقيق الاستقرار في المناطق الشمالية بفعل تركيزه على ديناميات النزاع وشراكته مع فريق الأمم المتحدة القطري. وقامت ثلاثة مشاريع يمولها صندوق بناء السلام في منطقتي غاو وتمبكتو بإتاحة عودة الأطفال إلى المدارس الرسمية، وتهيئة ٦٥٠ نشاطا مدرا للدخل للمشردين داخليا واللاجئين العائدين، وتعزيز قدرة النساء والشباب على الصمود في حالات النزاع. وقد تأتت المشاريع الثلاثة بفضل إقامة شراكات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، لصالح النساء والشباب؛ ومع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة، لصالح السكان المشردين؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للطفولة، من أجل نشر ثقافة السلام. أما المشاريع المنفذة بالشراكة مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع دعما لعملية تجميع العناصر فأتاحت للأطراف الموقعة الاتفاق على اختيار ثلاثة مواقع تجميع في منطقتي غاو وتمبكتو لإقامة ثلاثة مواقع تأوي حوالي ٢ ٢٥٠ من المقاتلين السابقين. وبالإضافة إلى ذلك، نفذت هيئة الأمم المتحدة للمرأة وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبعثة المتكاملة مشروعاً، في إطار مبادرة تعزيز المساواة بين الجنسين، مكن من تحسين حصول النساء المتضررات من العنف الجنساني على خدمات العدالة والأمن.

٢٩ - وإضافةً إلى ذلك، فقد كانت الخطط الإقليمية لتحقيق الاستقرار والإنعاش، الموضوعة بالتنسيق مع فريق الأمم المتحدة القطري والسلطات المحلية، أساسا لحوار أُقيم مع السلطات المختصة في مالي والشركاء الدوليين والمحليين على الصعيد الميداني. وهي توفر مناهجا لتحديد الأهداف الفورية والمتوسطة الأجل المتعلقة بتحقيق الاستقرار والإنعاش ولحشد التمويل من الجهات المانحة وتوجيهه. وحتى الآن، اعتمدت السلطات الإقليمية الخطة الخاصة بغاو في حين عُرضت خطة تمبكتو على حاكم المنطقة لتكون أساسا لإنشاء لجنة مواضيعية. وحتى وقت كتابة هذا التقرير، كانت خطة موبتي في طور متقدم في الصياغة إذ اقتربت من صيغتها النهائية. وتمثل الخطط الإقليمية لتحقيق الاستقرار والإنعاش وثائق حية لا تزال توفر إطارا مشتركا لتخطيط النتائج المتعلقة بتحقيق الاستقرار والإنعاش ورصدها وتقييمها في المناطق الشمالية.

٣٠ - ونفذت البعثة مجموعة واسعة من أنشطة التدريب لصالح موظفي الأمم المتحدة، فكفلت تلقي جميع الأفراد النظاميين العاملين في البعثة بالمناطق الشديدة الخطورة تدريباً بشأن الأجهزة المتفجرة المرتجلة بغرض الوعي بها ومعرفة سبل تجنبها، ووفرت تدريباً تقنياً لأفرقة إبطال الذخائر المتفجرة التابعة للبعثة. وركزت البعثة أيضاً على تقديم المساعدة إلى السلطات الوطنية، بتوفير التدريب على إبطال الذخائر المتفجرة إلى أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، وتدمير ٣٠٠ طن من الذخائر القديمة والأسلحة غير الصالحة للاستخدام، وإصلاح مستودعات الأسلحة، وتقديم الدعم التقني إلى اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة. وسعى إلى حماية المدنيين والعاملين في المجال الإنساني، قامت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام، بتحديد مواقع ١٨١ قطعة ذخيرة متفجرة في مناطق مأهولة بالسكان، وطهرتها، ودمرت القطع بطريقة مأمونة، وقدمت دورات تثقيفية بشأن أخطار المتفجرات، وقدمت دعماً للناجين من الحوادث وأسرههم في جميع أنحاء شمال مالي.

٣١ - وبلغت نفقات البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٨٠٠ ١٩٣ ٩٢٣ دولار من أصل الموارد المعتمدة البالغة ٨٠٠ ٣٠٥ ٩٢٣ دولار، مما أسفر عن رصيد حر قدره ١١٢ ٠٠٠ دولار، أي بمعدل إجمالي لتنفيذ الميزانية يناهز ١٠٠ في المائة (مقابل نفقات قدرها ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار بمعدل تنفيذ نسبته ٩٩,٤ في المائة خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥). وعكس الأداء المالي للبعثة إعادة ترتيب الأولويات الواردة في برنامج نفقاتها بهدف استيعاب الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، التي تُعزى أساساً إلى المعدات الرئيسية المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي، نظراً لارتفاع مستوى قدرة المعدات المنشورة في البعثة عما كان متوقعاً ودفع غرامات عن الإقامة بسبب عدم توفير أماكن إقامة في مباني ذات جدران صلبة لعناصر القوات والشرطة من البلدان المساهمة بقوات بسبب التأخر في تشييد المعسكرات؛ وانخفاض متوسط معدلات الشغور الفعلي عن المعدلات الواردة في الميزانية؛ واستخدام الرحلات الجوية التجارية المستأجرة في تناوب بعض الوحدات بدلاً من استخدام الأصول الجوية للأمم المتحدة كما كان مخططاً؛ وتعويضات الوفاة والعجز بسبب زيادة الإصابات والوفيات في صفوف أفراد البعثة. وتتميز الأداء المالي للبعثة أيضاً بنشوء احتياجات إضافية تتعلق بالموظفين المدنيين بسبب انخفاض متوسط معدلات الشغور الفعلي عن المعدلات الواردة في الميزانية.

٣٢ - وفي إطار التكاليف التشغيلية، سجلت البعثة انخفاضاً في الاحتياجات تحت البنود التالية: المرافق والهياكل الأساسية، بسبب إلغاء خطة بناء المعسكرات الصغيرة في سياق إعادة ترتيب أولويات برنامج نفقاتها، لا سيما فيما يتعلق بشراء اللوازم الهندسية، فضلاً عن قطع

الغيار واللوازم، وانخفاض المتوسط الفعلي لأسعار الوقود؛ والنقل البري، بسبب انخفاض الاحتياجات المتعلقة باقتناء المركبات وقطع الغيار، نتيجة إعادة ترتيب أولويات برنامج نفاقتها؛ والنقل الجوي، نتيجة لانخفاض الاحتياجات إلى خدمات النقل الجوي بفعل تراجع التكاليف الفعلية للمنظومات الجوية العسكرية غير المأهولة، وعدم نشر خدمات الطوارئ للإنقاذ في حالات الارتطام التي لم تصدر بصددها موافقة فنية، وعدم بلوغ القدرة التشغيلية الكاملة للمنظومات الجوية غير المأهولة؛ واستئجار أسطول طائرات البعثة وتشغيله بسبب تأخر نشر الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات ذات الأجنحة الدوارة.

٣٣ - وحدثت تحسّسات كبيرة في نشر الوحدات العسكرية للبعثة، وشرطة الأمم المتحدة وموظفيها المدنيين، كما يتضح في متوسط معدلات الشغور الفعلي للفترة. وخلال الفترة ٢٠١٥-٢٠١٦، كان متوسط معدلات الشغور الفعلي ٥,٣ في المائة للوحدات العسكرية، و ٢٧,٨ في المائة لشرطة الأمم المتحدة، و ١٦ في المائة للموظفين الدوليين، و ١٢ في المائة للموظفين الوطنيين، و ٢١,٥ في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة. وبالمقارنة، كان متوسط معدلات الشغور الفعلي للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ يعادل ٢٢,١ في المائة للوحدات العسكرية، و ٤٢,٨ في المائة لشرطة الأمم المتحدة، و ٢١,١ في المائة للموظفين الدوليين، و ٢٩,٣ في المائة للموظفين الوطنيين، و ٢٤,٣ في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، تحسّن نشر الأفراد المقدمين من الحكومات أيضا إذ تم الانتقال من معدل شغور نسبته ٧٠ في المائة في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ إلى معدل شغور نسبته ٤٠ في المائة في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥؛ ولكن حدث تدهور طفيف في معدل نشر أفراد الشرطة المشكّلة من ٢٣,٥ في المائة في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ إلى ٢٧,٨ في المائة في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وظل متوسط معدلات الشغور الفعلي للوظائف المؤقتة الدولية كما هو دون تغيير. ومثل ٢٠١٥/٢٠١٦ العام الأول لنشر المراقبين العسكريين، حيث بلغ متوسط معدلات الشغور الفعلي ٢٥ في المائة.

٣٤ - وقد واجهت البعثة تحديات في تنفيذ ولايتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير بسبب انعدام الثقة والافتقار إلى المشاركة الفعالة لدى الأطراف الموقعة، وتزايد انعدام الأمن واتساع نطاقه ليشمل المناطق الوسطى، وتكرار الهجمات غير المتناظرة على قوات الدفاع والأمن المالية والقوات الدولية، والافتقار إلى قدرات حيوية، بما في ذلك كتيبة قتالية لحماية القوافل ومعدات بعض البلدان المساهمة بقوات (لا سيما ناقلات الأفراد المدرعة)، وتأخر أعمال التشييد.

## جيم - مبادرات دعم البعثة

٣٥ - اتخذت البعثة عدة قرارات نتيجةً للهجمات المستمرة على منشآت الأمم المتحدة وزيادة الاحتياجات من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين. فألغت البعثة بعض عمليات الشراء المقررة المتعلقة باللوازم الهندسية وقطع الغيار والمركبات من أجل التركيز على المشاريع المشارع التي تعنى بتعزيز الأمن ومن أجل توفير التمويل اللازم لتغطية تكاليف الموظفين. وأدت الهجمات على منشآت الأمم المتحدة إلى اتخاذ قرار بعدم إنشاء معسكرات صغيرة بينما يركز دعم البعثة على إعادة بناء المعسكرات التي تعرّضت للتدمير وتوسيع المعسكرات القائمة. وأدى ذلك إلى نشوء احتياجات إضافية من المرافق السابقة التجهيز. ودعماً للموظفين الحاضرين أثناء الهجمات، وافقت الإدارة على عمليات نقل مؤقتة للموظفين المعنيين من المناطق إلى باماكو.

٣٦ - وبالإضافة إلى ذلك، اتخذت البعثة عدداً من التدابير الرامية إلى تحسين معسكرها في كيدال وتعزيزه. وصدر تكليف في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٦، وضعت آليات حماية المعسكر، التي شملت راداراً للمراقبة الأرضية، وجهازاً لتعيين المدى بأشعة الليزر، وكاميرات كهربائية - ضوئية بعيدة المدى مثبتة في منظومة منطادية، وقدرات للقيادة والتحكم، وجهاز تصوير حراري بعيد المدى. وبدأ المشروع التجريبي بمبادرة من مقر الأمم المتحدة وأنشئ رسمياً بطلب توريد موجه إلى حكومة فرنسا لاستكشاف أثر هذه المنظومات وفائدتها المحتملة بالنسبة إلى عمليات حفظ السلام. وأُنجزت قدرة التشغيل الأولية للمنظومة في الفترة بين ٥ شباط/فبراير و ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٦، تحطمت المنظومة المنطادية نتيجة لسوء الأحوال المناخية في كيدال، ونتيجة لذلك عُدلت بارامترات المشروع لإتاحة القدرة التشغيلية الكاملة أو الحفاظ عليها من خلال تطبيق بديل في صورة كاميرات كهربائية - ضوئية بعيدة المدى على برج أكثر ثباتاً ارتفاعه ٤٥ متراً. واعتُبرت المنظومة حلاً انتقالياً وجرى البحث عن حل طويل الأجل مع حكومة فرنسا على أساس المشورة الواردة من الخبراء العسكريين والأمنيين للبعثة الذين يقترحون إدراج منظومة مصغرة لطائرة مسيرة من دون طيار للمساعدة على حراسة المعسكر الذي يبلغ نصف قطره ٢٠ كيلومتراً. وهذه المنظومة لن تقوم بمهام الاستخبارات والمراقبة والاستطلاع فحسب وإنما ستوفر أيضاً شكلاً من أشكال الردع ضد الهجمات بمدافع الهاون/الصواريخ من خلال تحليقها مقترنةً بالدوريات الأرضية المعززة للوحدة بهدف كشف الدوريات بوضوح للعيان.

٣٧ - وقرر عنصر دعم البعثة توسيع شبكة أجهزة تيترا اللاسلكية تمشياً مع عملية السحب التدريجي لأجهزة اللاسلكي ذات الترددات العالية جداً. وأُنجزت هذه العملية على نطاق

البعثة بأكملها. وتضمّن تحسين خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المقدّمة توسيع نطاق شبكة التداول بالفيديو من أجل الحد من تنقل الأفراد داخل منطقة البعثة وخارجها، وانتقال جميع السواتل من النطاق الترددي C-band إلى النطاق الترددي L-band، والتحوّل من النظم الهاتفية التناظرية إلى النظم الهاتفية الرقمية. وجرى توسيع نطاق الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات أيضا لتشمل مقر قيادة البعثة الجديد.

## دال - التعاون بين البعثات العاملة في المنطقة

٣٨ - عقد فريق الوساطة الدولي الذي تقوده الجزائر، ويتألف من بوركينا فاسو وتشاد وموريتانيا والنيجر والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة ومنظمة التعاون الإسلامي والاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي، اجتماعات منتظمة ودعم تنفيذ اتفاق السلام والمصالحة في مالي. وحضرت البعثة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ منبر التنسيق الوزاري لمنطقة الساحل في باماكو.

٣٩ - وفي الفترة من ١٩ آذار/مارس إلى ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٥، قدمت البعثة الدعم إلى بعثة تقييم تقني أوفدت إلى مالي بقيادة الاتحاد الأفريقي، وشاركت فيها إلى جانب شركاء آخرين على الصعيد الثنائي والصعيد المتعدد الأطراف، بهدف المساعدة في تهيئة خيارات إقليمية للتصدي للإرهاب والجريمة المنظّمة عبر الوطنية في منطقة الساحل والصحراء.

٤٠ - وعقب دمج مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة الساحل ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، استمر التعاون وازداد قوة بين البعثة ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل المنشأ حديثا. وعززت البعثة أيضا تعاونها مع البلدان المجاورة والمبادرات الأمنية الإقليمية مثل المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل من أجل تيسير تنفيذ ولايتها. وجرى النظر أيضا في التعاون مع عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، بما في ذلك إمكانية نقل قوة الرد السريع التابعة لعملية الأمم المتحدة إلى البعثة المتكاملة لتعزيز عمليات البعثة.

## هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

٤١ - أكدت بعثة الأمم المتحدة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري، إلى جانب السلطات المالية، حسب الاقتضاء، على النهج المتكاملة التي تستند إلى الأولويات المتفق عليها، لكفالة قيام الأمم المتحدة بعملها في إطار جماعي للاستفادة من المزايا النسبية. وشاركت البعثة بنشاط في اجتماعات التنسيق التي عقدها مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في الأمانة العامة والآليات الأخرى للتنسيق بين الجهات المانحة، بما في ذلك الاجتماعات المعقودة مع مجموعة

شركاء مالي التقنيين والماليين، وأفرقة إدارة المشاريع التابعة للأمم المتحدة، ولجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع وغير ذلك من المنتديات. وكُفِّل التنسيق بشأن استخدام الأموال البرنامجية بفضل مشاركة أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري، عند الاقتضاء، في لجنة إقرار المشاريع التابعة للصندوق الاستئماني لدعم السلام والأمن في مالي، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والممثلين الميدانيين لفريق الأمم المتحدة القطري في لجنة استعراض المشاريع المعنية بالمشاريع السريعة الأثر. وفي موبتي وتمبكتو وغاو وكيدال، أُقيمت شراكات ملموسة أيضا بين البعثة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري بفضل عدد من المشاريع المشتركة التي جرى تنفيذها و/أو تقديم الدعم التقني لها من جانب الفريق القطري و/أو شركائه وتمويلها من خلال آليات التمويل التي تنسقها البعثة، بما في ذلك آلية تمويل المشاريع السريعة الأثر والصندوق الاستئماني وصندوق بناء السلام.

٤٢ - وواصلت البعثة المشاركة في الاجتماعات الاستراتيجية لمجموعة المانحين الثلاثية وحوارها السياسي مع حكومة مالي وترأست مع فرنسا اللجنة المشتركة بين الحكومات والجهات المانحة التي تتولى تنسيق أعمال التأهيل في شمال مالي.

## واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

### العنصر ١: المصالحة السياسية والحكومة الديمقراطية

٤٣ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، وفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، وأخذاً في الاعتبار المهام المنبثقة عن اتفاق السلام والمصالحة في مالي، دعمت البعثة المتكاملة تنفيذ الاتفاق وتشجيع اتباع عملية شاملة لتحقيق المصالحة الوطنية. وتعاونت البعثة مع المؤسسات الحكومية والجهات السياسية الفاعلة الأخرى وأسدت المشورة لها بشأن تنفيذ الاتفاق من أجل ضمان تأييد المؤسسات الديمقراطية والأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني للاتفاق.

٤٤ - وبموجب المادة ٦١ من اتفاق السلام والمصالحة في مالي، أنشئت أمانة للجنة متابعة الاتفاق تحت قيادة البعثة المتكاملة لتكون آلية لرصد التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاق. وقدمت البعثة الدعم التقني لاجتماعات وأعمال لجنة متابعة الاتفاق ولجانها الفرعية المواضيعية. وبالإضافة إلى ذلك، شاركت البعثة في رئاسة اللجنة الفرعية المعنية بالدفاع والأمن مع مشاركتها في جميع اللجان الفرعية للجنة.

٤٥ - وواصلت البعثة تعزيز شراكاتها الاستراتيجية مع مؤسسات مالي الرئيسية المعنية بتنفيذ اتفاق السلام والمصالحة في مالي، وارتقت بمستوى علاقاتها وتعاونها مع الشركاء الوطنيين

والدوليين المعنيين بتحقيق التماسك الاجتماعي، مع التركيز على أوجه التآزر والاستراتيجيات المنسقة. وشاركت البعثة في دعم تشجيع وتيسير الحوار بين المجتمعات المحلية وداخلها من أجل تحقيق التماسك الاجتماعي وعززت القدرات المحلية من أجل تحقيق السلام وحل النزاعات، مع التركيز بشكل خاص على السلطات المحلية والمجتمع المدني، بما في ذلك الجماعات النسائية، بغية تعزيز العلاقات الاجتماعية والتعاون والمساءلة المتبادلة والتضامن باعتبار ذلك هو الأساس الذي يقوم عليه العمل الجماعي الفعال.

### الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز التقدم صوب المصالحة السياسية في مالي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تصديق الهيئة المعنية على اتفاق السلام الشامل (٢٠١٥/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ١)	وقع جميع الأطراف على اتفاق السلام والمصالحة في مالي في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥
التنفيذ الفعال لاتفاق السلام الشامل (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ١)	بدأ تنفيذ الاتفاق، وأنشئت آليات للمتابعة. وقد أُحرز بعض التقدم، ولكن سُجّلت حالات تأخير في تنفيذ الأحكام المتعلقة بالترتيبات المؤسسية والأمنية المؤقتة وفقا للجدول الزمني المنصوص عليه في الاتفاق. واعتمد في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ تشريع وطني ينشئ هيئة تنسيق وطنية لتنفيذ الاتفاق، وعُزِّز بتعديل أُدخِل عليه في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أتاح زيادة فعالية الإشراف من جانب لجنة متابعة الاتفاق
اعتماد البرلمان مشروع قانون بشأن إقامة المؤسسات اللامركزية والأحزاب السياسية الجديدة (٢٠١٥/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٢)	أقر مجلس الوزراء إطارا لسياسة لامركزية وطنية في ١٠ شباط/فبراير ٢٠١٦
زيادة مشاركة جماعات المجتمع المدني (بما في ذلك قادة الكيانات الشبابية والنسائية والتقليدية والدينية ودوائر الأعمال التجارية) في العمليات السياسية مع السلطات وممثلي الدولة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣٠ جماعة؛ ٢٠١٥/٢٠١٥: ٣٥ جماعة؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٤٥ جماعة)	في ٢٥ و ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٦، نظمت وزارة المصالحة الوطنية، بدعم من البعثة المتكاملة، مؤتمرا بعنوان "مشاورات بشأن مالي بعد انتهاء النزاع" اجتمع فيه أكثر من ١٠٠ شخص، منهم رؤساء وزراء ماليون سابقون وضباط عسكريون سامون وأكاديميون وموظفون حكوميون كبار وخبراء دوليون. وأثناء الاجتماع، اقترح الخبراء توصيات تقنية لدعم تنفيذ الاتفاق، ستعرض للمناقشة أثناء مؤتمر بشأن المصالحة الوطنية، من المتوقع عقده قبل نهاية عام ٢٠١٦

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

مراعاة أطراف النزاع، في تنفيذ اتفاق السلام، حماية الطفل وحقوقه ورفاهه، بناءً على طلب مجلس الأمن في قراراته ١٣١٤ (٢٠٠٠) و ١٤٦٠ (٢٠٠٣) و ١٦١٢ (٢٠٠٥) (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)	تضمن مشروع وثيقة للبرنامج الوطني لسترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج فصلاً عن حماية الطفل وحقوقه ورفاهه، كما دججت الحكومة هذا الموضوع في عملها المتعلق بإصلاح قطاع الأمن. وحالياً يقوم بلال آغ - الشريف زعيم تنسيقية الحركات الأروادية/الحركة الوطنية لتحرير أزواد بالتفاوض مع الأمم المتحدة بشأن وضع خطة عمل لمكافحة تجنيد الأطفال واستخدام العنف الجنسي
إدراج قضية العنف الجنسي المرتبط بالنزاع في مفاوضات السلام واتفاق السلام، عملاً بقرار مجلس الأمن ٢١٠٦ (٢٠١٣) (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)	أدرجت في الاتفاق أحكام بشأن رفض منح العفو لمرتكي العنف الجنسي المرتبط بالنزاع. ويعمل كل من تنسيقية الحركات الأروادية، وائتلاف الجماعات المسلحة والجهات الحكومية المعنية على التقييد بذلك الشرط على النحو الوارد في الفقرة ٤ من المادة ٤٦ من الاتفاق

## النواتج المنجزة

(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

٣ اجتماعات عقدت مع وزارة المصالحة الوطنية	توفير دعم تنظيمي وفني لثلاثة اجتماعات
٢ اجتماعان عقدا مع اللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين	تعقدتها وزارة المصالحة الوطنية، واجتماعين من اجتماعات اللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين (القانون واللامركزية) واجتماعين مع الأحزاب السياسية لدفع عملية اتخاذ القرار بشأن تنفيذ اتفاق السلام الشامل
١ اجتماع عقد مع الأحزاب السياسية المعارضة وأحزاب الأغلبية الرئاسية تلقى الدعم. ولأسباب إدارية، لم يكن من الممكن أن يعقد سوى اجتماع واحد من هذا القبيل	تقديم المساعدة التقنية والاستشارية من خلال عقد ٣ دورات لتبادل الأفكار مع وزارة المصالحة الوطنية واللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين (القانون واللامركزية) ومع الأحزاب السياسية تعزيزاً لتنفيذ اتفاق السلام الشامل
نعم نُظمت حلقتا عمل مع اللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين، و ٨ اجتماعات مع الأحزاب السياسية، بالإضافة إلى حلقة عمل رفيعة المستوى بعنوان "مرحلة ما بعد النزاع في مالي"	تنظيم أنشطة الدعوة لصالح وزارة اللامركزية واللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين وإسداء المشورة التقنية إليهما، من خلال عقد اجتماعات شهرية
نعم عُقدت اجتماعات أسبوعية مع وزارة اللامركزية واجتماعات شهرية مع اللجنتين البرلمانيتين المتخصصتين وأجريت عمليات متابعة بشأن	

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	النواتج المقررة
القضايا المتصلة بكل من السلطات المؤقتة واللامركزية والجماعات الإقليمية والانتخابات	لتيسير تنفيذ اتفاق السلام الشامل والنهائي
وفقا للمادة ٦١ من اتفاق السلام، تكون البعثة هي المسؤولة عن أمانة لجنة متابعة الاتفاق. وقد عقدت اللجنة ٩ اجتماعات واجتمعت للجان الفرعية الأربع ٩ مرات	إسداء المشورة التقنية وتوفير الدعم التنظيمي وأعمال الأمانة لعملية المتابعة ولجنة الرصد التي تدعم تنفيذ اتفاق السلام الشامل والنهائي
نظمت ٢٤ حلقة عمل في باماكو وفي المناطق، بما في ذلك ٨ حلقات عمل مع منظمات شبابية و ٨ حلقات مع منظمات نسائية، و ٨ حلقات مع الأحزاب السياسية. وقد نظمت حلقات العمل تزيد في عددها على ما كان مقررا في الأصل من أجل زيادة توعية سكان مالي باتفاق السلام على نطاق البلد	توفير الدعم لحملة التوعية التي تنظمها الأحزاب السياسية والجماعات الشبابية والنسائية من خلال عقد خمس حلقات عمل مواضيعية وأربعة منتديات إقليمية بشأن اتفاق السلام الشامل
اجتماعات عقدت على مستوى المجتمعات المحلية في تمبكتو وكيدال وغاوا تلقت الدعم. ولم يكن بالإمكان تنظيم مناسبات أخرى بسبب الحالة الأمنية	تقديم الدعم إلى ٤ مبادرات سلام محلية على صعيد المناطق تنفيذها جماعات مسلحة سابقة في الشمال، بما يشمل تنظيم حملة للتوعية باتفاق السلام الشامل
نظمت ٢٥ حلقة عمل في المناطق الشمالية الأربع، بما في ذلك حلقة عمل مع القيادات النسائية في غاوا، ودورة توعية مع المعلمين والطلاب في غاوا، وحلقة عمل مع المجلس الإسلامي الأعلى بشأن تنفيذ اتفاق السلام. ونظمت حلقات عمل تزيد في عددها على ما كان مقررا من أجل الوصول إلى شرائح واسعة من سكان مالي	توفير الدعم لحملة توعية ينفذها الزعماء التقليديون والدينون وأوساط الأعمال التجارية والنقابات، من خلال عقد أربع حلقات عمل مواضيعية إقليمية بشأن اتفاق السلام الشامل والنهائي
عقدت اجتماعات أسبوعية مع وزارة المصالحة الوطنية	تنظيم أنشطة الدعوة لصالح وزارة المصالحة الوطنية وإسداء المشورة التقنية لها، من خلال عقد ٢٤ اجتماعا لتيسير تنفيذ اتفاق السلام الشامل والنهائي

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	النواتج المقررة
<p>نعم</p> <p>عقد الممثل الخاص للأمين العام اجتماعات مع الأطراف واستثمر مساعيه الحميدة لتيسير وقف الأعمال القتالية بين الأطراف (تنسيقية الحركات الأزوادية واتتلاف الجماعات المسلحة/مجموعة طوارق إمغاد للدفاع عن النفس وحلفائهم)، ما أفضى إلى التوقيع على اتفاق النفيس في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. وفي ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، عقد الممثل الخاص للأمين العام اجتماعا في بامكو لممثلين عن قبيلتي دوسك والفولاني، أسفر عن التوقيع على اتفاق لوقف الأعمال العدائية في كيدال. ونُظم أيضاً اجتماع في ٢ شباط/فبراير ٢٠١٦ مع الجماعات المسلحة والحكومة إثر عودة الائتلاف إلى كيدال. وعقد اجتماعان يومي ٨ و ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦، في نيامي، بين ممثلي قبيلتي دوسك والفولاني ونظرائهم في النيجر لتنفيذ وقف فوري للأعمال القتالية. وقد أفرج عن ٩٢ من المحتجزين لأسباب ذات صلة بالتزاع في إطار تنفيذ تدابير بناء الثقة</p>	<p>قيام الممثل الخاص للأمين العام ببذل مساع حميدة لدى السلطات بشأن تنفيذ تدابير بناء الثقة، بما فيها الإفراج عن السجناء</p>
<p>٧</p> <p>اجتماعات عُقدت مع قادة ائتلاف الجماعات المسلحة وتنسيقية الحركات الأزوادية بشأن إشراك المرأة في عمليات السلام</p>	<p>تنظيم ٦ اجتماعات مع المؤسسات الحكومية المعنية والحركات المسلحة والجهات المعنية الأخرى لإذكاء وعيها وقياس التقدم المحرز في الجهود الرامية إلى إدراج حماية الأطفال والنساء وحقوقهم ورفاههم في عمليات واتفاقات السلام وفي عمليتي الإنعاش وإعادة الإعمار بعد انتهاء النزاع</p>
<p>٢</p> <p>حلقتا عمل نظمتا لفائدة ٥١ من قادة الائتلاف العسكريين والسياسيين بشأن المواضيع ذات الصلة اجتماعا نظمت مع مدير الخدمات الاجتماعية في القوات المسلحة المالية، والمدير العام لجهاز الدرك، والمدير العام لجهاز الشرطة، ورئيس أركان القوات المسلحة المالية ووزير الدفاع</p>	<p>١١</p>
<p>٣</p> <p>اجتماعات نظمت مع المديرية الوطنية للنهوض بالطفل والأسرة من أجل وضع استراتيجية وطنية</p>	

تتعلق بتسريح الأطفال ونزع سلاحهم وإعادة إدماجهم

٤ اجتماعات عُقدت مع وزارة النهوض بالمرأة والطفل والأسرة بشأن حماية الأطفال وتنفيذ الاتفاق

نظرا لزيادة الطلب على عقد اجتماعات للتوعية بحماية الأطفال والنساء وحقوقهم ورفاههم في عمليات السلام والاتفاقات وعمليات الإنعاش وإعادة الإعمار بعد انتهاء النزاع، عُقدت اجتماعات فاق عددها ما كان مقررا في الأصل

٧٧ دورة عقدت، بما في ذلك ١٢ دورة واجتماعا للتوعية في منطقة غاوا، و ٣٣ في منطقة موبتي، و ١٤ في منطقة تمبكتو و ١٨ في منطقة كيدال

٣ دورات عن الحوكمة الشاملة اشترك في تنظيمها كل من البعثة المتكاملة ووزارة اللامركزية وإصلاح الدولة من أجل النهوض بالحوكمة الشاملة

جمعت الدورات المسؤولين المحليين ورؤساء البلديات وأعضاء المجالس الإقليمية والمجتمع المدني (القيادات النسائية والزعماء الدينيين والتقليديون) من أجل تنسيق الجهود الرامية إلى معالجة خطط التنمية المحلية

في الفترة الممتدة من نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، نظمت البعثة المتكاملة في منطقة موبتي ٤ دورات لإذكاء الوعي والتوعية مع ممثلي السلطات المحلية ومنظمات المجتمع المدني في مقاطعات باندياغارا ودويتنزا وموبتي ويوارو على التوالي

نعم دعمت ٧ أنشطة لتعزيز التبادل والحوار الثقافي، بما في ذلك المهرجانات، ودعمت ١٧ نشاطاً

عقد دورات لإذكاء الوعي والتوعية واجتماعات أسبوعية ومنتديات جماعية فصلية مع ممثلي السلطات المحلية وجماعات المجتمع المدني (بما في ذلك المنظمات النسائية والشبابية والدينية) في المناطق الشمالية الأربع للتغلب على المشاكل التي تمس الحوار والمصالحة، وتيسير التعاون بينهم في تنفيذ اتفاق السلام الشامل ومتابعة توصيات مؤتمر الشمال والمنتدى الوطني بشأن تحقيق اللامركزية؛ وتقديم اقتراحات بشأن هذه المسائل كي يتشاور بشأنها أصحاب المصلحة ويشترك في تنفيذها المجتمع المدني والسلطات المحلية

تنفيذ ٥ مشاريع في مجال بناء ثقافة السلام والدعوة إلى نبذ العنف دعماً لسلطات مالي في

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

متصلاً ببرنامج ترميم التراث الثقافي في المناطق الشمالية تتولى كل من وزارة الثقافة ومنظمة اليونسكو تنسيقها

تنظيم أنشطة ثقافية وتقليدية في المناطق المتضررة من النزاع، بما في ذلك مهرجانات تُمثل فيها الثقافات المختلفة ومشاريع تأهيل تدعمها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

نظمت البعثة حملة الستة عشر يوماً من النشاط المناهضة العنف الجنساني في باماكو وغاوا؛ ويوم حقوق الإنسان في باماكو والمناطق الشمالية؛ ويوم الأمم المتحدة (الذي ركز على ولاية البعثة وتحقيق المصالحة الوطنية) في باماكو، وغاوا، وتمبكتو، وموبتي؛ واليوم الدولي للمرأة في باماكو والمناطق الشمالية، بالتعاون مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. ونظمت أيضا ٥٠ نشاطا (باماكو: ٩ أنشطة؛ وموبتي: ١٩ نشاطاً؛ وغاوا: ١٥ نشاطاً؛ وتمبكتو: ٧ أنشطة) لزيادة الوعي بولاية البعثة، بما في ذلك جوانبها المتعلقة بالاستغلال والانتهاك الجنسين وسيادة القانون

نعم

تنظيم حملات إعلامية عن جهود المصالحة الوطنية وحقوق الإنسان، بما يشمل التوعية بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع في شمال مالي وبولاية البعثة، وذلك من خلال عقد ١٠ جلسات إحاطة إعلامية، وبث ٦ إعلانات فيديو، وتوزيع ٧ ٥٠٠ كتيب و ١٥ ٠٠٠ قميص و ٢ ٥٠٠ ملصق، وبث مسلسل إذاعي واحد و ١٠ إعلانات إذاعية في إطار حملة إعلانات الخدمة العامة، وتنظيم ١٢ مناسبة عامة في الأقاليم الشمالية وفي باماكو، ونشر مجلة شهرية، والاحتفال بيوم حقوق الإنسان

تم إنتاج ٤ ٣٥٠ ملصقاً، و ٣٤ ٠٤٠ كتيباً/مجلة/صحيفة وقائعية، و ١٢ ٧٥٠ قميصاً (تي - شيرت)

بثت الإذاعة التابعة للبعثة مجموعة صور الخمس قيادات نسائية في مالي؛ وبرنامجاً خاصاً مكرساً للمرأة في إطار حملة الستة عشر يوماً من النشاط المناهضة العنف الجنساني و ٦ مقابلات مع قيادات نسائية من المجتمع المالي؛ و ٣ مناقشات حية وإعلانات للخدمة العامة في إطار يوم حقوق الإنسان؛ و ١٧ برنامجاً من البرامج الإذاعية المعدة بعدة لغات احتفالاً بيوم الأمم المتحدة، والتي تضمنت شهادات نساء ورجال في عنصر الشرطة والعنصر العسكري والعنصر المدني وفي الإدارة العليا

أصدرت البعثة المتكاملة أيضاً ١٦ رسالة بالفيديو للتوعية بالعنف الجنسي المرتبط بالتزاع، وشريط فيديو عن النساء في سوق السمك في تمبكتو، وشريط فيديو يصور المرأة من الخوذ الزرق، وشريط فيديو للاحتفال باليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة ويوم حقوق الإنسان ("إعمال الحق")، وفيلم وثائقي مدته ٤١ دقيقة بعنوان "عامان على إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي" تم بثه على نطاق واسع عبر وسائل التواصل الاجتماعي وهيئة إذاعة وتلفزيون مالي

في ١٩ حزيران/يونيه، بمناسبة اليوم الدولي للقضاء على العنف الجنسي في حالات التزاع، تم بث ١٠ برامج إذاعية وتلفزيونية للدعوة وأُجريت مناقشتا مائدة مستديرة

تم الاضطلاع بحملات موجهة بشأن تعزيز حقوق الطفل وحماية الطفل من خلال: مجموعة مواد إحاطة إعلامية واحدة، و ١١ إعلاناً إذاعياً، وإعلان فيديو واحد، و ١٠٠ ملصق، و ٢٦٠٠ قميص (تي - شيرت)، و ١٠٥٠ لافتة، و ٧٥٠ كتيباً، و ٧٠٠ قبة، و ٥٠٠ بطاقة جيب، ومناسبتين عامتين في موبتي (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥) وتمبكتو (شباط/فبراير ٢٠١٦). وبالإضافة إلى ذلك، نظمت مناسبات في إطار كل من اليوم العالمي للطفل ويوم الطفل الأفريقي في باماكو والمناطق الشمالية، شملت ٥ مناسبات عامة. وجرى البث المباشر لبرنامج إذاعي خاص مدته ساعتان من "مدينة الأطفال" بمشاركة حية من الأطفال والوالديهم وأفراد المجتمع المحلي، تخلله توزيع هدايا

نعم

تنظيم حملة إعلامية عن تعزيز حقوق الطفل وحماية الطفل، بما يشمل منع تجنيد الأطفال واستخدامهم، من خلال توفير مجموعة مواد إحاطة إعلامية، وبث إعلانين إذاعيين، وبث إعلان مصور واحد، وتوزيع ١٠٠٠ ملصق و ١٠٠٠ كتيب و ٢٠٠٠ قميص (تي - شيرت)، وتوزيع ألعاب "العودة إلى المدرسة من أجل السلام" على ١٠٠٠ طفل، وتنظيم مناسبة عامة في إحدى المناطق الشمالية

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

مثل القمصان. وأعدت ٤ أشرطة الفيديو عن الشباب والتعليم والسلام

تم بث ما مجموعه ٧٤٠ مناقشة وقصة في الفترة الممتدة من تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٦. وأُتيح المجال أمام عموم الجمهور للمشاركة اليومية الحية من خلال المكالمات الهاتفية مع مقدمي البرنامج الصباحي وبرنامج المسابقات اليومي الذي تبثه الإذاعة مباشرة

نعم

بث برامج إذاعية يومية لدعم المصالحة السياسية بمناقشتها وتقديم معلومات عنها، تتضمن مناقشات بشأن المواضيع ذات الصلة وتضم مشاركين من جميع أنحاء البلد

بُث ما مجموعه ٢٥٩ برنامجاً عن المرأة طوال السنة، مع برنامج إذاعي يومي مدته ساعة يبث على إذاعة MIKADO FM، من الاثنين إلى الجمعة، وهي برامج مخصصة للنساء والشباب. وتضمن البرنامج مقابلات وتقارير ومناقشات ونشرات إخبارية. وقد أعيد تنقيح المواد المنتجة من أجل عروض أخرى. وأنتجت أيضاً إذاعة MIKADO FM إعلانات الخدمة العامة بشأن يوم المرأة، وحملة الستة عشر يوماً من النشاط المناهضة للعنف الجنساني، وأيام دولية أخرى ذات صلة وحملات بشأن تنظيم المشاريع والمبادرات النسائية والشبابية

نعم

بث برامج إذاعية يومية عن المبادرات النسائية والشبابية ومزاولة الأعمال التجارية، بالإضافة إلى إعلان يومي من إعلانات الخدمة العامة فيما يتصل بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية

نظم ما مجموعه ٧٠ برنامجاً ومقابلة ومنتدى. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت إعلانات الخدمة العامة باللغة الفرنسية ولغات المنطقة الخمس بشأن الأنشطة المتصلة بالانتخابات

نعم

بث برامج أسبوعية على إذاعة MIKADO FM (وهي المحطة الإذاعية التابعة للبعثة)، واستضافة ضيوف وطنيين ودوليين رفيعي المستوى ومنتديات شهرية لمناقشة القضايا ذات الصلة بالحوكمة الديمقراطية

الإيجاز المتوقع ١-٢: إحراز تقدم صوب تحسين الحوكمة الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

١٢ مقاطعة في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي، حيث تشاورت السلطات المحلية بانتظام مع منظمات

أنجز

زيادة عدد المقاطعات في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي، حيث تتشاور السلطات المحلية بانتظام مع منظمات المجتمع المدني في عملها

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
المجتمع المدني في عملياتها لصنع القرار. وقد نظمت هذه الدورات بالاشتراك مع الجهات المانحة الأخرى مما سمح بالتالي بزيادة عدد المستفيدين	لصنع القرار (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤ من أصل ١٧؛ و ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠)
استعرض مجلس الوزراء القانون الانتخابي واعتمد مشروع الوثيقة. ويجري استعراض مشروع القانون الانتخابي في الجمعية الوطنية ومن المتوقع أن يعتمد قبل ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦	اعتماد البرلمان قانوناً انتخابياً جديداً وتضمينه تعديلات ذات صلة بالإصلاحات الانتخابية (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)
لم تنشأ لجنة انتخابية مستقلة جديدة واحدة. بيد أن اللجنة المكلفة باستعراض القانون الانتخابي أوصت في تقريرها النهائي بإنشاء لجنة انتخابية وطنية مستقلة واحدة	قيام اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة بدمج الهيئات الثلاث المعنية بإدارة الانتخابات في هيئة واحدة لكي تكون قادرة على العمل بفعالية أكبر (٢٠١٤/٢٠١٥: ٣ هيئات؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: هيئة واحدة)
وُضعت خطة لدعم الانتخابات المحلية التي أُرجئت في وقت لاحق والتي تقرر الآن أن تنظم في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. ونفذت البعثة المتكاملة خطط دعم أخرى شملت تنظيم المواد الانتخابية وإعدادها وتوزيعها وتحصيل النتائج خلال الانتخابات التشريعية الجزئية التي أجريت في أنسونغو في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ لفائدة ٢٤٦ مركز اقتراع وتضمنت نقل ١٥ موظفاً تقنياً و ٣ أطنان من المواد الانتخابية	تنفيذ خطة الدعم الانتخابي (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)
لم تنظم أية جولة انتخابية خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وتم تأجيل الانتخابات المحلية والإقليمية من نيسان/أبريل إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، ثم إلى نيسان/أبريل ٢٠١٥ وبعد ذلك إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ ثم إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، نظراً لأسباب سياسية وأمنية، بما في ذلك توقيع اتفاق السلام والمصالحة في مالي	إجراء انتخابات حرة ونزيهة لا يُطعن فيها في المناطق والمحليات، تُقرر الحكومة تنظيمها في النصف الأول من عام ٢٠١٥، رهنا بالاتفاق المقبل بين الأطراف المالية (٢٠١٥/٢٠١٤: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: جولة انتخابية واحدة)

## النواتج المنحزة

(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

عُقد ما مجموعه ٦ اجتماعات مائدة مستديرة في غاو وتمبكتو وموبتي، مع المسؤولين المحليين والقادة المنتخبين والمجتمع المدني بشأن الاتفاق	نعم	تعزيز المشاركة السياسية واتخاذ القرارات على أساس المشاركة والحكومة المحلية التعاونية بهدف تشجيع منظمات المجتمع المدني على المشاركة في
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	النواتج المقررة
وتعزيز الحكم الرشيد	عمليات صنع القرار على الصعيد المحلي، وذلك من خلال تنظيم مناقشات في شكل اجتماعات مائدة مستديرة شهرية بين منظمات المجتمع المدني (بما فيها المنظمات النسائية والشبابية) على الصعيد الوطني وفي المناطق الشمالية الأربع، وبمشاركة السلطات المحلية وزعماء القبائل التقليديين
نظمت البعثة ووزارة اللامركزية والإصلاح الحكومي ٣ حلقات عمل ودورات تدريبية في موبتي وغاو وتمبكتو بشأن الحوكمة الشاملة. وقد حرص الشباب كذلك على تأكيد رغبتهم في المشاركة في السلطات المؤقتة المقبلة	تقديم المساعدة الاستشارية من خلال تنظيم حلقات عمل دورية ودورات تدريبية لفائدة المسؤولين الإداريين المحليين وممثلي الدولة في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي بشأن سياسات وممارسات الحكم الرشيد الرامية إلى معالجة مسائل التأهيل والمصالحة في المجتمعات المحلية
لم ينظم أي تدريب أو تعقد أية حلقة دراسية لأنه لم يتم إنشاء لجنة انتخابية مستقلة واحدة	تنظيم ٣ حلقات دراسية و ١٠ دورات تدريبية لبناء قدرات اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة المنشأة حديثاً
اجتماعاً تقنياً، اضطلعت فيها البعثة بدور استشاري، عُقدت بشأن عملية الإصلاح، التي تشمل القوانين الانتخابية، وفقاً لاتفاق السلام. ومع أن الوحدات التدريبية قد وُضعت وأُقرت من جانب هيئات إدارة الانتخابات، فلم تنظم أية حلقات عمل خلال الفترة	إسداء المشورة وتوفير الدعم، من خلال عقد اجتماعات منتظمة مع وزارة الإدارة الإقليمية واللامركزية واللجنة البرلمانية المعنية بالقوانين، وثلاث حلقات عمل مع هيئات إدارة الانتخابات (وزارة الإدارة الإقليمية واللامركزية، واللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة، والوفد العام للانتخابات) والأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني (بما فيها المنظمات النسائية)، لمتابعة الثغرات الرئيسية التي تعترض التشريعات الانتخابية وتنقيح قانون الانتخابات ليتوافق مع المعايير الدولية
لم تجر الانتخابات المحلية والإقليمية خلال الفترة قيد الاستعراض. وقدم الدعم إلى سلطات مالي أثناء عمليات التعداد السكاني القائم على الحالة المدنية والاستعراض الاستثنائي للقوائم	تزويد سلطات مالي بالدعم اللوجستي والعملي والأمني لمساعدتها خلال انتخابات المناطق والمحليات المقترنة التي قررت الحكومة إجراؤها في الربع الأول من عام ٢٠١٥

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

الانتخابية. وعقدت خمسة اجتماعات لفرقة العمل الانتخابية. وبالإضافة إلى ذلك، قدم الدعم من أجل تيسير تنظيم وتنفيذ الانتخابات التشريعية الجزئية في أنسونغو، في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، عن طريق تقديم الدعم اللوجستي والعملي والأمني لحكومة مالي

دعمت البعثة الانتخابات الجزئية التي جرت في أنسونغو، في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، عن طريق نقل ١٥ موظفاً تقنياً و ٣ أطنان من المواد الانتخابية إلى ٢٤٦ مركزاً من مراكز الاقتراع

نعم

توفير الدعم لإيصال مواد الانتخاب إلى جميع مراكز الاقتراع وتحصيل نتائج الانتخابات

نقل ٣٠٠ من أعضاء هيئات إدارة الانتخابات من باماكو إلى شمال مالي بالأصول الجوية التابعة للبعثة المتكاملة أثناء عمليات تعداد الناخبين، مما فيها عمليات التعداد القائم على الحالة المدنية، والاستعراض السنوي والاستثنائي للقائمة الانتخابية وبخاصة قبل وأثناء وبعد إعداد الانتخابات التشريعية الجزئية في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦

نعم

توفير الدعم الأمني واللوجستي لنشر الموظفين الوطنيين التابعين للجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في المناطق الواقعة تحت مسؤوليتهم

## العنصر ٢: تحقيق الاستقرار الأمني وحماية المدنيين في شمال مالي

٤٦ - وفقاً لما ورد بالتفصيل في الأطر أدناه، ساعدت البعثة المتكاملة سلطات مالي في توفير الأمن في المراكز السكانية الرئيسية في شمال مالي عن طريق دعم جهودها الرامية إلى ردع التهديدات واتخاذ الخطوات الفعالة، عند الاقتضاء، لمنع عودة العناصر المسلحة إلى تلك المناطق. وقدمت البعثة أيضاً الدعم من أجل تخفيف التوترات وتسوية الشكاوى المتعلقة بانتهاكات وقف إطلاق النار من خلال اللجنة التقنية للأمن. وما زالت الجهود تعزز مؤسسات قطاع الأمن والتنسيق بين السلطات الوطنية والشركاء الدوليين، ولا سيما فيما يتعلق بوكالات إنفاذ القانون وآليات العدالة الرسمية. وقد واصلت البعثة المتكاملة اتخاذ المبادرات على المستوى المحلي للمساعدة على عودة السلطات الوطنية وحكمها الرشيد في الشمال، بالاقتران مع الوساطة لتسوية النزاعات المحلية والحد من التوتر.

٤٧ - ورغم تلك الجهود، فقد وقعت هجمات عنيفة على القوات المسلحة المالية والمجموعات المحلية، نُسبت إلى جماعات مسلحة غير ممثلة، في جميع المناطق الشمالية، ولا سيما في منطقة موبتي. وما فتئت البعثة المتكاملة هدفاً مفضلاً لهذه الجماعات، التي شنت هجمات على دوريات البعثة وقوافلها ومعسكراتها. وتفاوت مستوى عدم الاستقرار وطابع التهديدات الأمنية في جميع أنحاء شمال مالي. ولم تقع حالات انتهاك لوقف إطلاق النار خلال الفترة المشمولة بالتقرير، باستثناء ١٢ حادثاً أبلغ عنها في تموز/يوليه: واحد منها أعلن عن وقوعه في القطاع الغربي والبقية أعلن عن وقوعها بالقرب من كيدال.

### الإنجاز المتوقع ٢-١: إحراز تقدم في إعادة تهيئة أوضاع أمنية مستقرة في شمال مالي

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
ارتكبت جماعات مسلحة غير ممثلة ٥٩ حادث عنف ضد البعثة المتكاملة (٢٥ هجوماً) وضد الدرك المالي والقوات المسلحة المالية (٣٤ هجوماً) في ٧ مناطق حضرية رئيسية في شمال مالي، وكذلك في نامبالا وتينيكو في وسط مالي	انخفاض عدد حوادث العنف التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير الممثلة الموجودة في المناطق الحضرية الرئيسية السبع في شمال مالي (غاو وتمبكتو وكيدال وميناكا وتيساليت وأنيفيس ودوينتزا) وخارجها (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٥؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٥)
استأنفت قوات الدفاع والأمن المالية المهام الأمنية في ١٦ موقعا في الشمال	زيادة عدد المواقع في الشمال التي تستأنف فيها قوات الدفاع والأمن المالية المهام الأمنية (٢٠١٣/٢٠١٤: ٧؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١١؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ١٥)
عملاً باتفاق السلام والمصالحة في مالي، استعيز عن اللجنة التقنية المشتركة للأمن باللجنة التقنية للأمن، التي تجتمع شهريا لإشراك جميع الأطراف في تسوية الشكاوى في إطار اللجنة العسكرية الرفيعة المستوى المكلفة بالإشراف على وقف إطلاق النار وأعمال أفرقة رصد وقف إطلاق النار والتحقق منه. وعقدت اللجنة التقنية للأمن ١٢ اجتماعاً (اجتماع واحد في الشهر)	زيادة عدد الاجتماعات التي تعقدها اللجنة التقنية المشتركة للأمن لتسوية شكاوى انتهاكات وقف إطلاق النار وغيرها من الشكاوى بين الأطراف في عملية السلام (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢٥؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٢٤)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة
المشاركة في اجتماعين متعددي الأطراف مع الدول المجاورة وتقديم توصيات موضوعية لهما	نعم شاركت البعثة في اجتماع المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل الذي عقد في نجامينا في

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

<p>٤ آذار/مارس ٢٠١٦ وفي مؤتمر قمة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا الذي عقد في داكار في ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وعقد وزراء الدفاع ورؤساء الأركان في بلدان منطقة الساحل اجتماعاً لمدة ثلاثة أيام في باماكو بشأن مكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية في الفترة من ٢ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، شاركت فيه البعثة المتكاملة في ٣ و ٤ أيلول/سبتمبر</p>	<p>من أجل تعزيز التعاون الإقليمي ووضع آليات مشتركة للتصدي للتحديات الأمنية الإقليمية التي تمس شمال مالي</p>
<p>عملاً بالاتفاق، استُعيض عن اللجنة التقنية المشتركة للأمن باللجنة التقنية للأمن، التي تجتمع شهرياً لإشراك جميع الأطراف في تسوية الشكاوى في إطار اللجنة العسكرية الرفيعة المستوى المكلفة بالإشراف على وقف إطلاق النار وأعمال أفرقة رصد وقف إطلاق النار والتحقق منه</p>	<p>٤٨ اجتماعاً (اجتماعان في الشهر) للجنة التقنية المشتركة للأمن، تشارك فيها جميع الأطراف في تسوية الشكاوى بإشراف اللجنة العسكرية الرفيعة المستوى المكلفة بمراقبة وقف إطلاق النار وأعمال أفرقة رصد وقف إطلاق النار والتحقق منه، بموجب الاتفاق التمهيدي</p>
<p>نُظم اجتماع واحد لا غير بدلا من تنظيم اجتماعين كل شهر، وفقا لقرار اللجنة الفرعية المعنية بالدفاع</p>	<p>٤١٠</p>
<p>دوريات سيرها المراقبون العسكريون. ووفقا للاتفاق، استعيض عن أفرقة الرصد والتحقق بأفرقة مشتركة جديدة للرصد والتحقق. وخلال الفترة من تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٦، نفذت ٣ أفرقة في غاو وتمبكتو وكيدال ٢٧ مهمة</p>	<p>قيام الأفرقة المشتركة للرصد والتحقق بـ ٥٢٠ دورية تحقق (تقوم ١٠ أفرقة مشتركة للرصد والتحقق بدورية واحدة في الأسبوع لمدة ٥٢ أسبوعاً) (والأفرقة المشتركة للرصد والتحقق هي أفرقة للرصد والتحقق مشتركة بين البعثة المتكاملة وعملية برخان الفرنسية وقوات الدفاع والأمن المالية والحركة الوطنية لتحرير أزواد ومكلفة بالتحقق من وقف إطلاق النار ويغطي عملها المواقع الرئيسية التي يمتثل حدوث اشتباكات فيها)</p>
<p>دورية متنقلة راجلة جرى تسييرها. وتعزى زيادة عدد الدوريات إلى زيادة عدد الهجمات</p>	<p>١١ ٩٦٨ القيام بـ ١١ ٧١٢ دورية متنقلة راجلة في المناطق الحضرية الرئيسية السبع (دورية واحدة</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
في كيدال منذ نيسان/أبريل (كان يتم إرسال دورية عقب كل هجوم)	لكل سرية في اليوم تقوم بها ٣٢ سرية لمدة (٣٦٦ يوماً)
دورية متوسطة المدى مدتها ٣ أيام جرى تسييرها. وتعزى زيادة عدد الدوريات المتوسطة المدى إلى تدهور الحالة الأمنية في المناطق الحضرية الرئيسية وحوّلها	٣ ٣١٨ القيام بـ ١٦٨ دورية أو عملية أمنية متوسطة المدى مدتها ٣ أيام في المناطق الريفية (دوريتان للسرية تقوم بها ٧ كتائب لمدة ١٢ شهراً)
دورية بعيدة المدى جرى تسييرها. وتعزى زيادة عدد الدوريات البعيدة المدى إلى تدهور الحالة الأمنية على طول محور النقل الرئيسي	٦٥٤ القيام بـ ٢٤ دورية أو عملية أمنية بعيدة المدى لكتائب الاحتياط من أجل ردع عودة الجماعات المسلحة المتطرفة (عملية واحدة لنشر قوة بحجم سرية لمدة ١٠ أيام على أساس ٨ دوريات بعيدة المدى في كل قطاع من القطاعات الثلاثة)
خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٥، تقرر عدم تسيير الدوريات النهريّة نظراً لأنّها لم تضف للبعثة أي قيمة عملياتية. ولذلك أعيدت الوحدة النهريّة إلى الوطن في نيسان/أبريل ٢٠١٥	لا قيام وحدة نهريّة واحدة بـ ٦٠٠ دورية نهريّة على نهر النيجر (دوريتان نهريتان في اليوم الواحد لمدة ٣٠٠ يوم)
مهمة جرى تنفيذها شكلت ما مجموعه ٢ ٦٠٥ ساعات طيران. وتعزى الزيادة في عدد المهام عن العدد المقرر أصلاً إلى زيادة نشاط الجماعات الإرهابية المسلحة. والطائرات العمودية هي الأصول الوحيدة في مالي التي لديها القدرة على الوصول بسرعة إلى مكان الهجوم والرد بقوة. وجرى التوسع أيضاً في استخدام الطائرات العمودية لردع الهجمات عند حراسة القوافل وفي استطلاع الطرق	١ ٥١٩ القيام بـ ١ ٤٤٠ مهمة من مهام الطائرات العمودية المسلحة، بما في ذلك تسيير دوريات والقيام بطلعات جوية (٦ طائرات تقوم بـ ٢٠ طلعة جوية لمدة ١٢ شهراً)
مهمة جرى تنفيذها شكلت ما مجموعه ١ ٨١٩ ساعة طيران. وتعزى الزيادة في عدد المهام إلى زيادة عمليات الإجلاء الجوي للمصابين واستطلاع الطرق عندما لم يكن هناك عدد	١ ١٥٤ القيام بـ ١ ٠٨٠ مهمة من مهام الطائرات العمودية للخدمات، بما في ذلك تسيير دوريات والاضطلاع بمهام الإمداد والنقل (٦ طائرات تقوم بـ ١٥ طلعة جوية لمدة ١٢ شهراً)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

كاف من الطائرات العمودية المسلحة لتغطية القوافل المعرضة للخطر

في حين لم تُنشر المنظومة الجوية الذاتية التشغيل المتوسطة المدى القادرة على الطيران لمسافات طويلة حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، فقد نفذت البعثة مهامها بطائرات مسيرة بدون طيار أصغر حجماً. ونفذت جميع المنظومات الجوية الذاتية التشغيل المتاحة ١٠٢٧ رحلة شكلت ما مجموعه ٣٣٩١ ساعة طيران

مهمة نقل نفذت في رحلات شكلت ما مجموعه ١٢٨٥ ساعة طيران. وفي نيسان/أبريل، أدى فقدان مطار كيدال إلى زيادة في استخدام طائرات النقل العمودية لأغراض خدمية

قدم دعم مباشر بالتدريب والتوجيه والمعدات فيما يتعلق بتسيير ٧٨ دورية أسبوعية لمسح الطرق أو تطهيرها. وأصدرت البعثة تكاليفات بتنفيذ ٤٦ عملية مسح/دورية إضافية، كانت ١٧ منها دوريات جرى توجيهها

مبادرة تم اتخاذها بناء على طلب البعثة لإبطال مفعول الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع والذخائر غير المتفجرة. وزودت جميع العمليات بالدعم بالتدريب والمعدات وفي مجال الإبلاغ عن إبطال مفعول الذخائر المتفجرة. ويعزى انخفاض عدد المبادرات إلى انخفاض عدد المهام المقررة مقارنة بالتخطيط الأولي. وقُدّم الدعم بالتوجيه إلى ما نسبته ٩٠ في المائة من المهام البالغ عددها ٨٧ مهمة، بينما لم تتطلب نسبة الـ ١٠ في المائة المتبقية دعماً توجيهياً. وعقب تقديم التدريب إلى أفرقة البعثة المعنية بإبطال

لا

قيام منظومة جوية ذاتية التشغيل طويلة المدى بـ ٣٦٠ مهمة من خلال ٣٠ طلعة جوية في الشهر لمدة ١٢ شهراً في السنة

٩٨٧

القيام بـ ٧٢٠ مهمة للنقل (طائرتان للنقل التعبوي تقومان بـ ٣٠ طلعة جوية لمدة ١٢ شهراً)

نعم

تسيير ٧٨ دورية أسبوعية لأفرقة إزالة الألغام والتحقق من خلو الطرقات من الألغام التابعة للبعثة المتكاملة لمسح الطرق أو تطهيرها على نحو ما تكلفها به القوة (١٠٠ في المائة من العمليات تحظى بدعم دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام)

٨٧

اتخاذ سريتين لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة، يتألف كل منهما من ٤ أفرقة لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة، و/أو أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، ٤١٦ مبادرة لإبطال مفعول الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع أو الذخائر غير المتفجرة، أو الاضطلاع بعمليات إزالة الذخائر والأسلحة (١٠٠ في المائة من العمليات تحظى بدعم دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

مفعول الذخائر المتفجرة، وتقييم احتياجاتها وقدراتها، منحت لها شهادات تميز لها القيام بعمليات إبطال مفعول الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع بمستوى مناسب بدون دعم توجيهي مباشر. إلا أن الدعم التوجيهي غير المباشر كان متاحا على مدار الساعة. وكان خيار الحصول على دعم توجيهي مباشر في حالة طلبه متاحا في جميع الأوقات. وإضافة إلى ذلك، خضعت الأفرقة للرصد المستمر طوال مراحل النشر للتأكد من بقائها في المستوى المطلوب

قدم التدريب للتوعية لجميع القوات المقبلة التي يتم نشرها بالتناوب. وتلقى ٥٨ في المائة من الأفراد (٦٧١٥) من أفراد البعثة، بما يشمل الجنود و ١٤١٩ من أفراد شرطة الأمم المتحدة) التدريب أثناء وجودهم في البعثة وتلقى ٤٢ في المائة من الأفراد التدريب قبل النشر

سريتان لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة، يضم كل منهما ٨ أفرقة لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة، تلقيتا تدريبا أوليا في مجال إبطال مفعول الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع وتدريرا متخصصا لتشغيل معادتهما

عقدت ٤ اجتماعات للجنة التوجيهية المعنية بمكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع و ٦ اجتماعات للفريق العامل المعني بمكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. وتضمنت المشورة المقدمة استخدام الكلاب المدربة على الكشف عن المتفجرات، واستخدام التدابير الإلكترونية المضادة، وحماية المخيمات من أخطار المتفجرات

نعم

٢

نعم

توفير التدريب للتوعية في مجال الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع لجميع القوات المقبلة التي يتم نشرها بالتناوب في شمال مالي، في غضون ٨ أسابيع من وصولها إلى البعثة، ما لم يتم الإغفاء من التدريب من قبل قائد القوة أو القيادة المسؤولة عنها

تولي سريتين مقبلتين المهام الأساسية في مجال إبطال مفعول الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع بعد خضوعهما لمجموعة دورات التدريب اللازمة المتعلقة بالتخلص من الأجهزة المتفجرة، بمعدل يصل إلى ٨ أسابيع لكل سرية

توفير الدعم وتقديم المشورة إلى قيادة البعثة وقوة البعثة المتكاملة ومقر الأمم المتحدة بشأن تعزيز سبل تخفيف آثار الأخطار المرتبطة بالمتفجرات (بما فيها الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تجديد ٨ أماكن لتخزين الأسلحة والذخائر لصالح قوات الدفاع والأمن في مالي	لا سُلِّمت حكومة مالي ٥ من ٨ مخازن للأسلحة. وأكملت المرحلة التحضيرية للمخازن الثلاثة المتبقية. إلا أن التنفيذ أرجئ حتى أوائل تموز/يوليه ٢٠١٦ بسبب تدهور الحالة الأمنية في ميناكا، وأنجز العمل بشكل نهائي في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦. وأنجز تدريب ١٤ من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية في مجال إدارة الأسلحة والذخائر، وذلك في مركز إزالة الألغام في غرب أفريقيا، وجرى تدريب ٥٥ من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية في مجال التوعية بالمخاطر، بغية دعم الاستخدام الآمن لمخازن الأسلحة
بث برامج إذاعية يومية لتشجيع المستمعين على مناقشة الشواغل الأمنية وزيادة الوعي العام بالمسائل الأمنية وبالمساعي التي تقوم بها البعثة للتصدي لها، وتهدف إلى التخفيف من حدة التوترات المرتبطة بها	نعم أنتج ٥٢٠ برنامجاً إذاعياً يومياً لزيادة الوعي العام بالمسائل الأمنية وبالمساعي التي تقوم بها البعثة للتصدي لها، وتهدف إلى التخفيف من حدة التوترات المرتبطة بها. وشُجِع المستمعون على مناقشة الشواغل الأمنية من خلال اتصالات هاتفية من الجمهور تبث على الهواء مباشرة أثناء العرض الإذاعي الصباحي. وإضافة إلى ذلك، جرى تنظيم مناقشات إذاعية واستطلاعات للرأي العام تبث على الهواء مباشرة

### الإنجاز المتوقع ٢-٢: إحراز تقدم في اتجاه توفير الحماية للمدنيين في مالي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تنفيذ خطط عمل متكاملة لتوفير الحماية للمدنيين في المجالات ذات الأولوية بالنسبة للمناطق (٢٠١٤/٢٠١٥: ٤؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤)	كانت لدى كل من المكاتب الإقليمية الميدانية الأربعة خطة عمل/استجابة لحماية المدنيين تحدت كل شهرين استناداً إلى الحالة الأمنية المتغيرة و/أو مناطق الاضطراب و/أو التهديدات
وضع خطط عمل مشتركة لحماية المدنيين مع قوات الدفاع والأمن المالية (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)	لم يتم الاتفاق مع قوات الدفاع والأمن المالية بشأن خطة مشتركة لحماية المدنيين، نظراً لعدم إعادة نشر هذه القوات في المناطق الشمالية

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

إنشاء آلية للإنذار المبكر من أجل التوجيه الفعال للتوصيات الوقائية (٢٠١٤/٢٠١٥: ٢٠ تقييما شهريا للمخاطر المرتبطة بحماية المدنيين، شملت توصيات؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤٨ تقييما شهريا للمخاطر المرتبطة بحماية المدنيين، شملت توصيات)	كانت آليات الإنذار المبكر موجودة في جميع مناطق الميدان الأربع، وتشمل الاجتماعات العادية والاستثنائية لفرقة العمل المعنية بحماية المدنيين، والمشاورات مع مجموعة الحماية المحلية. ولدى تنقيح منهجية التنفيذ، تقرر مواصلة إعداد التقييمات وخطط الاستجابة لكل مكتب إقليمي ميداني كل شهرين، وليس كل شهر، ليلعب مجموع التقييمات ٢٤ تقييما (٦ تقييمات لكل منطقة من المناطق الأربع)
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## النواتج المنحزة

## (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

## النواتج المقررة

إعداد المكاتب الإقليمية الميدانية الأربعة تقييمات شهرية للتهديدات المحتملة وتدابير للتخفيف من حدتها تفضي إلى تنفيذ خطط عمل متكاملة لحماية المدنيين	٢٤	تقييما وخطة عمل تم إعدادها لجميع المناطق
تصميم وتنفيذ استراتيجية متعددة الأبعاد لحماية المدنيين، بالتشاور مع فريق الأمم المتحدة القطري	نعم	تواصل تنفيذ استراتيجية البعثة لحماية المدنيين، المعتمدة في آذار/مارس ٢٠١٥، بالتشاور مع فريق الأمم المتحدة القطري
إنشاء آلية لتنسيق حماية المدنيين تجمع بين جميع الجهات الفاعلة المعنية بالحماية داخل البعثة ومجموعة الحماية، بما في ذلك مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	نعم	في مقر قيادة البعثة، عمل الفريق الأساسي المعني بحماية المدنيين بوصفه آلية التنسيق الرئيسية، بينما عملت أفرقة العمل المعنية بحماية المدنيين، في كل من المناطق الأربع، بوصفها آلية التنسيق
نشر أفرقة حماية مشتركة للإبلاغ عن الشواغل المتعلقة بميكل تنسيق حماية المدنيين وتقديم توصيات للبعثة بشأن معالجتها	لا	لم تنشأ أفرقة حماية مشتركة رسمية. ولكن تم إيفاد بعثات مشتركة للحماية لإعداد تقييمات وتوصيات بمشاركة الأقسام المدنية المختصة
تعزيز الروابط مع الجهات الفاعلة الوطنية المعنية بالحماية بشأن حماية المدنيين، بما يساعد على تأمين المناطق المتضررة	نعم	في حالات أو حوادث محددة، أجريت مشاورات على الصعيد الإقليمي الميداني مع الشركاء الوطنيين والدوائر الوطنية ذات الصلة، ولا سيما من خلال رؤساء المكاتب، والموظف المسؤول عن حماية المدنيين، وقائد القطاع في القوة، ومفوض شرطة الأمم المتحدة

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تقديم المشورة التقنية إلى السلطات المحلية ودوائر الأمن الوطني والجهات الفاعلة الوطنية المعنية بالحماية بشأن كيفية تحسين أداء جميع الجهات الفاعلة التي لديها مصلحة مشتركة في حماية المدنيين من العنف البدني	نعم قدم الفريق الأساسي المعني بحماية المدنيين توصيات بشأن ما يلزم من إجراءات ذات صلة في حالات الأزمات
إنشاء نظام للإنذار المبكر من أجل رصد النزاعات الناشئة والأخطار التي تهدد المدنيين والتصدي لها مع التركيز على النساء والأطفال من خلال فرق عمل إقليمية لحماية المدنيين	نعم التقييمات وخطط الاستجابة لحماية المدنيين هي بمثابة نظام للإنذار المبكر، يساهم في العمل القيادي الميداني الذي تضطلع به البعثة في رصد النزاعات والأخطار الناشئة والتصدي لها، مع إيلاء اهتمام خاص للنساء والأطفال المعرضين للضرر
إجراء ٦٠ بعثة لرصد حالة حقوق الإنسان والتحقيق فيها في المناطق المتأثرة للإبلاغ عن الحالة وتوصية البعثة باتخاذ إجراءات الحماية	نعم أجريت ٩٢ بعثة للرصد والتحقيق، بما في ذلك في مناطق النزاع. وأبلغت نتائج بعثات الرصد بانتظام إلى هيكل الاستخبارات في البعثة وإلى مجموعة الحماية من أجل المساهمة في استجابة البعثة في مجال الحماية

### الإنجاز المتوقع ٢-٣: نزع سلاح الجماعات المسلحة وتسريحها وإعادة إدماجها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد عناصر الجماعات المسلحة الذين اختاروا إعادة إدماجهم اجتماعيا واقتصاديا (٢٠١٤/٢٠١٥: ٢٠٠٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٣٠٠٠)	نتيجة لتأخر تنفيذ اتفاق السلام والمصالحة في مالي فيما يتعلق بعدم إنشاء لجان وطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإصلاح قطاع الأمن والإدماج وعدم وجود معايير للإدماج، وعدم تقديم قوائم معتمدة بالمقاتلين، لم يتسن بدء عملية التجميع ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وستبدأ عمليات إعادة الاستيعاب الاجتماعي والاقتصادي لعناصر الجماعات المسلحة بعد مرحلة نزع السلاح والتسريح في البرنامج
تنفيذ اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج برامج وطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)	تولت إعداد وثيقة البرنامج لجنة وطنية مخصصة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (تألفت من ممثلين من ائتلاف الجماعات المسلحة، وتنسيقية الحركات الأوزادية،

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

والحكومة). ولم تنفذ الوثيقة لأنها لا تزال قيد نظر الحكومة لإقرارها

لم تبدأ عملية التجميع ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بسبب تأخر تنفيذ الاتفاق وعدم التقيد بالجدول الزمنية التي اتفقت عليها الأطراف الموقعة على الاتفاق. وستبدأ عملية التحقق والتسجيل عندما يتم تجميع عناصر الحركات المسلحة

ستبدأ عملية نزع السلاح والتسريح وفصل النساء والأطفال عندما تبدأ عملية التجميع. ولم يبدأ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بسبب تأخر تنفيذ الاتفاق

استفاد ٩ ٥١٥ من أفراد المجتمع المحلي، بمن فيهم النساء والشباب المعرضون للخطر، بشكل مباشر من المشاريع المجتمعية الرامية إلى الحد من العنف وإعادة الاستيعاب

زيادة عدد عناصر الجماعات المسلحة، بمن فيهم النساء والأطفال، الذين تم التحقق من هويتهم وتسجيلهم (٢٠١٣/٢٠١٤: ١ ٨٤٧؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٥ ٠٠٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨ ٠٠٠)

زيادة عدد عناصر الجماعات المسلحة، بمن فيهم النساء والأطفال، الذين تم نزع سلاحهم وتسريحهم، عن فيهم الأطفال الذين تم فصلهم عن الجماعات المسلحة (٢٠١٣/٢٠١٤: لا يوجد؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٥ ٠٠٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨ ٠٠٠)

زيادة عدد المقاتلين السابقين في الجماعات المسلحة والأعضاء المرتبطين بها وأفراد المجتمع المحلي، بمن فيهم النساء اللاتي يستفدن من المشاريع المجتمعية الرامية إلى الحد من العنف وإعادة الاستيعاب (٢٠١٣/٢٠١٤: ١ ٠٠٠ مقاتل سابق وفرد من المجتمع المحلي؛ ٢٠١٥/٢٠١٥: ٤ ٠٠٠ مقاتل سابق وفرد من المجتمع المحلي؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨ ٠٠٠ مقاتل سابق وفرد من المجتمع المحلي)

## النواتج المنجزة

(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

## النواتج المقررة

لا من مجموع المواقع الـ ٢٤ التي اقترحتها الجماعات المسلحة، تم الانتهاء من استطلاع ٢١ موقعا. وتم تشييد ٣ مواقع في ليكراكار وفافا وإينيغار ولكن لم تكن قد دخلت حيز التشغيل بنهاية حزيران/يونيه ٢٠١٦. وفي إطار المواقع الـ ٢١ المذكورة أعلاه أيضا، يتوقع أن تدخل ٥ مواقع إضافية للتجميع في بير وتين فاتيماتا وإيلوك وتبانكورت وتيساليت حيز التشغيل بحلول تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

إنشاء مخيمات نزع السلاح والتسريح في مواقع التجميع وغيرها من المواقع المحددة سلفا لاستيعاب ٥ ٠٠٠ شخص من الأشخاص المنتمين إلى العناصر المسلحة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
لا ستبدأ عمليات التحقق من هوية مقاتلي الجماعات المسلحة وتنميطهم وتسجيلهم بمجرد تجميعهم	إجراء عمليات التحقق من هوية ٥ ٠٠٠ شخص من الجماعات المسلحة، وتنميطهم وتسجيلهم، فضلا عن أنشطة التوعية والتثقيف النفسي والاجتماعي والمصالحة الوطنية وأنشطة التوجيه سواء في مخيمات التسريح أو في المجتمعات المحلية
لا سيتم الاضطلاع بالأنشطة بمجرد مرور العناصر المسلحة من مرحلة نزع السلاح والتسريح ومغادرتهم موقع التجميع	رصد إعادة إدماج ٦ ٨٤٧ من المقاتلين السابقين من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية في المجتمعات المحلية
نعم اضطلع بالدعوة وقدمت المشورة التقنية بشأن الإطار المعياري المنظم لحماية ومعاملة الأطفال المرتبطين بالقوات المسلحة والجماعات المسلحة إلى ممثلي المؤسسات الوطنية، بما فيها الإدارة الوطنية للتهوض بالطفل والأسرة ووزارة العدل، وللعديد من منظمات المجتمع المدني العاملة في مجال حماية الطفل. وعُقدت ٥ حلقات عمل ومنتديات للمناقشة مع قادة المجتمعات المحلية والنساء والشباب بشأن الجنود الأطفال ونزع سلاح الأطفال وتسريحهم وإعادة إدماجهم، في غاو وميناكا، ومع الإدارة الوطنية للتهوض بالطفل والأسرة في باماكو ومع القادة الشباب بشأن إطار معاملة الأطفال المرتبطين بالقوات المسلحة والجماعات المسلحة، وذلك خلال منتدى وطني للفتيات المراهقات واليوم العالمي للطفل في باماكو	تنظيم ٤ حلقات عمل بشأن الدعوة والمشورة التقنية للمؤسسات الوطنية والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات النسائية وقادة المجتمعات المحلية، من أجل تعزيز الوعي بشأن شواغل تجنيد الأطفال وبناء قدرات النظراء الوطنيين في تنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج على نحو فعال
لا عقدت في موبتي وغاو وتمبكتو ٣ من حلقات العمل الأربع المقررة بشأن التجميع ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وأرجئت حلقة العمل المقررة لكيدال بسبب تدهور الحالة الأمنية. ولم تنفذ المشاريع الأخرى بسبب عدم توافر الأموال اللازمة	تنظيم ٨ حلقات عمل مع المجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء، كجزء من حملة التوعية المستمرة في المناطق بشأن عودة المقاتلين السابقين في الجماعات المسلحة إلى المجتمعات المحلية

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>تم عقد ١٣ اجتماعاً للجنة التقنية المشتركة للأمن/اللجنة التقنية للأمن. وقبل بدء استطلاع ٢٤ موقعا مقترحا للتجميع، قدمت البعثة المشورة للجنة التقنية للأمن بشأن معايير اختيار المواقع. ونفذت بالكامل المعايير المتفق عليها خلال فترة إقرار ١٨ موقعا، تم اختيار ٨ منها للتشييد/التأهيل وأدت أيضاً المشورة والدعم التقنيان المقدمان فيما يتعلق بوضع معايير التأهيل لعملية مواقع التجميع إلى إقرار الأطراف الموقعة على الاتفاق في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ لإجراء منقح ونظمت البعثة أيضاً مع اللجنة التقنية للأمن حملات مشتركة للتوعية بالتجميع ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في مناطق موبتي وغاو وتمبكتو</p>	<p>تقديم المشورة والدعم التقني إلى اللجنة التقنية المشتركة للأمن ولجنة المتابعة والتقييم بشأن أهمية المسائل المتعلقة بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج التي قد تنشأ خلال عملية التنفيذ</p>
<p>استفاد ٥١٥ ٩ من أفراد المجتمع المحلي والشباب المعرضين للخطر، بمن فيهم ٥٩٥ امرأة، بشكل مباشر من مشاريع الحد من العنف الأهلي وإعادة الاستيعاب في غاو وتمبكتو وموبتي وكيدال. وفي غياب المؤسسات الوطنية العاملة ذات الصلة، لم تعقد اجتماعات تنسيقية مع عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا</p>	<p>تنفيذ مشاريع الحد من العنف الأهلي وكفالة إعادة الاستيعاب الاجتماعي والاقتصادي لـ ٨٠٠٠ من المقاتلين السابقين في الجماعات المسلحة والأعضاء المرتبطين بها وأفراد المجتمع المحلي، بمن فيهم النساء والشباب المعرضون للخطر والفئات ذات الاحتياجات الخاصة، في المجتمعات المحلية، والتنسيق كذلك فيما بين البعثات مع عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا بشأن قضايا عابرة للحدود ذات صلة بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج</p>
<p>سيتم الاضطلاع بالأنشطة بمجرد التحقق من هوية العناصر المسلحين ونزع سلاحهم وتجميعهم في مواقع التجميع</p>	<p>نزع سلاح حوالي ٧٠٠ من المقاتلين السابقين الأجانب إلى جانب أفراد أسرهم المعالين وتسريحهم وإعادةهم إلى الوطن</p>
<p>اضطلع بالدعوة وقدمت المشورة التقنية من خلال ١٨ اجتماعاً مع المؤسسات الوطنية،</p>	<p>تنفيذ أنشطة الدعوة وإسداء المشورة التقنية لصالح المؤسسات الوطنية ومنظمات المجتمع</p>

النواتج المنحزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

و ١٦ اجتماعاً مع منظمات المجتمع المدني، و ٢٦ اجتماعاً مع المجموعات (الحماية، وحماية الطفل، والعنف الجنساني، والوصول إلى العدالة)، بما في ذلك اجتماعات شهرية مع اليونيسيف بشأن آليات الرصد والإبلاغ. وشاركت البعثة واليونيسيف في رئاسة اجتماعات فصلية للفريق العامل التقني التابع لآلية الرصد والإبلاغ المعني بالانتهاكات الجسدية المرتكبة ضد الأطفال في حالات النزاع المسلح. وقدم الدعم التقني للحكومة فيما يتعلق بوضع الوثيقة الاستراتيجية للتوجيه والإرشاد بشأن التحقق من الهوية وعمليات التحقق وإطلاق السراح وتبعية الأسر وجمع شملها حتى يسترشد بها في وضع نهج يخدم مصالح الطفل لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وقدم الدعم التقني أيضاً فيما يتعلق بتجنيد الأطفال لمنظمات المجتمع المدني من خلال ٣ اجتماعات ثنائية ومن خلال المساعدة التقنية واللوجستية النشطة المقدمة إلى مشروع إعادة استيعاب الأطفال المتضررين من النزاع في مالي، الذي تدعمه البعثة وتقوده اليونيسكو

المدني، بما فيها المنظمات النسائية، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، من أجل تقديم الدعم في مجال تحديد هوية الأطفال المرتبطين بالقوات المسلحة والجماعات المسلحة، والتحقق منهم، والإفراج عنهم، واقتفاء أثر أسرهم ولم شملهم معها، فضلاً عن إعادة استيعابهم

تأخر تنفيذ ذلك الناتج لأن عملية التجميع لم تكن قد بدأت بعد ولأن مواقع التجميع كانت لا تزال قيد التشييد. ومع ذلك، أجريت زيارتان إلى مواقع التجميع قيد التشييد في إينيغار وفافا في منطقة غاو في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦

لا

إجراء ١٦ زيارة إلى ٨ مواقع تجميع و/أو نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (زيارتان لكل موقع) للتحقق من هوية الأطفال المرتبطين بالجماعات المسلحة والدعوة إلى الإفراج عنهم وتدريب أعضاء الجماعات المسلحة على حماية الأطفال وحقوقهم بالتنسيق مع اليونيسيف

برنامجاً إذاعياً تم بثه (٢٥ برنامجاً تحقيقياً بشأن نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، و ٤٠ مقابلة، و ١٠ مناقشات، و ١٠ تحقيقات إذاعية)

٨٥

بث ٥٢ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً عن المسائل المتعلقة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تعميم مراعاة مسائل حماية المرأة، بما في ذلك العنف الجنساني والعنف الجنسي، في سياسات وبرامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بما في ذلك الفصل بين الجنسين في مواقع التجميع، وأنشطة الوقاية، والتزام الجماعات المسلحة بإنهاء العنف أثناء نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، ودعم إقامة رابط بين برامج إعادة الإدماج الاجتماعي وتعويض الضحايا	نعم تم تعميم مراعاة الشواغل المتعلقة بحماية المرأة في وثيقة برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج التي أعدها اللجنة الوطنية المخصصة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وعقدت البعثة حلقة عمل استغرقت يومين وحلقة عمل استغرقت يوماً واحداً مع ائتلاف الجماعات المسلحة كما عقدت ٤ جلسات عمل مع تنسيقية الحركات الأزوادية بشأن مسائل حماية المرأة
تنظيم ٨ زيارات إلى ٨ مواقع تجميع لتوعية أعضاء الجماعات المسلحة بمسألة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع خلال عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	لا لم تجر الزيارات بسبب تأخر تنفيذ البرنامج ومن ثم تأخر تشييد مواقع التجميع

### الإنجاز المتوقع ٢-٤: تحسين إدارة المؤسسات الأمنية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إنشاء المجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن والأجهزة التابعة له (خلية التنسيق واللجان الوزارية) وتعيين موظفين فيها وتجهيزها بالمعدات (٢٠١٤/٢٠١٥: ٥ جهاز واحد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٥ أجهزة)	وفقاً لاتفاق السلام والمصالحة في مالي، اعتمد مرسوم جديد بتاريخ ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦ تنشأ بمقتضاه وظيفة لمفوض المجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن، يستعاض بها عن خلية التنسيق
زيادة عدد دورات التدريب لبناء قدرات المسؤولين على الاضطلاع بعملية إصلاح قطاع الأمن بعد اعتماد إطار إصلاح قطاع الأمن (٢٠١٤/٢٠١٥: ٥٠ موظفاً تلقوا التدريب؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢٠٠ موظف تلقوا التدريب)	تلقي ٢٤٠ شخصاً، من بينهم ضباط عسكريون وضباط شرطة وقادة شباب ومساعدون برلمانيون وأعضاء في منظمات المجتمع المدني وإعلاميون، تدريباً في ٩ دورات عُقدت مشاركة مع مدرسة حفظ السلام المالية في باماكو. وكان عدد الأشخاص الذين خضعوا للتدريب أكبر مما كان مقرراً، وذلك من أجل إشراك أفراد من المجتمع المدني وإعلاميين
زيادة عدد التقييمات التي أجرتها لجنة الدفاع والأمن التابعة للبرلمان (٢٠١٤/٢٠١٥: ١؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤)	أجرت لجنة الدفاع والأمن التابعة للبرلمان بعثة لتقييم قطاع الأمن في تمبكتو وغاو وميناكا في الفترة من ٤ إلى ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٦

تم تعزيز القدرات التقنية والمادية واللوجستية لقوات الدفاع والأمن المالية، وخضوع ٣٠ منسقا من المنسقين المعنيين بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع للتدريب على معالجة حالات العنف الجنسي. ودعمت البعثة إنشاء وتعزيز خلايا متخصصة في العنف الجنسي في تمبكتو وغاوا، لضمان منع العنف الجنسي، بما في ذلك العنف الجنسي المرتبط بالنزاع، والتصدي له	اضطلاع قوات الدفاع والأمن المالية بتوفير خدمات تراعي مسألة العنف الجنسي من خلال إنشاء خلايا متخصصة في العنف الجنسي، وتعيين مديري مكاتب، وتعيين منسقين معنيين بالعنف الجنسي والجنساني، للاضطلاع بأنشطة منع العنف الجنسي، وتلقي قضايا متعلقة بالعنف الجنسي والتحقيق فيها والتصدي لها مع مراعاة إجراءات التشغيل وإجراءات الإحالة الموحدة المناسبة
تم تعميم مراعاة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع خلال عملية إصلاح قطاع الأمن وتم إدراج الأحكام المتعلقة به في عملية تخطيط إصلاح قطاع الأمن	تعميم التوعية بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع في إصلاح قطاع الأمن بجميع جوانبه، وفقا لقرار مجلس الأمن ٢١٠٦ (٢٠١٣) (٢٠١٤/٢٠١٥: ١؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٣)

## النواتج المنجزة

(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

## النواتج المقررة

يجري حاليا تنفيذ مشروع واحد سريع الأثر، تموله آلية تمويل مشاريع الأثر السريع التابعة للبعثة المتكاملة، من أجل تجهيز مركز المؤتمرات التابع لإدارة الموارد البشرية بالقوات المسلحة المالية بالمعدات اللازمة	لا	تنفيذ ٤ مشاريع سريعة الأثر لتقديم الدعم التأسيسي (بالتزويد بالتدريب والمعدات) لخلية التنسيق التقني التابعة للمجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن، واللجان التابعة لوزارة الدفاع والأمن الداخلي والحماية المدنية، وهيئات الإشراف التابعة للقوات المسلحة وقوات الدرك
تم استخدام الصندوق الاستثماري لدعم السلام والأمن في مالي لتمويل المشاريع الجارية لتأهيل المفتشية العامة للقوات المسلحة المالية والمكتب الجديد للمجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن وتزويدهما بالمعدات، وذلك بقيمة ٧٨ ٠٩٦ دولارا و ١٤١ ٥٢٧ دولارا من دولارات الولايات المتحدة، على التوالي		
تم تنظيم حلقة عمل واحدة بشأن اعتماد الورقة الاستراتيجية للألوية النهريّة الأمنية التابعة للدرك في نهر النيجر في ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ في باماكو. وأجّلت وزارة الدفاع حلقة العمل	١	تنظيم حلقتي عمل لبناء القدرات (في باماكو وغاوا) بشأن سياسات المؤسسات الأمنية وعقيدتها ذات الصلة بالإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الثانية المتعلقة بوضع استراتيجية الوزارة في مجال مكافحة الإرهاب

دورات تدريبية في مجال إصلاح قطاع الأمن عقدت بمشاركة مدرسة حفظ السلام المالية لصالح ٢٤٠ فرداً من أفراد قوات الدفاع والأمن وأفراد المجتمع المدني

اجتماع للخبراء عقد في كانغابا في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٦ من أجل دمج التقارير المتعلقة بوضع سياسة وطنية جديدة متعلقة بالحدود في مشروع وثيقة لحلقة العمل الوطنية الرفيعة المستوى المزمع عقدها في الأسبوع الأخير من شهر أيلول/سبتمبر في باماكو

يُعزى انخفاض عدد الدورات التدريبية عما كان مقرراً إلى إعادة هيكلة وزارة الدفاع

لم يتمكن الموظفان الخبيران من تقديم الدعم إلى خلية التنسيق التقني التابعة للمجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن لأن المرسوم المنشئ للمجلس لم يُعتمد إلا في ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ولأن تعيين أعضاء الأفرقة العاملة المواضيعية الثلاثة التابعة للمجلس (الدفاع، والأمن والعلاقات الدولية؛ والحكم الديمقراطي وسيادة القانون؛ والحوكمة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية) لا يزال قيد النظر

حلقة عمل واحدة نظمت في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ لتعزيز مفتشية الدرك في باماكو

حلقة عمل واحدة بشأن وضع تصميم مفاهيمي للجنة وطنية للإدماج من أجل حكومة مالي عُقدت في الفترة من ٧ إلى ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٦ في باماكو

٩ تنظيم ١٢ دورة تدريبية بشأن التخطيط الاستراتيجي لإصلاح قطاع الأمن، وإدارة التغيير، والرصد والتقييم، وإدارة الحدود، لفائدة موظفي وزارة الدفاع، ووزارة الأمن الداخلي والحماية المدنية، والمؤسسات الأمنية، في باماكو وغاو

١

لا

الاشتراك في الموقع لموظفين اثنين لمدة سنة واحدة في خلية التنسيق التقني التابعة للمجلس الوطني لإصلاح قطاع الأمن في باماكو، وذلك في إطار بناء القدرات في مجال إصلاح قطاع الأمن

١

تنظيم ٦ حلقات دراسية لأعضاء البرلمان وغيره من الهيئات التشريعية بشأن النفقات العامة لقطاع الأمن، وصياغة القوانين، ووضع آليات الإشراف

١

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
١ حلقة عمل واحدة مدتها ٣ أسابيع بشأن إصلاح قطاع الأمن ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لفائدة المساعدين البرلمانين بالجمعية الوطنية تعين تأجيل الحلقات الدراسية المقررة بناء على طلب الجمعية الوطنية	تنظيم ٤ حلقات عمل تشاورية مع منظمات المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات النسائية، بشأن الاستراتيجية الوطنية لإصلاح قطاع الأمن، والعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، ومراعاة الاعتبارات الجنسانية في عملية إصلاح قطاع الأمن، في باماكو وغاو وتمبكتو وكيدال
١ حلقة عمل واحدة نُظمت بشأن دور الشباب في عملية إصلاح قطاع الأمن وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يومي ٤ و ٥ آذار/مارس ٢٠١٦	١ حلقة عمل واحدة مدتها ٣ أسابيع بشأن عملية إصلاح قطاع الأمن وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج نُظمت لفائدة أعضاء من الجمعيات الشبابية في الفترة من ٩ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦
تم تأجيل حلقات العمل الأخرى بسبب الأوضاع الأمنية في شمال البلد	١٠ عقد اجتماعات لتقديم المساعدة التقنية والاستشارية من أجل منع حوادث العنف الجنسي المرتبط بالنزاع التي ترتكبها قوات الدفاع والأمن المالية، وضمان المساءلة عنها
١١ اجتماعا تم عقدها مع مدير الخدمات الاجتماعية في القوات المسلحة المالية اجتماعات تم عقدها مع كل من المدير العام لجهاز الدرك، والمدير العام لجهاز الشرطة، ورئيس أركان القوات المسلحة المالية ووزير الدفاع	٤ عقدت اجتماعات تزيد في عددها عما كان مقررا بغية إجراء مناقشة شاملة لاحتياجات مختلف الشركاء الوطنيين في عملية الإصلاح
لا لم يتم إجراء أي دراسة استقصائية بسبب الافتقار إلى القدرة في التغطية الأمنية والمرافقة الأمنية. وكان من المقرر عقد الدراسات الاستقصائية في المدن وفي الأرياف على حد سواء	إجراء ٤ دراسات استقصائية لتصورات السكان المحليين في غاو وموبي وتمبكتو وكيدال، بحيث لا تقل نسبة النساء المشاركات فيها عن ٣٠ في المائة، فيما يتعلق بثقتهم في المؤسسات الأمنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
عقد ١٦ اجتماعا تنسيقيا في باماكو وغاو، مع سلطات مالي ووكالات منظومة الأمم المتحدة والشركاء الدوليين	١٨ اجتماعا تم عقدها مع سلطات مالي ووكالات منظومة الأمم المتحدة والشركاء الدوليين
تقديم المشورة التقنية، من خلال عقد اجتماعات شهرية مع وزارة الأمن الداخلي والحماية المدنية، بشأن وضع خطط استراتيجية لإصلاح قطاع الأمن وبرامج تدريب بشأن تحسين قدرة جهاز الشرطة وأجهزة إنفاذ القانون الأخرى على دعم سيادة القانون	نعم تم عقد ١٤ اجتماعا مع وزارة الأمن الداخلي والحماية المدنية
تقديم المساعدة التقنية والاستشارية بشأن وضع خطط استراتيجية وبرامج تدريبية لإصلاح قطاع الأمن تراعي الاعتبارات الجنسانية، تشمل تدابير خاصة ترمي إلى وضع حد لإفلات مرتكبي العنف الجنسي من العقاب، وعلى وجه التحديد، الدعوة إلى سن تشريعات وطنية بشأن العنف الجنسي والاعتراف بصفة الضحية للأشخاص الذين تعرضوا للعنف الجنسي	نعم تم عقد ٤ حلقات للدعوة مع وزارة العدل ومع رئيس الجمعية الوطنية بهدف اعتماد قانون يعالج العنف الجنساني، بما في ذلك العنف الجنسي المرتبط بالنزاع
تنظيم دورتين لتدريب المدربين في مجال بناء القدرات لصالح قوات الدفاع والأمن المالية، بشأن العنف الجنسي والجنساني والعنف الجنسي المرتبط بالنزاع	٤ تم تنظيم ٦ دورات تدريبية لدعم البرنامج التدريبي لأكاديمية الشرطة الوطنية وتم تنظيم دورة تدريبية واحدة في مجال بناء القدرات لصالح ٢٥ مسؤولا عالي الرتبة من مسؤولي الشرطة بالاشتراك مع قوات الدفاع والأمن المالية بهدف تعزيز قدراتها على التصدي للعنف الجنسي المرتبط بالنزاع ومنعه
تنظيم دورتين لتدريب المدربين في مجال بناء القدرات لصالح قوات الدفاع والأمن المالية، بشأن العنف الجنسي والجنساني والعنف الجنسي المرتبط بالنزاع	٤ حلقات عمل عُقدت لمدة تراوحت بين يومين و ٤ أيام لفائدة ١٢٥ فردا من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية. وجاء ارتفاع عدد حلقات العمل نتيجة طلب ضباط ذوي رتب عالية في قوات الدفاع والأمن المالية إلى البعثة المتكاملة لتقديم الدعم للقوات التابعة لهم بتوفير دورات تدريبية بشأن العنف الجنسي المرتبط بالنزاع

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٣٠ جهة تنسيق للعنف الجنسي المرتبط بالنزاع تم تدريبهم لمدة ثلاثة أيام وتبئتهم ضمن الشرطة والدرك والوحدات العسكرية	
نعم تم عقد دورتين تدريبيتين لفائدة ٥٠ جهة فاعلة في نظام العقوبات. وقد مؤّلت مشاريع مبادرة تعزيز المساواة بين الجنسين من صندوق بناء السلام، الذي وفر الدعم اللوجستي والمادي والتقني لتأسيس وحدات متخصصة في غاو وتمبكتو	تقديم المساعدة التقنية والاستشارية للتأسيس للدعم الجنساني داخل قوات الدفاع والأمن المالية لتقديم المساعدة إلى ضحايا العنف الجنساني، بما في ذلك العنف الجنسي
لا توقف ذلك النشاط بسبب عدم البدء في تنفيذ خطة العمل الوطنية المتعلقة بقرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠)	تقديم المساعدة التقنية إلى وزارة شؤون المرأة فيما يتعلق باستراتيجيات التوظيف والنشر والنهوض بالحياة الوظيفية للأفراد من النساء في قوات الدفاع والأمن المالية

### الإيجاز المتوقع ٢-٥: إحراز تقدم نحو استعادة سلطة الدولة في شمال مالي

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
نظرا لشواغل أمنية، بقيت ٩ محاكم من أصل ١٢ جاهزة للعمل وعاملة جزئيا في مناطق تمبكتو وغاو، وفي مقاطعات موبتي المتضررة من أزمة عام ٢٠١٢ على الرغم من أن تأمين الوجود المستمر للقضاة لا يزال يشكل تحديا	زيادة عدد المحاكم التي تؤدي عملها (فتح المباني وحضور الموظفين وتجهيز القضايا) في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال وفي مقاطعات موبتي الثلاث المتضررة من أزمة عام ٢٠١٢ (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٢)
بقيت ٨ سجون من أصل ١٢ جاهزة للعمل وعاملة جزئيا في مناطق تمبكتو وغاو ومقاطعات موبتي. وتحول حالة انعدام الأمن السائدة في كيدال وميناكا وأنسونغو دون تجديد/إعادة فتح المحاكم والسجون المحلية	زيادة عدد السجون التي تؤدي مهامها (فتح المباني وحضور الموظفين والسجناء) في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال، وفي مقاطعات موبتي الثلاث المتضررة من أزمة عام ٢٠١٢ (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٦؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٢)
وضعت وزارة العدل خطة إصلاح مركزية مدتها ٣ سنوات، لتحل محل استراتيجية العدالة الوطنية	تنفيذ استراتيجية العدالة الوطنية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، تم إيفاد ١٥ واليا من الولاية المعينين البالغ عددهم ٣٢ واليا و ٤٦ نائبا من نواب الولاية المعينين البالغ عددهم ١٥٧ نائبا. وبسبب استمرار حالة انعدام الأمن، فإن الهدف المنشود بخصوص نواب الولاية لم يتحقق	عودة جميع الولاية وعددهم ١٥ واليا، ونواب الولاية وعددهم ٧٥ نائبا، في المناطق الشمالية المتضررة من النزاع إلى دوائريهم ومقاطعاتهم
تم نشر ١ ٩٦١ فردا من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، وهم مكونون من ٣١٠ أفراد في صفوف الشرطة الوطنية، و ٦١٠ أفراد في الدرك، و ٨٦٦ فردا من أفراد الحرس الوطني، و ١٤٩ فردا من أفراد الحماية المدنية، و ٢٦ فردا من أفراد الجمارك	زيادة عدد الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين في المناطق الشمالية المتضررة من النزاع (٢٠١٣/٢٠١٤: ١ ٩٣١؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢ ٣٠٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢ ٥٠٠)
يُعزى انخفاض عدد الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين إلى الحالة الأمنية وإلى الهجمات الإرهابية المتواصلة سواء في شمال مالي أو وسطه، وإلى الافتقار إلى البنى التحتية اللازمة لنشر أفراد أمن	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إسداء المشورة اليومية لشرطة مالي وبناء قدراتها من خلال الاشتراك في مواقع العمل مع أفراد شرطة الأمم المتحدة في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال وموبيتي، وكذلك في باماكو، بما في ذلك في أكاديميتين للتدريب	نعم تم الاشتراك في المواقع في مدارس تدريب الشرطة والدرك، وفي المفوضيات والألوية في مناطق موبيتي وتمبكتو وغاو وميناكا، وكذلك اشترك ٩ من عناصر الشرطة التابعين للبعثة المتكاملة المديرين في مجال مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والإرهاب في الموقع مع سبع وحدات متخصصة في مالي في باماكو مشاركة في مكافحة الجريمة المنظمة والإرهاب من أجل إسداء المشورة اليومية، ونقل المهارات الشرطية من خلال الصفوف الدراسية/العمل الميداني والتوجيه وإسداء المشورة والمساعدة التنفيذية وتقديم الدعم التقني والدعم في مجال الأدلة الجنائية
	وضع فريق تدريب متخصص ١٠ مناهج تدريبية وقدم تدريبا لأفراد من قوات الدفاع

الأمن المالية بشأن مسائل تشمل وثائق السفر المزورة، والاتجار بالمخدرات، والأدلة الجنائية، والجريمة المنظمة عبر الوطنية، ومكافحة جرائم الفضاء الإلكتروني

فرداً من قوات الأمن المالية تم تدريبهم يُعزى انخفاض عدد الأفراد المدربين إلى الحالة الأمنية وإلى عدم جاهزية أفراد قوات الدفاع والأمن المالية للمشاركة في برامج التدريب المقررة. ويقتضي العديد من المسائل الأمنية، مما في ذلك حفظ القانون والنظام، والهجمات التي يتعرض لها أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، أن تقوم تلك القوات بتعبئة جميع مواردها، بما في ذلك مواردها من الأفراد، للتصدي لتلك المسائل، مما يؤدي إلى انخفاض عدد الأفراد الذين يحضرون برامج التدريب المقررة. وقد تحسنت الحالة في النصف الثاني من السنة المشمولة بالتقرير، ولكنها كانت دون تحقيق الأثر المنشود. وتقوم البعثة المتكاملة بإشراك سلطات قوات الدفاع والأمن المالية وجهات معنية أخرى، من مثل بعثة الاتحاد الأوروبي لبناء القدرات في مالي على أمل أن تتحسن الحالة عندما يتحسن الوضع الأمني

٤ ٢٦٦

تدريب ٥ ٠٠٠ فرد من قوات الأمن المالية على أساليب عمل الشرطة، وحفظ النظام، وإجراء التحقيقات، وحقوق الإنسان، بما في ذلك المسائل الجنسانية، وحماية الطفل، والعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، ومواضيع أخرى محددة في تقييم الاحتياجات للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤

ساعة من ساعات عمل الأفراد تم القيام بها في إطار دوريات الشرطة المشتركة بين وحدات الشرطة التابعة للأمم المتحدة وشرطة مالي يُعزى انخفاض عدد ساعات عمل الأفراد إلى افتقار قوات الدفاع والأمن المالية إلى ما يلزم من الأفراد والمعدات للقيام بدوريات مشتركة، مقترنا في معظم الحالات بالوضع الأمني، مما يُجبر أفراد قوات الدفاع والأمن المالية على التركيز على

٧٩ ٧٤٠

٢٨٠ ٠٠٠ ساعة من ساعات عمل أفراد دوريات الشرطة المشتركة بين وحدات الشرطة التابعة للأمم المتحدة وشرطة مالي (دوريتان لكل وحدة شرطة مشكلة تقوم بها ٨ وحدات شرطة مشكلة تضم الوحدة ١٠ من أفراد الشرطة المشكلة خلال ٧ ساعات لمدة ٢٥٠ يوماً)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

حماية مرافقهم بدلا من القيام بدوريات مشتركة. فينتحتم على شرطة الأمم المتحدة أن تضطلع بأعمال الدورية مع شركاء آخرين من قبيل أفراد الوحدات العسكرية في البعثة مما يؤدي إلى زيادة عدد دوريات شرطة الأمم المتحدة في المناطق المضطربة

ساعات من ساعات عمل أفراد وحدات الشرطة المشكلة تم تخصيصها لتقديم الدعم العملياتي إلى الشرطة المالية في مجالات مكافحة الشغب وحفظ القانون والنظام وتأمين المظاهرات. كما تم تخصيص ساعات عمل الأفراد للدعم العملياتي لمباريات كرة القدم، وتوفير الحراسة (مع قوات الدفاع والأمن المالية) للسلطات المالية لدى القيام بزيارات رسمية إلى المناطق أو إلى الجهات الفاعلة الإنسانية أو سلطات البعثة المتكاملة، أو إيفاد بعثات مشتركة مع الجهات الفاعلة الإنسانية، أو الأقسام الفنية بالبعثة المتكاملة إلى القرى

ساعة من ساعات عمل أفراد وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة تم توفيرها تُعزى زيادة عدد ساعات عمل الأفراد إلى زيادة أنشطة العمليات التي تضطلع بها شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة، من مثل الدوريات الراجلة والدوريات البعيدة المدى إلى مناطق مضطربة دعما لقوات الدفاع والأمن المالية، وذلك لافتقار قوات الدفاع والأمن المالية إلى الأفراد والمعدات اللازمة للاضطلاع بأعمال الدورية المشتركة في معظم الحالات

ساعة من ساعات تسيير الدوريات البعيدة المدى لوحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة تم إنجازها

٤٥ ٨١٠

٦ ٠٠٠ ساعة من ساعات عمل أفراد وحدات الشرطة المشكلة لتقديم الدعم العملياتي إلى الشرطة المالية في مجال مكافحة الشغب، بما في ذلك إجراء تمارين تدريبية مشتركة

٢٧٢ ٠٤٠

توفير ٥٢ ٥٠٠ ساعة من ساعات عمل أفراد وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة (٦ ساعات لكل دورية يقوم بها ٥ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة في كل دورية في إطار ٧ وحدات للشرطة المشكلة لمدة ٢٥٠ يوماً) من أجل تسيير دوريات في المناطق المضطربة دعماً لشرطة مالي ووكالات إنفاذ القانون في مالي

٦٤ ٦٨٠

٢ ٤٠٠ ساعة من ساعات تسيير الدوريات البعيدة المدى لوحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة (١٢ ساعة لكل دورية في إطار ٢٠٠ دورية في السنة)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

يُعزى ارتفاع عدد الساعات إلى تسيير دوريات بعيدة المدى لتوفير الأمن للسكان في سياق التهديدات الأمنية المتزايدة والهجمات المسلحة وأعمال اللصوصية

أكمل ١٢١ فردا من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية ما مجموعه ٢٦ أسبوعا من الدورات التدريبية المتخصصة للتخلص من الذخائر المتفجرة و/أو التدخل للتصدي للأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع، مما ساهم في بناء قدرة أولية في مجال التدخل للتصدي للأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. وأسفرت زيادة مخاطر المتفجرات وامتدادها إلى وسط مالي وجنوبها عن ورود طلبات إضافية على التدريب من السلطات الوطنية. ودأبت قوة ذات قدرات أساسية على القيام بعمليات منذ ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥

نعم

تنظيم ١٤ أسبوعا من التدريب والتوجيه الدوري لفائدة ١٢ من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية من وزارتي الدفاع والأمن الداخلي، بهدف إنشاء قدرات للتخلص من الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع

قدمت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام دعما لوجستيا وإرشادات تقنية ودعما استشاريا وتوجيهيا لإنشاء مركز تنسيق وطني لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة. وتم وضع الوثائق من مثل إجراءات التشغيل الموحدة وتوفير التدريب على إدارة البيانات. ودخل المركز حيز التشغيل منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ في حين أن مشروع المرسوم القاضي بإنشائه لم تقره السلطات الوطنية حتى تاريخه

نعم

توفير التوجيه التقني لدعم إنشاء مركز تنسيق وطني لإبطال مفعول الذخائر المتفجرة في مديرية الهندسة العسكرية، في باماكو

تم تقديم ٥ مشاريع لإعادة بناء السجون ومشروعين من مشاريع التنمية الزراعية في السجون. وكانت حالة انعدام الأمن السائدة في المناطق الشمالية عائقا حال دون مواصلة البعثة تنفيذ مزيد من مشاريع التأهيل والتشييد

لا

تقديم الدعم إلى وزارة العدل من أجل التشغيل الكامل للمحاكم البالغ عددها ١٢ محكمة والسجون البالغ عددها ١٢ سجنا في المناطق التي تحتلها الجماعات المسلحة، وتأهيل ٥ محاكم و ٥ من مرافق السجون و/أو بناؤها في غاو وكيدال وموبتي وتمبكتو وباماكو

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنظيم ٣٠ دورة استشارية و ١٠ دورات لتدريب المدربين لفائدة القضاة والمدعين العامين وغيرهم من الموظفين القضائيين	٨٨ دورة توجيهية (إرشادية) ومنها ١٠ دورات تدريبية تم تنظيمها. وبالنظر إلى عدم انتظام حضور القضاة في الشمال، فقد تم، بشكل رئيسي، تقديم الدورات التوجيهية في السجنون. وكان ارتفاع عدد الدورات نتيجة لقرار يقضي بأن تشمل الدورات موظفي السجنون، مما رفع عددها إلى ١٧ دورة توجيهية لفائدة الموظفين القضائيين و ٧١ دورة توجيهية لفائدة موظفي السجنون، من بينها ١٠ دورات للموظفين القضائيين وموظفي السجنون معا
تقديم الدعم إلى وزارة العدل لتنظيم ١٥ جلسة من جلسات المحاكم المتنقلة في المناطق غير الآمنة أو التي يصعب الوصول إليها	٢ تم تنظيم جلستي محاكم متنقلة في منطقة موبتي بسبب تفاقم حالة الاضطراب الأمني
تقديم الدعم من قبل سلطات القضاء العسكري في ١٠ عمليات تحقيق أو محاكمات جنائية متعلقة بجرائم خطيرة في المناطق المتضررة من النزاعات المسلحة، وذلك من خلال دورات تدريب المدربين، وعددها ١٠، نُظمت لفائدة ١٥٠ من موظفي السجنون عن طريق خلايا دعم الملاحقة القضائية	١ تحقيق جنائي واحد تم أجرأه عن طريق المؤسسة المسؤولة عن تنظيم المحاكمات أمام هيئة محلفين يُعزى انخفاض عدد التحقيقات إلى أن الحكومة لم تُبدِ بعدُ إرادة سياسية واضحة للنهوض بالعدالة العسكرية
قصية من قضايا الجرائم الخطيرة المرتكبة في مناطق تمبكتو وغاو وموبتي تم ترتيبها بغية إجراء محاكمات أمام هيئة محلفين في الفترة الواقعة بين ١٨ نيسان/أبريل و ٦ أيار/مايو ٢٠١٦	٣٣ قصية من قضايا الجرائم الخطيرة المرتكبة في مناطق تمبكتو وغاو وموبتي تم ترتيبها بغية إجراء محاكمات أمام هيئة محلفين في الفترة الواقعة بين ١٨ نيسان/أبريل و ٦ أيار/مايو ٢٠١٦
توفير وسائل النقل لدائرة تفتيش السجنون التابعة لوزارة العدل، بما في ذلك لمعالجة مسائل حماية الأحداث والمرأة في غاو وتمبكتو وموبتي، في ٢٤ زيارة لهم للتفتيش على السجنون (٤ زيارات لكل سجن. بما مجموعه ٦ سجون)	١٥٠ فردا من أفراد السجنون تلقوا التدريب
عملية تفتيش للسجون في وسط البلد وجنوبه تم إجراؤها. وتم تنظيم عمليات تفتيش على ٢٤ مرفقا من مرافق السجنون و ٤ إدارات إقليمية للسجون في جنوب مالي تغطي مناطق كوليكتورو وسيغو في الفترة الممتدة بين ٩ و ١٤ أيار/مايو ٢٠١٦، وكايس وسيكاسو في الفترة الممتدة	٢٨

بين ١٦ و ٢١ أيار/مايو ٢٠١٦. وإضافة إلى ذلك، فقد يسرت البعثة المتكاملة عمليات التفتيش على مستوى المناطق، بما في ذلك تقديم الدعم للزيارة التي قام بها المدعي العام في غاو إلى ميناكا لتقييم السبب التحتية القضائية والإصلاحية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥؛ وتقديم الدعم للزيارة التي قام بها أعضاء محكمة الاستئناف إلى السجن ومراكز الشرطة المحلية في موبتي في ١٠ أيار/مايو ٢٠١٦

ألغيت عمليات التفتيش بسبب تدهور الحالة الأمنية

لا

تقديم الدعم اللوجستي لما عدده ٢٠ زيارة تفتيش قضائي تقوم بها دائرة التفتيش القضائي التابعة لوزارة العدل في غاو وتمبكتو وموبتي

لم توافق حكومة مالي على المشروع، غير أن الحكومة والبعثة المتكاملة اتفقتا على وضع معايير لقياس تنفيذ ولاية البعثة. ومن خلال تلك العملية، ستقوم البعثة المتكاملة باقتراح مؤشرات لرصد التقدم المحرز في قطاع سيادة القانون

لا

إصدار تقرير فطري واحد عن تنفيذ مؤشرات الأمم المتحدة لسيادة القانون

تم تنظيم حملة توعية عامة بشأن ولاية البعثة المتكاملة، والاستغلال والانتهاك الجنسين، وسيادة القانون، في إطار برنامج مجالس شرب الشاي (Thé dans le grin)، وشملت ٥٠ نشاطا (باماكو: ٩؛ وموبتي: ١٩؛ وغاو: ١٥؛ وتمبكتو: ٧). وغطت إذاعة البعثة المتكاملة ١٥ حلقة عمل ومناسبة؛ و ١٠ مقابلات مع ممثلين من وحدتي سيادة القانون وحقوق الإنسان ووحدات أخرى ذات صلة في البعثة المتكاملة بشأن تلك المسألة. وغطت إذاعة البعثة أيضا ١٠ حلقات عمل ومؤتمرات بشأن المعايير القانونية الدولية والوطنية نظمتها الحكومة المالية ونظمت وأعدت ٤ مناقشات بشأن تلك المسألة

نعم

تنظيم أنشطة إعلامية تتألف من ١٠ مناسبات عامة و ١٠ حلقات عمل تدريبية و ١٠ برامج إذاعية عن المعايير القانونية الدولية والوطنية وتنفيذها

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>لا</p> <p>تم تقديم الدعم للجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، عن طريق إقامة دورات تدريبية في المناطق، وتطوير قاعدة بيانات لمكافحة الانتشار ونزع السلاح، والمساعدة في استعراض التشريعات الوطنية للامتنال لاتفاقية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وذخائرها وغيرها من المواد ذات الصلة</p>	<p>تقديم المساعدة التقنية، بما في ذلك الدعم في تقديم التقارير بموجب المعاهدات وإنشاء آليات للرصد، إلى اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة فيما يتعلق بالامتنال للاتفاقية المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة واتفاقية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وذخائرها وغيرها من المواد ذات الصلة</p>
<p>نعم</p> <p>بُثت ٦٠٠ ١ قصة، من ضمنها مقالات تحقيقية ومناقشات ومقابلات وبرامج شارك فيها مستمعون وبرامج مباشرة ركزت على مسائل وأنشطة الحكومة والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية ودور كل منها في المجتمع المالي</p>	<p>بث برامج يومية متعلقة بالشؤون الراهنة، عن طريق إذاعة البعثة، الأمر الذي سيثبج الحوار المفتوح بين السلطات الحكومية وصانعي القرار والمجتمع المدني والسكان</p>
<p>نعم</p> <p>اختُصرت ٥ دورات مقررة لتدريب المدربين في ٣ دورات أقيمت في تشرين الأول/أكتوبر وآذار/مارس وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ لفائدة ٦٠ فرداً من أفراد الشرطة المالية. ونُظمت ٤ دورات تدريبية في مجال حماية الطفل لفائدة ١١٦ عضواً من أعضاء المنظمات الشبابية والنسائية في غاو وباماكو</p>	<p>تنظيم ٥ دورات لتدريب المدربين على رصد انتهاكات حقوق الطفل لفائدة ٤٥ مدرباً من مالي؛ و ٤ دورات تدريبية إقليمية في مجال حماية الطفل لمنظمات الشباب والمنظمات النسائية يستفيد منها ١٢٠ مشاركاً</p>
<p>١</p> <p>أقيمت في باماكو دورة لتدريب المدربين كانت موجهة لجميع أفراد فرقة الشرطة المالية المسؤولة عن حماية الطفل والمؤلفة من ٢٧ فرداً. وبسبب الحالة الأمنية، لم يكن تنظيم المزيد من الدورات التدريبية ممكناً، بما في ذلك الدورات الموجهة للقضاة. وشاركت البعثة أيضاً في ١٣ دورة تدريبية بشأن حماية الطفل وقضاء الأحداث والقواعد والأنظمة التي تخص حالات احتجاز الأطفال المتصل بالتزاعات، للقضاة والجهات الفاعلة في السلك القضائي</p> <p>أقيمت في باماكو دورة لتدريب المدربين كانت موجهة لجميع أفراد فرقة الشرطة المالية المسؤولة عن حماية الطفل والمؤلفة من ٢٧ فرداً. وبسبب الحالة الأمنية، لم يكن تنظيم المزيد من الدورات التدريبية ممكناً، بما في ذلك الدورات الموجهة للقضاة. وشاركت البعثة أيضاً في ١٣ دورة تدريبية بشأن حماية الطفل وقضاء الأحداث والقواعد والأنظمة التي تخص حالات احتجاز الأطفال المتصل بالتزاعات، نُظمت في مدرسة حفظ السلام المالية لفائدة ٤٤٠ عنصراً من قوات الدفاع والأمن المالية</p>	<p>تنظيم ٥ دورات تدريبية للمدربين بشأن حماية الطفل، وقضاء الأحداث، والقواعد والأنظمة التي تؤثر على حالات احتجاز الأطفال المتصل بالتزاعات، للقضاة والجهات الفاعلة في السلك القضائي</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٨ حلقات عمل نُظمت في موبتي وتمبكتو وغاو وميناكا (حلقتان لكل منطقة) من أجل ترشيد الجهود المبذولة مع وكالات التنمية الإقليمية ووضع الخطط الإنمائية الإقليمية	تنظيم ٤ دورات عمل لبناء قدرات موظفي الدولة والسلطات المحلية في مجال تحديد الأولويات التي تؤثر على السكان المحليين، بمن فيهم النساء والشباب
نفذت مشاريع سريعة الأثر لإصلاح ٥ مبان لهيئات المجتمع المدني (١ في تمبكتو، و ١ في غاو، و ١ في موبتي، و ٢ في كيدال). وبالإضافة إلى ذلك، نُفذ ٢٧ مشروعاً سريع الأثر لإصلاح مبان تابعة الدولة/أماكن عامة (الشرطة/الدرك/مراكز الحماية المدنية، والسجون، والمحاكم، والسبي التحتية البلدية، والمحافظات) في موبتي وتمبكتو وغاو وباماكو. ولم يُنجز أي مشروع سريع الأثر في كيدال بسبب عدم إيفاد مسؤولين حكوميين	تنفيذ مشروع واحد سريع الأثر من أجل ترميم مبان للمجتمع المدني و ٥ مشاريع سريعة الأثر لإصلاح مبان حكومية رسمية، بما لا يقل عن مشروع واحد في كل منطقة
أقامت البعثة ووزارة اللامركزية وشؤون إصلاح الدولة ما مجموعه ٣ حلقات عمل ودورات تدريبية في موبتي وغاو وتمبكتو بشأن الحوكمة الشاملة للجميع. وأتاحت الدورات للشباب والنساء الفرصة لتوجيه اهتمام الحكومة نحو إنفاذ السياسة الوطنية للشؤون الجنسانية، التي تدعو إلى تمثيل المرأة بنسبة ٣٠ في المائة في جميع المناصب المنتخبة والإدارية. وأكد الشباب أيضاً رغبتهم في المشاركة في إنشاء السلطات المؤقتة المرتقب	تنظيم حلقة عمل واحدة في كل منطقة لوزارة الداخلية والأمن كي يتسنى للدولة والسلطات المحلية المساعدة على زيادة عدد المدنيين الذين يشغلون مناصب ممثلي الدولة وتعزيز قدرات الدولة والسلطات المحلية على الإدارة العامة والحكم المحلي
يسّرت البعثة عدداً من منتديات الحوار والمصالحة في ما بين المجتمعات المحلية في منطقة موبتي (منتديان في كورو وموبتي) ومنطقة غاو (٢١ منتدى) ومنطقة ميناكا (منتدى واحد) ومنطقة كيدال (منتدى واحد). وجرى التركيز على تعميم استراتيجيات منظمات المجتمع المدني في ما يتعلق بإنشاء قاعدة تقنية من شأنها تعزيز	تقديم الدعم إلى عملية المصالحة والأطر المماثلة من أجل وضع آليات رئيسية للحوار وبناء الثقة داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها تمنع تصاعد العنف وتيسر استعادة سلطة الدولة

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

<p>مشاركة المجتمع المدني ودوره الرقابي بشأن عملية السلام، بما في ذلك المشاركة في الأعمال التحضيرية لعقد مؤتمر الوفاق الوطني المقبل وتنفيذه</p> <p>عُقد اجتماعان لأغراض الدعوة مع المدير العام للشرطة الوطنية؛ ونُظمت حلقة عمل تدريبية على فترة يومين لفائدة ٣٨ من مشغلي خط الاتصال المجاني المباشر المنشأ للتصدي للعنف الجنسي والجنساني؛ ونُظمت اجتماعان لأغراض الدعوة لمدير خط الاتصال المجاني المباشر والمدير العام للشرطة الوطنية للتأكد من أن الإجراءات المتعلقة بالتصدي للعنف الجنسي والجنساني والعنف الجنسي المتصل بالتزاعات معروفة للجميع ويجري تنفيذها</p>	<p>نعم</p>	<p>توفير خط اتصال مباشر للتصدي للعنف الجنسي والعنف الجنساني ووضع إجراءات تشغيل موحدة للتصدي للعنف الجنسي المتصل بالتزاعات والعنف الجنسي</p>
<p>نُظمت ٤ حلقات عمل بشأن العنف الجنسي المتصل بالتزاعات مع ٣٥ من قادة المنظمات الشبابية و ٥٣ من قادة الرابطة النسائية</p>	<p>نعم</p>	<p>توفير التوعية والتدريب في مجال بناء القدرات بشأن العنف الجنسي والجنساني والعنف الجنسي المتصل بالتزاعات لمنظمات المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات النسائية</p>
<p>عُقدت ٤ دورات لأغراض الدعوة مع رئيس أركان القوات المسلحة المالية والمدير العام للدرك والمدير العام للشرطة الوطنية ورئيس الخدمات الاجتماعية في الجيش لضمان منع وقوع العنف الجنسي المتصل بالتزاع والحماية منه. وعقدت الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف الجنسي في حالات النزاع دورة واحدة رفيعة المستوى لأغراض الدعوة مع وزير الدفاع ورئيس أركان الجيش والمدير العام للشرطة</p>	<p>نعم</p>	<p>بذل جهود الدعوة من أجل إنشاء آليات لمنع وقوع أعمال العنف الجنسي والحماية منها</p>
<p>نُظمت دورتان لأغراض الدعوة مع وزير العدل ورئيس المجلس الوطني. ونُظمت حلقة عمل مع ٤٥ نائباً برلمانياً. وعقدت ٤ اجتماعات مع الأمين العام لوزارة العدل من أجل اعتماد قانون</p>	<p>نعم</p>	<p>بذل جهود الدعوة من أجل تنقيح قانون العقوبات، بما في ذلك العنف الجنسي</p>

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

بشأن العنف الجنساني بما في ذلك العنف الجنسي المتصل بالتزاعات

بُثت ١٠ برامج دعوة إذاعية وتلفزيونية وأجريت مناقشتان من مناقشات المائدة المستديرة بالتعاون مع الشركاء المحليين خلال اليوم الدولي للقضاء على العنف الجنسي في حالات النزاع في يوم ١٩ حزيران/يونيه. ونُظمت أيضاً حملة الستة عشر يوماً من العمل التضامني المناهضة للعنف الجنساني تنظيمياً فعالاً

نعم

بذل جهود الدعوة من أجل زيادة الوعي بالعنف الجنسي والجنساني والعنف الجنسي المتصل بالتزاعات، من خلال حملة على مدى ١٦ يوماً بشأن العنف ضد المرأة

أجريت زيارات كل أسبوعين إلى مرافق الاحتجاز التي تديرها الدولة في ٤ مناطق وزيارات أسبوعية إلى السجن المركزي في باماكو لرصد سلامة النساء والرجال من العنف الجنسي

نعم

٢٤ زيارة للسجون (٤ زيارات لـ ٦ سجون) لرصد سلامة النساء والرجال من العنف الجنسي أثناء السجن ومتابعة احتجاز مرتكبي العنف الجنسي

### العنصر ٣: تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها وتوفير العدالة

٤٨ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، واصلت البعثة توثيق انتهاكات وتجاوزات قانون حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الدولي الإنساني التي ترتكبها الجماعات المسلحة المعارضة لحكومة مالي والقوات الدولية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أوفدت البعثة أكثر من ١٠٨ بعثة لرصد حقوق الإنسان والتحقيق فيها، شملت عملية مسح في بلدان مجاورة هي بوركينا فاسو وموريتانيا والنيجر، التي لجأ إليها العديد من الضحايا والشهود نتيجة لأزمة عام ٢٠١٢. واستمرت الاتصالات المنتظمة مع حكومة مالي، ولا سيما السلطة القضائية المالية، وممثلي الجماعات المسلحة لمعالجة حالات الانتهاكات والتجاوزات الجسيمة، بهدف مكافحة الإفلات من العقاب واستعادة ثقة الناس في سلطات الدولة. وفي آذار/مارس، أنشئت آلية مشتركة بين وزارة العدل والبعثة لاستعراض الانتهاكات المرتكبة في جميع أنحاء البلد. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أصدرت البعثة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان تقريرين مشتركين عن الحوادث المتعلقة بحقوق الإنسان التي وقعت في كيدال في ٢٠١٤ وتين هاما في ٢٠١٥. ولم يعقب ذلك أي رد فعل رسمي من الحكومة في ما يتعلق بالتقريرين.

ومع ذلك، نظمت البعثة عدة اجتماعات مع وزارة العدل قبل نشر التقريرين وبعده من أجل الدعوة لتنفيذ بعض التوصيات الرئيسية.

٤٩ - وأنشئت قاعدة بيانات بغية التحديد النمطي لمواصفات الأفراد الضالعين في ارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان من أجل تحسين تنفيذ سياسة بذل العناية الواجبة لمراعاة حقوق الإنسان في جميع أشكال الدعم المقدم من البعثة إلى القوات غير التابعة للأمم المتحدة.

٥٠ - ووافق البرلمان، بدعم من البعثة، على قانون جديد لإصلاح اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان. وما إن يتم تنفيذ هذا القانون، الذي يتقيد بمبادئ باريس، ولا سيما في ما يتعلق بالاستقلالية، سيمكّن اللجنة من الارتقاء إلى الدرجة "ألف" في التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان.

٥١ - ومنذ تعيين رئيس لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة وما تلاه من اختيار لأعضائها الـ ٢٤، دعمت اللجنة البعثة بقوة في تطوير هيكلها التنظيمي ووضع لوائحها الداخلية. وقدمت البعثة، من خلال إيفاد موظف لشؤون حقوق الإنسان للعمل في أمانة اللجنة، الدعم التقني اليومي إلى أعضاء اللجنة وقامت بتدريبهم على أفضل الممارسات في مجال العدالة الانتقالية ومعايير حقوق الإنسان. بيد أن اللجنة لا تزال بحاجة إلى المزيد من الدعم اللوجستي لتدخل طور التشغيل الكامل في المناطق الشمالية ولتبدأ بتلقي الشكاوى وفتح التحقيقات.

٥٢ - وواصلت البعثة توعية منظمات المجتمع المدني بعمليات العدالة الانتقالية وآلياتها في باماكو وفي المناطق. وساعدت البعثة على إنشاء شبكة تضم رابطات الضحايا في المناطق الشمالية لمالي عن طريق إنشاء أربعة أطر تنسيقية. وجرى أيضاً دعم الأنشطة المدرة للدخل لضحايا انتهاكات حقوق الإنسان في باماكو والمناطق. وواصلت البعثة تعهد الصندوق الاستئماني لصالح ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، بمن فيهم الناجون من العنف الجنسي المتصل بالزاعات، لتتسنى لهم المشاركة في الدعاوى القضائية، وبخاصة جلسات الاستماع التي يعقدها القضاة العاملون في باماكو. وقد تم الاستماع إلى ٣٦ ضحية وشاهداً خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

٥٣ - وقُدّمت الخبرات التقنية إلى وزارة العدل من أجل صياغة استراتيجية وطنية للعدالة الانتقالية. وفي وقت إعداد هذا التقرير، كان مشروع الاستراتيجية موضوع مشاورات واسعة مع أعضاء المجتمع المدني.

٥٤ - وواصلت البعثة تعزيز القدرات ذات الصلة بحقوق الإنسان في قطاع الأمن والمؤسسات المعنية بسيادة القانون، لا سيما من خلال بعثة الاتحاد الأوروبي لتدريب قوات

الدفاع والأمن المالية، مما أفضى إلى تدريب أكثر من ٢٠٠ ١ موظف خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ونظمت البعثة، بالتعاون مع المعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراسبورغ بفرنسا، حلقة عمل لمدة أسبوع للقضاة الماليين وممثلي المجتمع المدني من أجل تعزيز مهاراتهم في مجال تنفيذ قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني في بيئة مالي.

### الإيجاز المتوقع ٣-١: ترسيخ القدرات الوطنية على تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
الارتقاء بمستوى اعتماد اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان لدى لجنة التنسيق الدولية من الدرجة بء إلى الدرجة ألف (٢٠١٤/٢٠١٥: الدرجة بء؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: الدرجة ألف)	سُنَّ قانون جديد لإصلاح اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، يمثل لمبادئ باريس في ١ تموز/يوليه ٢٠١٦. ويؤيد الأساس التشريعي الجديد استقلالية اللجنة ويشكّل أحد الأركان الأساسية لمبادئ باريس. وهو خطوة هامة نحو الارتقاء إلى الدرجة "ألف" في مستوى الاعتماد. ومن المقرر إجراء الاستعراض الرسمي المقبل لمستوى اعتماد اللجنة في أوائل عام ٢٠١٧
زيادة عدد القوانين والسياسات الوطنية التي يجري سنّها أو تعديلها للاتساق مع معايير حقوق الإنسان (٢٠١٤/٢٠١٥: ٢؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤)	صدر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ قانون يتعلق بمنح تعويضات لضحايا التمرد في عام ٢٠١٢ والحركة المتمردة ولضحايا الاحتلال. وظلت المشاورات مع المجتمع المدني والأطراف في اتفاق السلام والمصالحة في مالي بشأن وضع سياسة وطنية بشأن العدالة الانتقالية مستمرة طوال الفترة المشمولة بالتقرير، وستقدم وزارة العدل مشروع السياسة إلى مجلس الوزراء لاعتماده بحلول نهاية ٢٠١٦
زيادة وتيرة تقديم التقارير المتبقية المقدّمة إلى الهيئات المنشأة بموجب معاهدات (٢٠١٤/٢٠١٥: ١؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢)	في حزيران/يونيه ٢٠١٦، قدمت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان تقريراً بديلاً إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة. وقدمت البعثة أيضاً المساعدة التقنية إلى الحكومة من أجل صياغة تقريرها للاستعراض الدوري الشامل بشأن حالة حقوق الإنسان في مالي. ومن المقرر أن يستعرض مجلس حقوق الإنسان في عام ٢٠١٧ الحالة في مالي
اعتماد السلطات الوطنية خطة/خريطة طريق بشأن حقوق الإنسان (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١)	آثرت السلطات الوطنية تركيز اهتمامها على العدالة الانتقالية على النحو المبين في الاتفاق بتوجيه جهودها نحو وضع سياسة وطنية بشأن العدالة الانتقالية وإنشاء لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>قدمت البعثة الدعم التقني إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في شكل دورات عمل شهرية. وفي أوائل ٢٠١٦، ساعدت البعثة البرلمانيين على إنشاء شبكة لحقوق الإنسان، الأمر الذي كان له دور محوري في سن القانون الجديد الرامي إلى إصلاح اللجنة</p>	<p>تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، من خلال إيفاد خبير استشاري في مجال إصلاح المؤسسات وبناء القدرات لفائدة أعضاء اللجنة وموظفيها</p>
<p>عملت البعثة كل أسبوع مع سلطات العدالة والأمن، بما في ذلك القوات المسلحة المالية، في باماكو وفي المناطق الشمالية على حد سواء، من أجل تقييم احترام ممثليها للمعايير الدولية لحقوق الإنسان وتقديم المشورة التقنية. وعُقد ما مجموعه أكثر من ٥٠ اجتماعاً مع المدعين العامين والقضاة لتوجيه اهتمامهم نحو المسائل المتعلقة المتعلقة بانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان ومتابعتها. وفي آذار/مارس ٢٠١٦، أنشأت وزارة العدل والبعثة آلية مشتركة تعمل مرة في الشهر لاستعراض جميع انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان الموثقة في جميع أنحاء البلد التي ارتكبتها الموظفون المعينون بحقوق الإنسان</p>	<p>تقييم المؤسسات المعنية بالعدالة وقطاع الأمن لتحديد مدى امتثالها للمعايير الدولية لحقوق الإنسان وسيادة القانون، بهدف الحصول على معلومات بشأن فعالية عملية إصلاح القطاع الأمني ونظام العدالة</p>
<p>شاركت البعثة في ٦ دورات عقدها فريق عامل بقيادة وزارة العدل لوضع استراتيجية وطنية بشأن العدالة الانتقالية. ونتيجة للدورات التي نظمتها البعثة والمساهمة التي قدمتها، وضع مشروع استراتيجية يجري مناقشته مع ممثلي المجتمع المدني والجماعات المسلحة</p>	<p>تقديم الدعم التقني في مجال حقوق الإنسان إلى السلطات الوطنية عن طريق مدخلات تتعلق بالاستراتيجيات والقانون والسياسات بهدف تعزيز سيادة القانون وقطاع الأمن</p>
<p>نظمت البعثة اجتماعات فنية مع وزارة العدل ومنظمات المجتمع المدني في ضوء دورة مجلس حقوق الإنسان بشأن حالة حقوق الإنسان في مالي المقرر إجراؤها في عام ٢٠١٧. بيد أن اللجنة المشتركة بين الوزارات لم تضع خريطة طريق</p>	<p>تقديم المشورة والدعم إلى اللجنة المشتركة بين الوزارات لوضع خريطة طريق وطنية بشأن تنفيذ التوصيات الرئيسية للاستعراض الدوري الشامل وهيئات المنشأة بموجب معاهدات</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
بشأن تنفيذ التوصيات الرئيسية للاستعراض الدوري الشامل والهيئات المنشأة بموجب معاهدات	
قامت البعثة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وفي شباط/فبراير وآذار/مارس ٢٠١٦ بتنظيم ودعم زيارتين للخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في مالي	تقديم الدعم لتعاون مالي مع مجلس حقوق الإنسان وإجراءاته، وبخاصة فيما يتعلق بالخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في مالي
صدر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ تقريران علنيان بشأن الحوادث الخطيرة المتعلقة بحقوق الإنسان التي وقعت في كيدال في ٢٠١٤ وفي تين هاما في ٢٠١٥	نشر تقريرين علنيين بشأن حالة حقوق الإنسان في مالي
قُدّم الدعم الفني لإنشاء إطار تنسيقي يشمل أعضاء المجتمع المدني الناشطين في باماكو وموبتي وتمبكتو وغاو. وأنشئت ٤ أطر تنسيقية وعُقدت اجتماعات شهرية بشأنها. وشكّلت تلك الأطر فرصة لمشاركة الجهات الفاعلة في المجتمع المدني في أنشطة الدعوة المشتركة ولوضع استراتيجيات منسقة بشأن المسائل المتصلة بحقوق الإنسان. وأتاحت الأطر تنظيم ما مجموعه ٢٨ دورة تدريبية بشأن أنشطة الرصد والإبلاغ في مجال حقوق الإنسان	توعية ودعم منظمات المجتمع المدني للاضطلاع بأنشطة الرصد والإبلاغ والمشاركة في الدعوة في مجال حقوق الإنسان
نظمت البعثة بالتعاون مع المعهد الفرنسي مهرجان أفلام بعنوان "Ciné droit libre Mali" خصص للتوعية بحقوق الإنسان. وأعدّ إعلان مصور بمناسبة يوم حقوق الإنسان، و ٣ إعلانات مصورة بعنوان "صوت السلام" في إطار حملة تدعو إلى المصالحة والسلام في مالي. وأعدت مواد ترويجية تضمنت ٢٥٠ لافتة و ٢٧ ملصقاً و ١٧٥٠ قميصاً و ٤ جوائز و ١٠٠ ميدالية	تنظيم حملة إعلامية (انظر الإنجاز المتوقع ١-١ أعلاه)

الإنجاز المتوقع ٣-٢: اعتماد الآليات والمبادرات واستخدامها لتعزيز حماية حقوق الإنسان في سياق النزاع والعنف وانعدام الأمن

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد الحالات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني التي تُناقش مع الحكومة وتُعالج على نحو إيجابي (٢٠١٤/٢٠١٥: ١٥؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٣٠)	نوقشت ١٥٦ حالة انتهاك لقانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني مع وزارة العدل، عولج أكثر من ١٠ منها على نحو إيجابي. وفي ٩ من تلك الحالات، رفعت السلطات القضائية دعاوى قضائية أو فتحت تحقيقات في حين رُفعت دعوى إدارية في حالة واحدة
زيادة عدد الحالات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان التي تُناقش مع الجماعات المسلحة للتوصل إلى تحسين امتثالها للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني (٢٠١٤/٢٠١٥: ١٥؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٣٠)	أُبعت توصيات البعثة في ٤ من حالات انتهاك حقوق الإنسان الـ ١٦ التي نوقشت مع الجماعات المسلحة
زيادة النسبة المئوية لطلبات تقديم الدعم إلى الجهات غير التابعة للأمم المتحدة الفاعلة في قطاع الأمن، التي تفرزها فرقة العمل المعنية بسياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان، التابعة للبعثة (الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠٠ في المائة)	استناداً إلى إجراءات التشغيل الموحدة المعتمدة لدى البعثة بشأن سياسة بذل العناية الواجبة لمراعاة حقوق الإنسان، كفلت البعثة خضوع جميع المشاريع السريعة الأثر ومشاريع الصناديق الاستثمارية المتعلقة بدعم الجهات الفاعلة في قطاع الأمن غير التابعة للأمم المتحدة إلى تقييم يتعلق بحقوق الإنسان كجزء من تنفيذ السياسة. وتم تلقي واستعراض أكثر من ٢٠ طلباً امتثالاً لتلك السياسة
النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

إنشاء قاعدة بيانات لانتهاكات حقوق الإنسان بهدف المساعدة على الرصد والإبلاغ	نعم	دخلت قاعدة البيانات طور التشغيل الكامل واستفادت منها جميع الأفرقة الميدانية، وكذلك المكتب في باماكو، لمعالجة قضايا حقوق الإنسان الموثقة ومتابعتها. وبالإضافة إلى ذلك، اشترت البعثة برامجيات مزودة بوحدات التحديد النمطي للمواصفات وقامت بتركيبها من أجل فرز الأفراد، بما في ذلك لأغراض سياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان
----------------------------------------------------------------------------	-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
قيام ٤ مكاتب ميدانية (تمبكتو و غاو و كيدال وموبتي). مهام الرصد والتحقيق أسبوعياً خارج المقار الإقليمية، فضلا عن زيارات رصد منتظمة إلى مؤسسات سيادة القانون	نعم أوفد ما مجموعه ٩٢ بعثة رصد وتحقيق خارج المقار الإقليمية، بما في ذلك المناطق الجنوبية وكوليكورو وسيكاسو. وأجريت زيارات كل أسبوعين إلى مرافق الاحتجاز التي تديرها الدولة في ٤ مناطق وزيارات أسبوعية إلى السجن المركزي في باماكو. وفي كيدال، تمكنت البعثة من دخول مرافق الاحتجاز التابعة للجماعات المسلحة لرصد حالة حقوق الإنسان بشكل أسبوعي
تنظيم ١٢ بعثة خاصة للتحقيقات في مالي والبلدان المجاورة لتوثيق التقارير عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الإنساني والتحقق منها	١٠ بعثات خاصة للتحقيقات أوفدت إلى جميع أنحاء البلد في ما يتعلق بالنفيس (كيدال) وإنديليمان (غاو) وأغيلهوك (كيدال) وفاكولا (سيكاسو) وإنتاباكتيني (غاو) وزنزن (تمبكتو) وإينيكار (غاو) وديابالي ونيونو (سيغو) وكيدال (كيدال)
إنشاء مركز اتصال فني لتلقي المعلومات بشأن الادعاءات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان ليكون آلية لتحسين التواصل مع الأفراد المعرضين للخطر والمجتمعات المعرضة للخطر	٦ بعثات لرسم الخرائط أوفدت إلى المناطق الشمالية من مالي وإلى بوركينا فاسو وموريتانيا والنيجر
إنشاء آلية للرصد والإبلاغ والاتصال بشأن سياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان، عن طريق اعتماد وتنفيذ إجراءات تشغيل موحدة وشرح السياسة للسلطات المالية، وفريق الأمم المتحدة القطري، والبعثة، والمجتمع الدبلوماسي، والمنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني	نعم عمل مركز الاتصال المنشأ في المناطق الشمالية الأربعة طوال الفترة المشمولة بالتقرير
إنشاء آلية للرصد والإبلاغ والاتصال بشأن سياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان، عن طريق اعتماد وتنفيذ إجراءات تشغيل موحدة وشرح السياسة للسلطات المالية، وفريق الأمم المتحدة القطري، والبعثة، والمجتمع الدبلوماسي، والمنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني	نعم تم تطبيق وتنفيذ إجراءات التشغيل الموحدة بشأن سياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان المعتمدة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. وأدجت وحدة السياسة في التدريب الذي أجرته البعثة ودائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام لفائدة قوات الأمن الوطني
تلقي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة التابعين للبعثة، وقوات الدفاع والأمن المالية، والمؤسسات الوطنية المعنية بسيادة القانون	نعم أجري تدريب تمهيدي في مجال حقوق الإنسان لفائدة ٤٣٦ عنصراً مديناً وعسكرياً من عناصر البعثة. وبالإضافة إلى ذلك، تم تدريب ١ ٢٠٤

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تدريبات في مجال حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني	عناصر من قوات الدفاع والأمن المالية والمسؤولين المعنيين بسيادة القانون في أكثر من ٣٥ دورة تدريبية مخصصة لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني

### الإنجاز المتوقع ٣-٣: نظام العدالة، بما في ذلك آليات العدالة الانتقالية، تعمل وفقاً لمعايير حقوق الإنسان

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
امتثال لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة للمعايير الدولية (٢٠١٤/٢٠١٥: لا توجد أي مؤسسة وطنية؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: مؤسسة وطنية واحدة)	عُين رئيس لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة في آب/أغسطس ٢٠١٥. وعُين ٢٤ من الأعضاء في الفترة ما بين تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وأيار/مايو ٢٠١٦. وأعدت البعثة المتكاملة أكثر من ٧ وثائق للسياسات العامة والقواعد والأنظمة ودعمتها من الناحية الفنية تيسيراً لتفعيل اللجنة. وتلقى جميع الأعضاء الأربعة والعشرين والرئيس تدريباً بشأن أفضل الممارسات في مجال العدالة الانتقالية، ومعايير حقوق الإنسان ومبادئها، والإدماج الجنساني والعنف الجنسي المتصل بالتراعات. وعُين خبير في مجال العدالة الانتقالية من البعثة المتكاملة داخل أمانة اللجنة لتقديم التوجيه والدعم يومياً
تنفيذ أحكام اتفاق السلام المتصلة بحقوق الإنسان (٢٠١٤/٢٠١٥: لا يوجد اتفاق سلام؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: اتفاق سلام واحد)	قدمت البعثة المتكاملة دعماً قوياً لإنشاء لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة وقامت بصياغة مذكرة مفاهيمية لإنشاء لجنة تحقيق دولية. وعن طريق آلية تتبع المحتجزين لأسباب ذات صلة بالتراع، استطاعت البعثة المتكاملة أن تسهر على عدم اتخاذ أي تدابير عفو لمرتكبي الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان. ولئن كانت لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة قد أنشئت وعُين أعضاؤها، فلم تدخل مرحلة التشغيل الكامل وقت إعداد هذا التقرير. ولم يجرز سوى تقدم ضئيل في إنشاء لجنة تحقيق دولية
زيادة النسبة المئوية للشكاوى التي تحقق فيها لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٥٠ في المائة)	لم تعمل لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة بكامل طاقتها في المناطق ولم تبدأ إجراء التحقيقات وتلقي الشكاوى

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدد قضايا انتهاك حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني التي تصدر بشأنها أحكام عن طريق نظام القضاء الجزائي (٢٠١٤/٢٠١٥: لا توجد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠)	في أيار/مايو، نظمت وزارة العدل جلسات استماع للمحكمة في باماكو، وجرى الاستماع إلى ١٤٨ قضية. وكانت ١١ قضية من بين القضايا الـ ١٤٨ ترتبط إلى حد ما بانتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبت في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣. وحكم على ٢٣ فرداً بالعقوبة القصوى غيابياً
زيادة تنفيذ التوصيات المنبثقة عن لجنة التحقيق الدولية (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٣٠ في المائة)	لم تنشأ لجنة تحقيق دولية؛ وعلى الرغم من أن الحكومة كررت طلب إنشائها، فقد سارت العملية ببطء نتيجة لعوامل مؤسسية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تقييم تنفيذ التزامات حقوق الإنسان التي تشكل جزءاً من اتفاق السلام النهائي	نعم عقدت البعثة المتكاملة اجتماعات تقنية شهرية مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، التي تشارك في رئاسة اللجنة الفرعية المعنية بالعدالة والمصالحة والمسائل الإنسانية التابعة للجنة متابعة الاتفاق؛ ولجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة؛ ووزارة العدل؛ والجهات الفاعلة المعنية. وحضرت البعثة المتكاملة، بصفتها شريكة في توفير الموارد، جميع جلسات اللجنة الفرعية المعنية بالعدالة والمصالحة والمسائل الإنسانية
تقديم المشورة والتوجيهات إلى لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة، ووزارة المصالحة الوطنية، فضلاً عن وزارة العدل، لتيسير وضع استراتيجيات العدالة الانتقالية وتنفيذها وتقييمها	نعم منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، ما فتئت البعثة المتكاملة توفد موظفيها لتقديم الدعم والمشورة الفنية في إعداد الوثائق الداخلية ووثائق السياسات للجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة. ونتيجة لذلك، أُعدت ٧ وثائق إجرائية لتمكين مواصلة تفعيل اللجنة. وقدمت دورات تدريبية تمهيدية للأعضاء الجدد تهدف إلى تعريفهم بمضمون اتفاق السلام والمصالحة في مالي وتعزيز فهمهم لعمليات العدالة الانتقالية. ونظمت دورة تدريبية بشأن القضايا الجنسانية والعنف الجنسي في أيار/مايو ٢٠١٦

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>شاركت البعثة المتكاملة في ٦ دورات عقدها فريق عامل بقيادة وزارة العدل لوضع استراتيجية وطنية بشأن العدالة الانتقالية. ونتيجة للدعم الفني الذي قدمته البعثة المتكاملة، وضع مشروع استراتيجية وطنية للعدالة الانتقالية. ووقت إعداد هذا التقرير، كانت مشاورات واسعة النطاق بشأن المشروع جارية مع منظمات المجتمع المدني والأطراف في الاتفاق قبيل تقديمه إلى مجلس الوزراء بحلول نهاية عام ٢٠١٦. وستُعمد الوثيقة بموجب مرسوم</p>	<p>تقديم المساعدة التقنية لاعتماد خطة مشاورات وطنية بشأن العدالة الانتقالية وتنفيذها</p>
<p>وإضافة إلى ذلك، نظمت البعثة المتكاملة أكثر من ١٠ حلقات عمل في باماكو وكيدال وتمبكتو وغا، و ٣ جلسات مائدة مستديرة في باماكو لتوعية المجتمع المدني والسلطات المحلية والجمعيات المحلية في ما يتعلق بآليات العدالة الانتقالية وأفضل الممارسات في هذا المجال</p>	<p>تقديم الدعم التقني في مرحلة بدء عمل لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة</p>
<p>عن طريق الفريق الميداني لحقوق الإنسان، دعمت البعثة المتكاملة الزيارات الأولى لرئيس لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة وأعضائها إلى موبتي وتمبكتو وغا، وساعدت على تنظيم اجتماعات بين ممثلي اللجنة ومنظمات المجتمع المدني تناولوا فيها المصاعب المتعلقة بالحقيقة والمصالحة</p>	<p>تقديم المشورة والدعم التقنيين إلى لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة بشأن التحقيقات في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان</p>
<p>وقدمت البعثة المتكاملة دورات تدريبية تمهيدية لأعضاء اللجنة الجدد، بغية تعريفهم بمضمون الاتفاق وتعزيز فهمهم لعمليات العدالة الانتقالية</p> <p>كانت البعثة المتكاملة المساعدة تعتزم تقديم المساعدة إلى لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة في تركيب قاعدة بياناتها والتدريب على تنظيم التحقيقات في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. بيد أن لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة لم تكن قد عينت بعد المحققين التابعين لها</p>	<p>لا</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة	
<p>ساعدت البعثة المتكاملة على إنشاء شبكات مؤلفة من رابطات الضحايا والمجتمع المدني لضمان مشاركتها في عمليات العدالة الانتقالية. وأنشئت ائتلافات المجتمع المدني وهي تؤدي مهامها. ونُظمت أكثر من ١٠ دورات تدريبية بشأن العدالة الانتقالية في باماكو وكيدال وتمبكتو وغاو و ٣ اجتماعات مائدة مستديرة في باماكو. وبإنشاء صندوق استئماني للناجين من العنف الجنسي المتصل بالتراعات، أتاحت البعثة المتكاملة إمكانية لجوء ١١٣ امرأة إلى القضاء</p>	نعم	<p>تنفيذ أنشطة الدعوة وبناء قدرات الضحايا وائتلافات المجتمع المدني في مجال العدالة الانتقالية وحقوق الضحايا في الإنصاف والجبر</p>
<p>عقد ١٢ اجتماعاً مع المدعين العامين والقضاة الموجودين في باماكو لمتابعة القضايا المتعلقة المتصلة بانتهاكات حقوق الإنسان في سياق النزاع. وغالباً ما أُخذت بعين الاعتبار مشورة البعثة المتكاملة وتعليقاتها بشأن المسائل الإجرائية القانونية. وعقدت البعثة المتكاملة ووزارة العدل اجتماعات كل شهر لتبادل المعلومات بشأن الاتجاهات وبشأن قضايا معينة من أجل حفز استجابة مؤسسية فعالة</p>	نعم	<p>تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين إلى السلطات المالية لتوثيق وجمع الأدلة التي يمكن استخدامها في عمليات المساءلة القضائية وغير القضائية في المستقبل</p>
<p>في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، عقدت البعثة المتكاملة مناقشة مائدة مستديرة مع أكثر من ٢٠ من القضاة العاملين في باماكو بشأن المصاعب التي يواجهها القضاة في مالي أثناء التحقيق والمقاضاة في الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان. ونتيجة لذلك، قُدمت توصيات هامة إلى وزارة العدل التي ما زالت تنظر فيها، ومن بينها إنشاء دائرة خاصة أو تمديد اختصاص الوحدة القضائية المتخصصة المعنية بالإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية في مالي</p>	نعم	<p>تقديم الدعم للسلطات القضائية المالية وبناء قدراتها في مجال حقوق الإنسان والقانون الجنائي، بهدف مقاضاة مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان، وفقاً للمعايير الدولية</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	وفي شباط/فبراير ٢٠١٦، نظمت البعثة المتكاملة حلقة عمل دولية للقضاة الماليين بشأن تنفيذ القانون الجنائي الدولي في مالي. وحضر حلقة العمل أكثر من ١٠٠ قاض مالي
	وفي أيار/مايو ٢٠١٦، تم تدريب ٣ قضاة في مجال حقوق الإنسان في جنيف برعاية البعثة المتكاملة
التواصل شهرياً مع السلطات القضائية في شمال مالي لتحديد العقبات وتوجيه الدعم لقضايا سيادة القانون وفقاً للمعايير الدولية	نعم اجتمع "الإطار التشاوري للسلسلة الجزائية" كل شهر تقريباً في غاو وتمبكتو وموبتي، ولكن ليس في كيدال

**الإنجاز المتوقع ٣-٤:** إحراز تقدم نحو القضاء على تجنيد الأطفال واستخدامهم، والانتهاكات الجسيمة الأخرى ضد الأطفال، التي ترتكبها الأطراف المتنازعة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
توقيع الأطراف المتنازعة على خطط عمل للقضاء على تجنيد الأطفال واستخدامهم، والانتهاكات الجسيمة الأخرى ضد الأطفال (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢)	في ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦، وقعت تنسيقية الحركات الأزوادية على بيان لاحترام حقوق الطفل وحمايتها، والحظر الرسمي على تجنيد و/أو استخدام الأطفال في صفوفها، والشروع في فحص جنودها. وجدد كل من تنسيقية الحركات الأزوادية والحركة الوطنية لتحرير أزواد هذا الالتزام في حزيران/يونيه ٢٠١٦ بالإعراب عن استعدادهما للتوقيع على خطة عمل لمكافحة تجنيد الأطفال واستخدامهم ومكافحة العنف الجنسي ضد الأطفال. وصيغت نسخة نهائية من الخطة في حزيران/يونيه ٢٠١٦ وحتى وقت إعداد هذا التقرير، كان التفاوض جارياً مع الجماعات المسلحة على توقيعها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
وضع وتفعيل خطة للإفراج عن الأطفال الجنود، عن طريق عقد ٦ اجتماعات مع الأطراف الواردة	٦ عقدت ٦ اجتماعات مع تنسيقية الحركات الأزوادية في تمبكتو وبماكو. وصيغت خطة

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

عمل مشتركة مع تنسيقية الحركات الأزوادية والحركة الوطنية لتحرير أزواد من أجل إنهاء تجنيد الأطفال واستخدامهم وإنهاء العنف الجنسي ضد الأطفال، ولكن لم يوقع عليها بعد

نُظمت ٦ اجتماعات مع تنسيقية الحركات الأزوادية في تمبكتو وباماكو؛ و ٣ اجتماعات مع الائتلاف في باماكو وغاو؛ واجتماعان مع جماعة طوارق إمغاد للدفاع عن النفس وحلفائهم في باماكو وغاو. وأكدت جميع الجماعات المسلحة من جديد التزامها بوقف الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال، وتوقيع خطط عمل رامية إلى إنهاء تجنيد الأطفال واستخدامهم وغير ذلك من انتهاكات حقوق الطفل. وأصدرت تنسيقية الحركات الأزوادية إعلاناً خطياً بهذا الصدد في شباط/فبراير ٢٠١٦

تأخر التنفيذ بفعل حكومة مالي وبسبب البطء في تعيين ممثلي العنصر العسكري للبعثة المتكاملة في آلية الفرز المشتركة بين الأمم المتحدة وحكومة مالي، والتغييرات الحاصلة في قيادة الوزارة المعنية، نظراً لضرورة إلمام شاغلي المناصب الجدد بالمشروع. واشتركت البعثة المتكاملة والحكومة في إعداد جدول زمني لتنفيذ إجراءات الفرز والتحقق من السن بهدف تحديد حالات تجنيد القصر المحتملة. غير أن الجدول الزمني قد عدل ٤ مرات. وتابعت البعثة المتكاملة عمل آلية الفرز المشتركة في ٤٣ حالة، شملت اجتماعات مع ممثلين عن وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي واليونسيف

نُظمت ٥ دورات تدريبية: دورتان لفائدة ٧٠ من أفراد الشرطة المالية في باماكو،

أسمائها في تقرير الأمين العام بشأن الأطفال والتزاع المسلح (انظر الوثيقة A/68/838-S/2014/339، المرفق الأول)

١١ إجراء حوار في إطار ١٠ اجتماعات مع قادة الأطراف المتنازعة (بما فيها الأطراف الواردة أسماؤها في تقارير الأمين العام بشأن الأطفال والتزاع المسلح) لكي تقبل الالتزام بخطط عمل تهدف إلى إنهاء تجنيد الأطفال واستخدامهم وغير ذلك من انتهاكات حقوق الأطفال، تطبيقاً لقرارات مجلس الأمن ١٥٣٩ (٢٠٠٤)، و ١٦١٢ (٢٠٠٥)، و ١٨٨٢ (٢٠٠٩)، و ١٩٩٨ (٢٠١١)، و ٢١٠٠ (٢٠١٣)، و ٢١٦٤ (٢٠١٤)؛ وتقديم المشورة والدعم في صياغة خطط العمل وتنفيذها

لا فرز الجنّدين في قوات الدفاع والأمن المالية والتحقق من أعمارهم

٥ تنظيم ٥ دورات لتدريب المدربين (٣ دورات بشأن حماية الأطفال، ودورتان بشأن آلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
الرصد والإبلاغ المتعلقة بحقوق الأطفال) لبناء قدرات مؤسسات الدفاع والأمن المالية (الجيش والشرطة والدرك)، والسلطات الحكومية، والشركاء الوطنيين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، لتعزيز حقوق الأطفال وحماية الأطفال المتضررين من النزاع	و ٣ دورات عن آلية رصد حقوق الأطفال والإبلاغ عن الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال في النزاعات المسلحة لفائدة منظمات المجتمع المدني في غاو وبامكو
إعداد ٨ تقارير، منها ٤ تقارير بشأن التدريب لبناء القدرات، تقدم إلى الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح، وكذلك ٤ تقارير بشأن الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال، تقدم إلى الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح التابع لمجلس الأمن	٤ قدمت ٤ تقارير عن الانتهاكات التي تُرتكب في حق الأطفال إلى الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح من أجل إعداد المذكرة الأفقية الشاملة المقدمة كل أربعة أشهر إلى الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح التابع لمجلس الأمن
رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها يومياً؛ وإيفاد ٤ بعثات ميدانية (كيدال و غاو وتمبكتو وموبتي) لرصد الانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل ومواصلة الحوار مع قادة الجماعات المسلحة ومنظمات ومليشيات الدفاع الذاتي	٤ تم تجميع ٤ تقارير فصلية عن بناء القدرات في تقرير سنوي واحد وقدم وفقاً لذلك
رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها يومياً؛ وإيفاد ٤ بعثات ميدانية (كيدال و غاو وتمبكتو وموبتي) لرصد الانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل ومواصلة الحوار مع قادة الجماعات المسلحة ومنظمات ومليشيات الدفاع الذاتي	نعم جُمعت المعلومات عن الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال والإبلاغ عنها يومياً. وإضافة إلى ذلك، تم إيفاد ١١ بعثة ميدانية إلى كيدال و غاو وتمبكتو وموبتي والقيام بخمس زيارات لرصد ظروف الاحتجاز إلى مراكز الاحتجاز في بامكو وكوليكورو وسيفاري. وزاد عدد البعثات الميدانية عما كان مقررًا في الأصل بسبب الزيادة في عدد انتهاكات حقوق الطفل

**الإنجاز المتوقع ٣-٥:** إحراز تقدم في التزام الأطراف المتنازعة بمنع العنف الجنسي المتصل بالنزاعات، والتصدي له، وحماية الضحايا

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد المؤسسات الوطنية المتزمة بالتصدي للعنف الجنسي (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢)	أعربت أجهزة الشرطة والجيش والدرك عن التزامها بالتصدي للعنف الجنسي في ٥ أيار/مايو ٢٠١٥، في خطاب ألقاه نائب رئيس أركان القوات المسلحة المالية في

حفل افتتاح دورة تدريبية مدتها ٥ أيام نظمها مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة لفائدة المسؤولين الرفيعي المستوى في القوات المسلحة المالية، وفي ٢٥ أيار/ مايو ٢٠١٦، في خطاب ألقاه المدير العام للشرطة الوطنية في مالي خلال الحفل الختامي لدورة تدريبية مدتها يومان نظمها المكتب لفائدة مسؤولي الشرطة

زيادة عدد الجهات الفاعلة من غير الدول، الملتزمة بالتصدي للعنف الجنسي (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٢) في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، وقع الائتلاف على صك التزام يمثل الخطوة الأولى في التصدي لقضايا العنف الجنسي المتصل بالتزاعاات في مالي. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، وقع الائتلاف على بيان انفرادي ليعرب عن التزامه بالتصدي للعنف الجنسي المتصل بالتزاعا في مالي عن طريق الوقاية والحماية والمساءلة

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

٥	أجريت ٥ مشاورات بشأن العنف الجنسي المتصل بالتزاعاات مع المؤسسات الوطنية، ضمت ممثلين رفيعي المستوى في قوات الدرك والشرطة والجيش. وخلال ٣ اجتماعات، تحدث قادة الجيش والشرطة والدرك للإعراب عن التزامهم بمكافحة العنف الجنسي المتصل بالتزاعاات. وخلال الاجتماعين الآخرين، تعهد المدير العام لأكاديمية الشرطة بإدراج وحدة دراسية بشأن العنف الجنسي المتصل بالتزاعاات في المنهاج الدراسي للأكاديمية	٥	إجراء ٥ مشاورات بشأن العنف الجنسي المرتبط بالتزاعاات مع المؤسسات الوطنية، بما فيها قوات الدرك والشرطة والجيش
٥	نُظمت ٥ اجتماعات وحلقات عمل لفائدة ٤٥ من النواب البرلمانين، من بينهم ١٥ من أعضاء مكتب رئيس الجمعية الوطنية	٥	تقديم المساعدة التقنية بشأن العنف المتصل بالتزاعاات، بعقد ٥ اجتماعات، تشمل اجتماعات بشأن كفالة أن تراعي عملية المصالحة مسألة جبر الضرر الذي لحق بالضحايا
٢	نُظمت دورتان تدريبيتان واجتماعان بهدف التوعية لفائدة أعضاء لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة	٢	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	٢ عقدت حلقتنا عمل لقادة الشباب والرابطات النسائية من أجل بناء قدراتهم التقنية في ما يتعلق بتعميم مراعاة مسألة التعويضات للضحايا في عملية المصالحة
عقد ٥ اجتماعات مع الجهات الفاعلة من غير الدول لطلب التزامات منها	نعم عقدت ٧ اجتماعات مع قادة الائتلاف وتنسيقية الحركات الأزوادية؛ ونظمت حلقتنا عمل لفائدة ٥١ من قادة الائتلاف العسكريين والسياسيين؛ ووقعت الجماعات الأعضاء في الائتلاف، بما فيها جماعة طوارق إمغاد للدفاع عن النفس وحلفائهم وتنسيقية الحركات والقوات الوطنية للمقاومة والحركة العربية لأزواد، على عرض التزام وبيان انفرادي وخطة عمل لمكافحة العنف الجنسي المتصل بالتراعات وأقرتها
مساعدة السلطات الوطنية على حشد الموارد، بما في ذلك تعبئة أفرقة الخبراء في مجال التحقيقات	نعم قامت الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف الجنسي في حالات النزاع وفريق من الخبراء بزيارة إلى مالي في الفترة ١١ إلى ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦ وقاموا بسلسلة من الأنشطة مع الشركاء الحكوميين ومنظمات المجتمع المدني ورابطات الضحايا. وعقد فريق الخبراء اجتماعات فنية مع الوزارات المعنية

#### العنصر ٤: الإنعاش المبكر في شمال مالي

٥٥ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، شاركت البعثة المتكاملة في الاجتماعات الاستراتيجية لمجموعة المانحين الثلاثية وفي الحوار السياسي مع حكومة مالي من أجل تعزيز خطة بناء السلام في البلاد. كما واصلت العمل بشكل متكامل مع فريق الأمم المتحدة القطري بشأن عدد من المسائل الإنسانية والإنمائية. وشهد إطار عمل الأمم المتحدة لبناء السلام والمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩، الذي وقعه فريق الأمم المتحدة القطري والبعثة المتكاملة والحكومة، إعداد تقريره السنوي الأول في عام ٢٠١٥.

٥٦ - وقامت البعثة أيضاً بدور أساسي في وضع خطط إقليمية لتحقيق الاستقرار والإنعاش، بالتنسيق مع فريق الأمم المتحدة القطري والسلطات المحلية، حتى أن السلطات المالية المختصة والشركاء المحليين/الدولية تمكنت من العمل بمثابة منبر متكامل لتحديد الأهداف الفورية والمتوسطة الأجل المتعلقة بتحقيق الاستقرار والإنعاش من أجل تعبئة وتوجيه التمويل الوارد من الجهات المانحة. وحتى الآن، أقرت السلطة الإقليمية خطة غاو وبلغت خطة كل من تمبكتو وموبتي مرحلة متقدمة من وضع صيغتها النهائية، مما يتيح إطاراً مشتركاً لرصد وتقييم حصيلة أنشطة الإنعاش وتحقيق الاستقرار في جميع أنحاء المناطق الشمالية.

#### الإنتاج المتوقع ٤-١: إحراز تقدم في تحقيق التنمية الاقتصادية - الاجتماعية المستقرة والمنصفة في الشمال

##### مؤشرات الإنتاج الفعلية

##### مؤشرات الإنتاج المقررة

لا يزال إحراز التقدم في تقديم الخدمات الأساسية في الشمال من جانب الحكومة يعوقه انعدام الأمن المستمر، والافتقار إلى البنية التحتية الأساسية، والتأخر في إنشاء الإدارات المؤقتة، ومحدودية من يُعيّن من المسؤولين الحكوميين في الشمال. ومع ذلك، ساهمت البعثة المتكاملة في زيادة تقديم الخدمات الأساسية بتخصيص ما لا يقل عن ٩٠ في المائة من أموال المشاريع، بما في ذلك الصندوق الاستثماري لدعم السلام والأمن في مالي وآلية تمويل المشاريع السريعة الأثر، لاستعادة الخدمات الاجتماعية الأساسية والإدارة العامة

زيادة نسبة الخدمات الاجتماعية الأساسية التي تعمل من جديد وتكون متاحة للسكان بشكل يمكن التعويل عليه (التعليم الابتدائي والثانوي، والرعاية الصحية، والماء، والكهرباء، والدعم الزراعي) (٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٢ في المائة)

ساعد تطبيق إطار مشترك لرصد مكاسب السلام وتقييمها عن طريق آلية مستقلة لرصد المجتمعات المحلية على تعزيز المساءلة والرقابة دعماً لنتائج السلام والتماسك الاجتماعي. وفي إطار نهج جديد، اضطلعت شركة محلية خاصة متخصصة في الدراسات الاستقصائية والتحليلات الإحصائية بالرصد المستقل لمجتمعات محلية مستهدفة في منطقتي تمبكتو وغاو كل ثلاثة أشهر. ومكنت عملية أخذ العينات للمجتمعات المحلية والمستفيدين من المشاريع من الإعراب عن آرائهم من أجل تزويد الحكومة والبعثة المتكاملة والجهات المعنية الأخرى بمعلومات أفضل عن التحديات والتصورات الرئيسية في ما يتعلق بتسوية النزاعات، والحصول على الخدمات وفرص العمل

فعالية إطار الرصد والتقييم المعزّز المشترك بين الشركاء المنفذين المحليين فيما يتعلق ببرامج الإنعاش وتحقيق الاستقرار (٢٠١٤/٢٠١٥: تصميم إطار واحد وتجريبه؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: استعراض إطار واحد وتنقيحه وتبسيطه)

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

وضع خطط إقليمية متكاملة لتحقيق الاستقرار، تشمل أطر النتائج والموارد، لمدن غاو وتمبكتو وموبي وكيدال (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤)

تم التصديق على خطة واحدة لمدينة غاو. وانتهى وضع خططتين في الصيغة النهائية لمدينتي تمبكتو وموبي ولكن، حتى وقت إعداد هذا التقرير، لم يتم التصديق عليهما. فقد كانت الحالة الأمنية والسياسية المتغيرة وإعادة تشكيل المناطق تتطلب إعادة النظر في أهداف الخطط وأولوياتها. وبسبب الحالة الأمنية المتقلبة السائدة في كيدال، لم توضع بعد الخطة الخاصة بالمدينة

زيادة بنسبة ٥٠ في المائة في الدعم المقدم من الجهات المانحة لجدول أعمال السلام والأمن نتيجة للمساعي الحميدة والمشورة الاستراتيجية التي جرت عن طريق المجموعة الثلاثية (٢٠١٤/٢٠١٥: صفر في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٥٠ في المائة)

تمت تعبئة الدعم المقدم من المانحين في شكل فوائد وأو تبرعات للمشاريع السريعة الأثر والصندوق الاستثماري. وارتفع عدد البلدان المانحة إلى الصندوق الاستثماري من ٧ إلى ١١. ولذلك ارتفع عدد المشاريع الممولة عن طريق الصندوق الاستثماري من ١٦ مشروعاً في تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٧٣ مشروعاً في حزيران/يونيه ٢٠١٦

مباشرة ٤ مجالس إقليمية و ١٥ مجلساً محلياً و ٧٥ بلدية عملها (٢٠١٤/٢٠١٥: مجلس إقليمي واحد؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤ مجالس إقليمية و ١٦ مجلساً محلياً و ١٣٤ بلدية)

تباشر جميع المجالس الإقليمية عملها، باستثناء المجلس الإقليمي في كيدال، الذي يعمل انطلاقاً من غاو. وبالنسبة لمستويات الإدارة الأدنى، وتمشياً مع اتفاق السلام والمصالحة في مالي، تم التوصل إلى اتفاق في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بشأن إنشاء السلطات المؤقتة، المتوقع أن يتم في الفترة ما بين تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١٦

النواتج المنحزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

## النواتج المقررة

١٠٧ نفذت ١٠٧ مشاريع سريعة الأثر، لا سيما لدعم سبل كسب العيش، بما فيها سبل عيش النساء والشباب والأشخاص المشردين داخلياً والأشخاص ذوي الإعاقة

قيام شركاء محليين بتنفيذ ٦٠ مشروعاً سريع الأثر بتمويل من البعثة في مجالات توفير سبل العيش وتوليد الدخل والتدريب المهني لصالح ضحايا النزاع وأضعف الفئات، بما في ذلك النساء، في شمال مالي

نعم كان عقد اجتماعات منتظمة مع السلطات الإقليمية والمحلية مفيداً وملائماً لتحديد الاحتياجات ووضع الأولويات والتنسيق، حيث أدت إلى تنظيم مجموعة من مبادرات الحماية

عقد اجتماعات أسبوعية مع السلطات المحلية لتيسير تحديد الاحتياجات وتنسيق مبادرة واحدة في مجال الحماية الاجتماعية في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع المتضررة من

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الاجتماعية في المناطق الشمالية الأربع المتضررة من النزاع، تم تصميمها وتنفيذها عن طريق المشاريع السريعة الأثر وصندوق بناء السلام والصندوق الاستئماني. فعلى سبيل المثال، ساعدت المشاريع السريعة الأثر في تمبكتو وموبتي وكيدال وغاو على التمكين الاقتصادي للشباب والنساء من ضحايا النزاع وإدماجهم عن طريق برامج الزراعة وتربية الحيوانات

النزاع، دعماً لزيادة قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة الأخطار وتنميتها

عقدت ٤ اجتماعات تنسيقية. وإضافة إلى ذلك، عقدت اجتماعات اعتيادية. ومكنت نتائج هذه الاجتماعات من زيادة إبراز عمل البعثة ومشاركتها، لا سيما في رئاسة لجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع، وهي منبر هام لإعادة التعمير بعد انتهاء النزاع في الشمال. وعن طريق هذا المنتدى وغيره، مثل اجتماعات المجموعات وفريق الأمم المتحدة القطري، ومجموعة شركاء مالي التقنيين والماليين والمجموعة الثلاثية الأوروبية، تم تعزيز التنسيق والتكامل والتعاون في المبادرات المشتركة بين البعثة والحكومة والشركاء. كما بذلت البعثة مساعي حميدة للنهوض بخطة بناء السلام باستضافة الهيكل المكلف باختيار وإدارة المشاريع الممولة من صندوق بناء السلام

٤

بذل المساعي الحميدة وتقديم المشورة الاستراتيجية بعقد ٤ اجتماعات تنسيقية مع الجهات المانحة بشأن فعالية المعونة وتعزيز جدول أعمال بناء السلام في مالي

توقفت اجتماعات مجموعة شركاء مالي التقنيين والماليين بشأن البيئة مع حكومة مالي. وقد منع حدوث تلك الاجتماعات إعادة هيكلة الحكومة في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦، التي شملت إعادة هيكلة وزارة البيئة مرتين خلال تلك الفترة. ومع ذلك، شاركت البعثة المتكاملة في فريق عامل معني بالبيئة وتغير المناخ تابع لمجموعة شركاء مالي التقنيين والماليين، في ٢٨ نيسان/

لا

تقديم المشورة التقنية من خلال عقد اجتماعات مرة كل شهرين على الأقل مع السلطات الوطنية من أجل تنفيذ أهدافها البيئية الواردة في خطة العمل الحكومية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٨ المرتبطة بعمليات البعثة المتكاملة

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

أبريل ٢٠١٦، الذي جرت خلاله مناقشات بشأن استئناف الاجتماعات مع الحكومة

عقدت المشاورات على النحو المطلوب. وعقدت اجتماعات مع لجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع (اجتماعان على الأقل كل شهر)؛ ومجموعة شركاء مالي التقنيين والماليين (اجتماع واحد على الأقل كل شهر)؛ والفريق التنفيذي المعني بالتنسيق (اجتماع واحد على الأقل كل شهر)؛ واللجنة الثلاثية ورئيس الوزراء (اجتماعان على الأقل كل شهرين)؛ ووزارة التضامن الاجتماعي والعمل الإنساني (اجتماع واحد على الأقل كل شهر)

نعم

عقدت مشاورات منتظمة مع الحكومة على الصعيد الوطني والمحلي من أجل القيام معاً بتحديد احتياجات الإنعاش والتنمية في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع

دورات عن الحوكمة الشاملة للجميع، عقدت في موبتي يومي ١٥ و ١٦ حزيران/يونيه، وفي تمبكتو يومي ٢٨ و ٢٩ حزيران/يونيه، وفي غاوو يومي ١٧ و ١٨ آب/أغسطس ٢٠١٦، شاركت في تنظيمها البعثة المتكاملة ووزارة اللامركزية وإصلاح الدولة من أجل تعزيز الحوكمة الشاملة للجميع. وضمت هذه الدورات مسؤولين محليين وعمداً وأعضاء مجالس إقليمية والمجتمع المدني، بما في ذلك النساء والزعماء الدينيين والتقليديون، من أجل ترشيد الجهود المبذولة في تناول الخطط الإنمائية المحلية

٣

تقديم المشورة التقنية والدعم إلى حكومة مالي بهدف تعزيز القدرات المحلية لتحقيق اللامركزية الفعالة في تقديم الخدمات الإدارية الاجتماعية في المناطق الشمالية الأربع

صُرفت نسبة ١٠٠ في المائة من الأموال، وطلب تمديد المشاريع من صندوق بناء السلام على النحو المطلوب. وستبدأ المناقشات في أواخر عام ٢٠١٦ بشأن مرحلة ثانية من التمويل. وستلتمس الموارد لاستدامة المشاريع والبرامج خلال الفترة الانتقالية بين مرحلتَي التمويل الأولى والثانية

نعم

وضع وتنفيذ مجموعة من أنشطة بناء السلام في مجالات استعادة سلطة الدولة والحوار والمصالحة وتسوية النزاعات والحصول على الخدمات الأساسية وإعادة إدماج اللاجئين والمشردين داخلياً، بمن فيهم النساء والشباب المعرضين للانخراط في النزاع

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>نعم</p> <p>في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، بلغت ميزانية الصندوق الاستثماري لدعم السلام والأمن في مالي حوالي ٢٤,٤ مليون دولار، منها نحو ٧٣ في المائة مخصصة بالفعل للمشاريع. وستخصص الأموال المتبقية للمشاريع وفقاً لما تود البلدان المانحة تخصيصها له</p>	<p>حشد المزيد من الموارد عن طريق الصندوق الاستثماري لدعم السلام والأمن في مالي وصندوق بناء السلام من أجل مواصلة تقديم الدعم لمؤسسات مالي في المجالات البالغة الأهمية، بما فيها مؤسسات سيادة القانون والمؤسسات الأمنية وإصلاح القطاع الأمني، والإجراءات المتعلقة بالألغام، وحقوق الإنسان، وتوفير التدريب والمعدات لقوات الدفاع والأمن المالية، ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، فضلاً عن دعم مبادرات ومشاريع بناء السلام الإضافية المشتركة والمبتكرة</p>
<p>لا</p> <p>أقرت السلطات خطة غاو. ولم تقر السلطات خطة تمبكتو، ولا تزال خطة موبتي قيد الإعداد، ولم تسمح الاحتياجات التشغيلية والأمن في كيدال بوضع خطة</p>	<p>تنفيذ أربع خطط إقليمية لتحقيق الاستقرار وضعت ويجري تحديثها بانتظام، مع أخذ الشواغل الجنسانية في الحسبان</p>
<p>نعم</p> <p>دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بناء قدرات المرأة والشباب في منطقتي غاو وتبوكتو في مجال التكيف في مواجهة النزاع. ويصاحب المشروع المشترك الترويج لإجراء مصالحة وحوار وطنيين من أجل تهيئة الفرص الاقتصادية لصالح الفئات الضعيفة من النساء والشباب المعرضين للخطر</p>	<p>وضع ثلاثة برامج مشتركة حفازة مع عناصر البعثة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري لتحقيق الاستقرار والانتعاش</p>
<p>وقدمت المنظمة الدولية للهجرة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الدعم لمشروع بشأن الحلول الرامية إلى إعادة إدماج المشردين داخلياً واللاجئين العائدين بطريقة سلمية ومستدامة في منطقتي غاو وتبوكتو. وشمل المشروع توفير إمكانية حصول المشردين داخلياً واللاجئين العائدين على الوطن إلى الخدمات الاجتماعية الأساسية، وتعزيز التعايش السلمي بين المجتمعات</p>	

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المخيلة في مناخ تسوده الثقة المتزايدة في  
عملية السلام

وقدمت هيئة الأمم المتحدة للمرأة وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان والبعثة المتكاملة الدعم  
لمشروع يهدف إلى تهيئة فرص أفضل للجوء  
النساء ضحايا العنف الجنسي والجنساني إلى  
العدالة والأمن. وساعدت الوكالتان والبعثة  
ضحايا العنف الجنسي والجنساني في الوصول إلى  
العدالة والرعاية الشاملة. كما دعم المشروع بناء  
القدرات على توفير خدمات الرعاية والنظام  
القضائي في مجال العنف الجنسي والجنساني

لم تقر اللجنة التنظيمية التي تشارك حكومة مالي  
في رئاستها المشاريع المقررة العابرة للحدود.  
وأنشأ صندوق بناء السلام لجنة توجيهية  
استراتيجية صغيرة لتوفير التوجيه والرقابة والموافقة  
على مجموعة الدعم. وتألقت اللجنة من أربعة  
أعضاء، هم: نائب الممثل الخاص للأمين العام  
(المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية)؛ وممثل  
عن وزارة الخارجية؛ وممثل عن المعهد المالي  
للبحوث والعمل من أجل السلام، ممثلاً عن  
المنظمات غير الحكومية؛ والاتحاد الأوروبي، ممثلاً  
عن الشركاء في التنمية. وجرى تصميم عملية  
تنافسية، تحت قيادة اللجنة التوجيهية، حددت  
المشاريع الأفضل استراتيجياً للدعم المقدم من  
الصندوق في شمال مالي. وفي وقت إعداد هذا  
التقرير، كانت بعثات تقييم للصندوق تعمل في  
باماكو وغاو لهذه المبادرات

لا

وضع ثلاث مبادرات عبر الحدود بالتشاور مع  
منظومة الأمم المتحدة في النيجر

في وقت إعداد هذا التقرير، كانت ثمة أطر نتائج  
لخمسة مشاريع لصندوق بناء السلام، إلى جانب  
إطار نتائج موحد للخطة الإقليمية. ولم تصمم  
أطر مماثلة لأي مبادرات أخرى

نعم

توفير أطر وأدوات الرصد والتقييم من أجل  
دعم تحقيق الاستقرار والانتعاش بصفة عامة في  
الشمال، بما في ذلك بناء القدرات لجميع  
العناصر الفنية الأساسية

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
عقدت اجتماعات أسبوعية	نعم عقد اجتماعات أسبوعية وتقديم التوجيه والمشورة بشأن مسائل الإنعاش وتوطيد السلام إلى الجهات المانحة ووكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية، بالتشاور مع الحكومة، وذلك من أجل توفير المساعدات بصورة مباشرة ومنسقة في المجالات ذات الأولوية
قدم الدعم من خلال برنامج صندوق بناء السلام، بالاشتراك مع عمليات البرنامج الإنمائي، ومن خلال المشاركة في سياسة للامركزية الوطنية. وأعيد توزيع أموال تكميلية من مكتب دعم بناء السلام بزيادة الجهات المستفيدة المستهدفة من أجل تغطية منطقتي غاو وكيدال	نعم توفير الخبرات المتخصصة المباشرة لدعم عملية تحقيق اللامركزية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
أنجزت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام ١٠٠ مبادرة للتخلص من الذخائر المتفجرة. وتلقى ١١٢ ٦٩ من المستفيدين المباشرين، من بينهم ١٩٨ ٢٠ امرأة و ٢٨٤ ١٥ رجلاً و ٥٠٦ ١٦ فتاة و ١٢٤ ١٧ فتى، دورات للتوعية بالمخاطر من خلال ٢٧٨٥ دورة (٩٢٠ ٥٣ شخصاً في غاو، و ٢٢٥ ١٤ شخصاً في كيدال، و ٤٦ شخصاً في موبتي و ٩٢١ شخصاً في تمبكتو)	نعم تنفيذ ١٠٠ مبادرة بشأن التخلص من الذخائر المتفجرة في البقع الملوثة في المناطق المتضررة في شمال مالي، وتنفيذ برامج تعليمية بشأن مخاطر المتفجرات لفائدة ١٠٠٠٠ شخص، بمن فيهم النساء، في المجتمعات المحلية المتضررة، بالتعاون مع شركاء مختصين بالإجراءات المتعلقة بالألغام
وكانت الزيادة في المستفيدين نتيجة تدهور الحالة الأمنية، مما دفع البعثة إلى زيادة أنشطة التوعية بالمخاطر	
أنجز تقييم وتقرير يؤكّدان وجود الألغام أرضية ويجددان مواقعها. بمنطقة تيزراواتين في إقليم كيدال. وستجرى عمليات التطهير حالما تسمح بذلك الظروف الأمنية	نعم تحديد حجم التلوث بالألغام الأرضية في شمال شرق مالي لدعم السلطات الوطنية، رهناً بتوافر الظروف الآمنة والمأمونة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إجراء دورات بناء القدرات وعقد اجتماعات للفريق العامل مع وزارة شؤون اللامركزية والمدن من أجل وضع خطة لتنفيذ اللامركزية في تقديم الخدمات الإدارية والاجتماعية في المناطق الشمالية الأربع والقيام بالأعمال التحضيرية من أجل توسيع نطاق مسؤوليات الحكم على الصعيدين الإقليمي والمحلي	نعم شاركت شعبة الشؤون المدنية بالبعثة المتكاملة ووزارة شؤون اللامركزية وإصلاح الدولة في تنظيم ٤ دورات في موبتي وغاو وتمبكتو وميناكا استهدفت محافظين وولاة ونواب محافظين وعمد والمجتمع المدني من أجل تعزيز الحوكمة الشاملة للجميع وجمع آراء الأهالي لتعزيز تقديم الخدمات الأساسية. ولم تعقد دورات في منطقة كيدال بسبب استمرار انعدام الأمن
تنظيم بعثات مشتركة تشمل شركاء، من قبيل المؤسسات الحكومية ووكالات الأمم المتحدة التنفيذية الأخرى والجهات المانحة، لتعزيز المؤسسات التي نشأت بعد تنفيذ اللامركزية، وذلك بدعم من السلطات المحلية والحكومية والسكان والشركاء البارزين	نعم نظمت بعثتان مشتركتان في غارغاندو (منطقة تمبكتو) ودويتزرا (منطقة موبتي) لإجراء تقييم لمباني الدولة التي كانت تحتلها الجماعات المسلحة في وقت سابق من أجل أعمال التجديد والتجهيز اللاحقة
تقديم الدعم إلى المؤسسات الحكومية والمحلية من أجل وضع خطط إنمائية متينة ومستدامة في المناطق الشمالية من خلال تعزيز قدرات الموظفين العموميين في مجال المشتريات وإدارة العقود والشراكات العامة والخاصة على اعتماد نهج إنمائية متكامل	نعم تم تقديم وحدات تدريبية بشأن الشفافية والمساءلة في إدارة الأموال العامة إلى الموظفين العموميين خلال سلسلة من الدورات التدريبية بشأن الحوكمة الشاملة للجميع، عقدت في موبتي وغاو وتمبكتو في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٦

### العنصر ٥: الدعم

٥٧ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، قدم عنصر الدعم خدمات لوجستية وإدارية وتنظيمية وفنية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة دعماً لتنفيذ الولاية. وفي هذا الصدد، قدمت البعثة خدمات إدارية إلى ٤٦٧ ١ موظفاً مدنياً، و ٦٣١ ١٠ من الأفراد العسكريين و ١٠٨٢ من أفراد الشرطة. وشملت الخدمات المقدمة بناء مرافق الإقامة والمكاتب وصيانتها؛ وتوفير خدمات النقل الجوي والبري للمسافرين والبضائع على حد سواء وما يرتبط بها من صيانة المعدات؛ وخدمات طبية شملت ترتيبات المصابين والإجلاء؛ وعمليات الإمداد وإعادة الإمداد بالسلع المختلفة بما في ذلك حصص الإعاشة والوقود؛ وإدارة البنى التحتية لتكنولوجيا

المعلومات والاتصالات، بما في ذلك النظم التي توفر الأمن المعزز في البعثة. وإضافة إلى ذلك، نفذت البعثة المتكاملة عدة تدابير لتخفيف الآثار البيئية. ولزيادة الكفاءة، شغلت البعثة النظام الإلكتروني لإدارة حصص الإعاشة والنظم الإلكترونية لإدارة الوقود. وعلاوة على ذلك، تم توفير خدمات الأمن لجميع مباني الأمم المتحدة وخدمات الحماية المباشرة إلى الإدارة العليا للبعثة وكبار الشخصيات الزائرة.

### الإنجاز المتوقع ٥-١: فعالية وكفاءة الدعم اللوجستي والتنظيمي والإداري والأمني للبعثة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إنشاء مقر متكامل للبعثة ومرافق للمكاتب والإقامة (الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤: إنجاز ٢٠ في المائة؛ الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: إنجاز ٨٠ في المائة؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦: إنجاز ١٠٠ في المائة)	أنجز إنشاء مقر جديد للبعثة في بادالابوغو في باماكو. وحتى أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، اكتمل تشييد قاعدة تشغيلية للبعثة بنسبة ٧٥ في المائة، وكانت بعض المكاتب تعمل ومشغولة بالفعل، بما في ذلك مقر القوة ومقر شرطة الأمم المتحدة وإذاعة ميكادو والخدمات الطبية وخدمات الرعاية الاجتماعية. ومن المقرر نقل خدمات الموارد البشرية والمالية والمشتريات في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. واكتملت إقامة ٧ معسكرات للإيواء
	واجهت البعثة المتكاملة مصاعب مختلفة في تشييد المعسكرات، بما في ذلك نقص المرافق الجاهزة، والأمطار الغزيرة التي عطلت التقدم المحرز في العمل
إنشاء ٨ مواقع مرتبطة بمخطط انتشار القوة (الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: إنجاز ٣٨ في المائة؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦: إنجاز ١٠٠ في المائة)	في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، كانت ٨ مواقع مرتبطة بمخطط انتشار القوة في مراحل مختلفة من الإنجاز، وهي: أغيلهوك: إنجاز ٧٠ في المائة؛ وعاو: إنجاز ٨٥ في المائة؛ وتمبكتو: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وكيدال: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وتيساليت: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وأنسونغو: إنجاز ١٠٠ في المائة؛ وميناكا: إنجاز ٦٠ في المائة؛ وموبتي: إنجاز ١٠٠ في المائة. وواجهت البعثة المتكاملة نقصاً في المرافق الجاهزة وهجمات على بعض المعسكرات، مما أدى إلى تأخير عملية التشييد
توظيف ٨٠ في المائة من الموظفين المدنيين ونشرهم (الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: بلوغ معدل شغل الوظائف ٨٠ في المائة؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦: بلوغ معدل شغل الوظائف ٨٠ في المائة)	أنجز سجلت البعثة المتكاملة معدل شغل الوظائف بنسبة ٨٥,١ في المائة في المتوسط. ويعزى التحسن إلى نظام توظيف قوي واستخدام القوائم المتاحة للموظفين الدوليين

النواتج المنحزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تحسين الخدمات

<p>نفذت البعثة المتكاملة السياسات والمبادئ التوجيهية الصادرة عن إدارة عمليات حفظ السلام/إدارة الدعم الميداني. وتحقيقاً لهذه الغاية، أصدرت البعثة المبادئ التوجيهية البيئية ورسائل البريد الإلكتروني بدءاً من تموز/يوليه ٢٠١٥؛ واستعرضت ١٦ من مجالات العمل للتأكد من أن السياسات البيئية قد روعيت أثناء أشغال التشييد والأشغال الأخرى؛ وأجرت ٦٧ عملية تفتيش في معسكرات مختلفة لضمان التقيد بالإجراءات الصحيحة بشأن تخفيف الآثار البيئية وحمايتها، وقدمت توصيات بشأن التحسينات المطلوبة؛ ودربت ١٩٦٦ فرداً على السياسة البيئية، بما في ذلك مسؤولياتهم إزاء البيئة</p>	<p>نعم</p>	<p>تنفيذ السياسات البيئية والمبادئ التوجيهية الصادرة عن إدارة عمليات حفظ السلام/إدارة الدعم الميداني بالنسبة لبعثات الأمم المتحدة الميدانية في جميع المواقع</p>
<p>رصدت البعثة المتكاملة فعالية المتعاقدين وامتثالهم لشروط العقد عن طريق الإبلاغ المنتظم عن المخزون، بما في ذلك مستويات الاحتياطي الاستراتيجي والمحلي</p>	<p>نعم</p>	<p>تحسين إدارة الوقود عن طريق إبرام عقد إنجاز متعلق بالوقود يُحيل إدارة سلسلة الإمداد بالوقود إلى التعاقد بهدف خفض احتمالات إساءة الاستخدام، والحد من المخاطر المالية والتشغيلية، وزيادة حوافز تحسين الأداء، والخفض المحتمل لتكاليف تقديم الخدمات في جميع مراحل الدورة العمرية</p>
<p>أعدّ عقد للبعثة المتكاملة أدار البائع بموجبه تسليم حصص الإعاشة إلى المستودعات، وأدار المخازن ورصد حصص الإعاشة في جميع مراحل سلسلة إمدادات حصص الإعاشة</p>	<p>نعم</p>	<p>تحسين إدارة حصص الإعاشة عن طريق إبرام عقد إنجاز يستند إلى حسن الأداء، وتطبيق معايير وجدول الأمم المتحدة لخصص الإعاشة عن طريق الاستعانة بمتعاقدين خارجيين للاضطلاع بمهام التخزين والتسليم، وعمليات إدارة المستودعات ومراقبتها في جميع حلقات سلسلة الإمداد، وبتيسح ذلك تخفيض المخاطر المالية بالنسبة للبعثة وبالتالي خفض المحتمل لتكاليف تقديم الخدمات في جميع مراحل الدورة العمرية</p>
<p>ورصدت البعثة المتكاملة فعالية المتعاقدين ومدى امتثاله لشروط العقد من خلال تقارير منتظمة، مثل تقارير المخزون الأسبوعية، وتقارير التعريف بسلسلة الإمداد، وتقارير ضمان الجودة، وتقارير تقييم الأداء</p>		

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>شغلت البعثة النظام الإلكتروني لإدارة الوقود اعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. واستخدمت البيانات المستمدة من النظام في التصديق على فواتير المقاول قبل السداد وفي رصد استخدام الوقود في المركبات والطائرات والمعدات</p>	<p>تنفيذ النظام الإلكتروني لإدارة الوقود الذي سيجمع بيانات آنية عن أنماط استهلاك الوقود وعن أرصدة الوقود حتى يتسنى زيادة الكفاءة في تخطيط المخزون وتحليل استهلاك الوقود</p>
<p>تم تشغيل النظام الإلكتروني لإدارة حصص الإعاشة. واستخدمت البيانات المستمدة من النظام في التصديق على فواتير المقاولين قبل السداد وفي تقييم الأداء</p>	<p>تنفيذ النظام الإلكتروني الجديد لإدارة حصص الإعاشة الذي يهدف إلى إجراء رصد فعال لإجراءات الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكّلة المتعلقة بأوامر شراء حصص الإعاشة وفقاً لقوائم الطعام وبطاقات وصفات إعداد الطعام واستلامها وتخزينها وتوزيعها واستهلاكها، وإمكانية التطبيق الفعال لإدارة الأداء، وتجهيز المدفوعات، وتحليل البيانات بشأن أنماط أوامر شراء الأغذية والأرصدة الاحتياطية وتقييم أداء المتعاقدين</p>
<p>نفذت البعثة المتكاملة سياسات الأمم المتحدة للسلامة الجوية، واستخدمت دليل التوجيهات الذي أصدرته الأمم المتحدة في عملياتها اليومية. واستهدف برنامج سلامة الطيران كامل منطقة عمليات البعثة المتكاملة، وأجرى تقييمات بشأن جميع الأعتدة الجوية الجديدة. وإضافة إلى ذلك، أجريت تقييمات فصلية لجميع المرافق الجوية (المطارات/مدارج المطارات/مهابط الهليكوبتر)، وصدرت تقارير للعمل عن الإدارة ومقر الأمم المتحدة في نيويورك</p>	<p>تنفيذ برامج وإجراءات الأمم المتحدة للسلامة والأمن الجويين والسلامة المهنية بهدف خفض المخاطر وبلوغ المستوى الأمثل لاستخدام الأصول الجوية</p>
<p>كما وضعت البعثة المتكاملة وثيقة توجيهية لإدارة مخاطر الطيران أقرت استخدامها مختلف الأطراف المعنية في مجال سلامة الطيران. والمستهدف من هذه السياسة هي سلامة موظفي الأمم المتحدة وأعتدتها، وترمي في الوقت نفسه إلى الاستخدام</p>	

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الأمثل للأعتدة الجوية

وتناولت البعثة المتكاملة بصورة منفصلة مسائل السلامة المهنية التي تشمل مجمل العمل البيئي وليس فقط السلامة الجوية، وتقييم مختلف المخاطر واسداء المشورة إلى الإدارة بشأن الإجراءات التصحيحية

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون

متوسط عدد أفراد الوحدات العسكرية	١٠ ٦٠١	القيام بعمليات التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن لقوام يبلغ متوسطه ٢٠٠ ١١ من أفراد الوحدات العسكرية و ٣٢٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١ ١٢٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة
متوسط عدد أفراد شرطة الأمم المتحدة	٢٣١	
متوسط عدد أفراد الشرطة المشكلة	٨٥١	

يُعزى انخفاض مستويات أعداد الموظفين إلى تأخر نشر الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة

وإضافة إلى ذلك، تم نشر قوام متوسطه ٣٠ من المراقبين العسكريين في سياق قرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥) الذي أذن فيه المجلس بنشر ما يصل إلى ٤٠ من المراقبين العسكريين

تحققت البعثة المتكاملة من جميع المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي ورصدها وفحصتها. وأجرت البعثة ١٩٩ عملية تفتيش (التفتيش عند الوصول والتفتيش الدوري وعند الإعادة إلى الوطن والاستعداد التشغيلي والتفتيش العشوائي) للتحقق من مستويات المعدات المملوكة للوحدات وصلاحتها وقدرات الاكتفاء الذاتي للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة. وأعدت تقارير عن جميع عمليات التفتيش، وقدمت إلى مقر الأمم المتحدة	نعم	التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وفحصها
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تخزين وتوفير ١٣ ٥١٢ طناً من حصص الإعاشة، و ١ ١٢٤ طناً من حصص الإعاشة الميدانية والمياه لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكّلة في ٥٠ موقعاً	١١ ٦٣٢ طناً من حصص الإعاشة تم تخزينها وتوريدها ٤٨٩ طناً من حصص الإعاشة الميدانية، و ٧٦٩ طناً من المياه تم تخزينها وتوريدها موقعاً ٥٠
إدارة شؤون ما عدده ١ ٧٢٧ موظفاً مدنياً، من بينهم ٧٤١ موظفاً دولياً و ٨٠٢ من الموظفين الوطنيين و ١٧٤ من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ أفراد مقدمين من حكومات	يعزى انخفاض كمية حصص الإعاشة إلى تأخر نشر الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة فرداً هو متوسط قوام الموظفين الدوليين أفراد هم متوسط قوام الموظفين الوطنيين فرداً هو متوسط قوام متطوعي الأمم المتحدة أفراد هم متوسط قوام الأفراد المقدمين من الحكومات ٦٢٠ ٧٠٥ ١٣٥ ٦
	ويعزى انخفاض مستوى نشر الموظفين المدنيين إلى ما يلي:
	الموظفون الدوليون: قوائم محدودة بالنسبة لبعض الفئات المهنية؛ وصعوبة الظروف المعيشية والأمنية في الشمال؛ وبدء تشغيل شبكة تنقل موظفي السياسة والسلام والعمل الإنساني في ٢٠١٦، لعدم رغبة عدد من المرشحين في قبول التعيينات المؤقتة؛ وارتفاع معدل الدوران
	الموظفون الوطنيون: مجموعة محدودة من المرشحين المؤهلين؛ والقيود السياسية والأمنية المفروضة على توظيف المرشحين المحتملين من المناطق؛ وعمليات التصنيف الأولية
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم أجري تدريب تمهيدي لفائدة ١١ ٠٨٩ من أفراد البعثة المتكاملة في باماكو قدم التدريب التمهيدي والتنشيطي في ١٧ دورة في المناطق

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

أنجزت تدابير وقائية من خلال تدريب موظفي الأمم المتحدة وتوعية السكان المحليين

أجريت أنشطة توعية من أجل توعية السكان المضيفين بمعايير السلوك المتوقعة من موظفي الأمم المتحدة، وآليات الإبلاغ، والمعلومات عن مساعدة الضحايا. واستخدم الفريق المعني بالسلوك والانضباط أساليب مختلفة للتوعية، مما في ذلك توزيع الكتيبات والملصقات على السكان المحليين من أجل نشر معلومات جهات الاتصال والتعريف بمعايير السلوك في الأمم المتحدة، وآليات الإبلاغ واستراتيجية الأمم المتحدة الشاملة لمساعدة ودعم ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين من جانب موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها

استعرضت جميع ادعاءات سوء السلوك الواردة وجرت معالجتها طبقاً للإجراءات المنطبقة

تم الاحتفاظ بإمدادات حزم حصص الإعاشة الميدانية بما يكفي لتغطية الاحتياجات لمدة ١٤ يوماً. واستند ذلك إلى الوقت اللازم لتجديد المخزونات بعد التناوب بسبب تواريخ انتهائها

نعم

الاحتفاظ بمخزون احتياطي استراتيجي من حزم حصص الإعاشة الميدانية والمياه المعبأة في قنينات يكفي لتغطية الاحتياجات لمدة ١٤ يوماً في حالات الطوارئ

المرافق والبنى التحتية

في وقت إعداد هذا التقرير، كانت المعسكرات الرئيسية الستة في مراحل مختلفة من الإنجاز: غاو: إنجاز ٨٥ في المائة؛ وتمبكتو: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وتيساليت: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وموبتي: إنجاز ١٠٠ في المائة؛ وكيدال: إنجاز ٨٠ في المائة؛ وبامكو المقر: إنجاز ٧٥ في المائة

لا

بناء وصيانة وإصلاح ٦ معسكرات كبرى في ٦ مواقع ينتشر فيها الموظفون المدنيون والوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة (بامكو وغاو وتمبكتو وتيساليت وموبتي وكيدال)

وزودت جميع المباني المنجزة بمخدمات دعم الصيانة والتصليح

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
بناء معسكر في مطار باماكو لخدمة مختلف الوحدات	لا في وقت إعداد هذا التقرير، كانت المعسكرات في مراحل مختلفة من الإنجاز: ٧ معسكرات بلغت نسبة إنجازها ١٥ في المائة، ومعسكر واحد للمرور العابر، وساحة للحاويات بلغت نسبة الإنجاز ٣٥ في المائة لكل منهما
بناء معسكرات في شمال مالي، منها ٩ معسكرات صغرى (في بير والنفيس وميناكا وأنسونغو وأغلهوك وغودام وليري وغوسي ودويتزا) و ٤ معسكرات كبرى (في كيدال وغاو وتمبكتو وتيساليت)	لا في وقت إعداد هذا التقرير، كانت ٩ معسكرات صغرى في شمال مالي في مراحل مختلفة من الإنجاز: بير: نسبة الإنجاز ٨٠ في المائة؛ والنفيس: نسبة الإنجاز صفر في المائة (ألغي المشروع بسبب عدم توافر المياه بعد فشل عمليات حفر آبار المياه في المنطقة)؛ وميناكا: نسبة الإنجاز ٦٠ في المائة؛ وأنسونغو: نسبة الإنجاز ١٠٠ في المائة؛ وأغلهوك: نسبة الإنجاز ٧٠ في المائة؛ وغوندام: نسبة الإنجاز ٧٠ في المائة؛ وليري: نسبة الإنجاز ٨٠ في المائة؛ وغُصين: نسبة الإنجاز ٧٠ في المائة؛ ودونتزا: نسبة الإنجاز ٧٠ في المائة
تحسين المقر الجديد وقاعدة اللوجستيات في المطار، وبناء ١٨ بلاطة خرسانية للخيام الكبيرة، وتشديد مرفق ترفيهي في مقر البعثة وقاعدة اللوجستيات	لا يعزى عدم إتمام مشاريع التشييد إلى الافتقار إلى مواد البناء، ولا سيما المعدات الجاهزة اكتمل تشييد مقر البعثة بينما أُنجزت قاعدة العمليات الرئيسية بنسبة ٧٥ في المائة اعتباراً من أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ لم يبدأ تشييد البلاطات الخرسانية للخيام الكبيرة بسبب الحاجة إلى إسناد العمل لجهة خارجية. وإضافة إلى ذلك، لم يبرم أي عقد للخيام الكبيرة، ولم يوضع تصميم البلاطات وحجمها في صيغتهما النهائية ولم يبدأ تشييد المرافق الترفيهية بحلول نهاية الفترة المالية. لكن البعثة المتكاملة أكملت بعض المرافق بحلول منتصف تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ في

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
حين ظل بعضها الآخر قيد التنفيذ: قاعة الرياضة: نسبة الإنجاز ٨٠ في المائة؛ وملعب كرة القدم: نسبة الإنجاز ١٠٠ في المائة؛ وملعب كرة السلة: نسبة الإنجاز ٨٠ في المائة	بناء مركز للرعاية ومرافق اغتسال صلبة الجدران في كل معسكر وفي مقر البعثة وقاعدة اللوجستيات
لا لدى البعثة المتكاملة مركز للرعاية في غاو ومع ذلك، تأخر البناء في المواقع الأخرى بسبب انعدام المرافق الجاهزة وأعباء العمل الثقيلة ومنحت البعثة عقداً لبناء مرافق اغتسال ذات جدران صلبة باستخدام المواد المحلية للمعسكرات في ميناكا وتيساليت وأغيلهوك	إنجاز أعمال مكافحة الآفات بالتبخير وخدمات الإطعام وغسيل الملابس والتنظيف وصيانة الأرضيات والعناية بالحدائق في المعسكرات الكبرى التي تضم مدنيين وأفراداً عسكريين وأفراداً من وحدات الشرطة المشكّلة في ٦ مواقع (باماكو وغاو وتمبكتو وتيساليت وموبتي وكيدال)
نعم نُفذت خدمات مكافحة الآفات بالتبخير والتنظيف وصيانة الأرضيات والعناية بالحدائق في جميع المعسكرات. كما لدى البعثة المتكاملة مطاعم (تديرها وحدة الرعاية الاجتماعية أساساً) في جميع مجتمعات الأمم المتحدة التي يوجد فيها موظفون مدنيون. ولم توفّر خدمات غسيل الملابس بعد بسبب قلة الموارد	لا بناء خمسة معسكرات صغرى تستوعب ١٥٠ فرداً (في المُسترات وبوريم وغورما - راروس)؛ و ٦٠٠ فرد (في تِن - إيساكو)؛ و ٣٥٠ فرداً (في أبيبارا)
ألغت البعثة أعمال التشييد المقررة، لأسباب أمنية. ولم يأخذ مفهوم العمليات المتصل بالمخطط الجديد لانتشار القوة تلك المواقع في الاعتبار وقامت البعثة بدلاً من ذلك بتوسيع المعسكرات القائمة	نعم إنشاء برك أكسدة، وأربع حجيرات، ونصب أسياج في مواقع التخلص من النفايات الصلبة في غاو وميناكا وأنسونغو وغوسي (تحت إدارة غاو)
تشيد ١٤ موقعاً للعزل والحرق، وتسييجها بالكامل في جميع المواقع. وأُبرم عقد خدمات للتخلص من النفايات الصلبة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦	

النواتج المنحزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

في مجال تخفيف التدهور البيئي والحد من الأثر البيئي للبعثة، قررت البعثة تشييد ١٤ موقعاً في معظم الأماكن التي تنتشر فيها بدلاً من المواقع الأربعة التي كانت مقررة

شُيِّدت أحواض لحفظ وقود المولدات الكهربائية في غاو (٢) وتمبكتو (٢)، في حين اكتمل بناء الأحواض الثلاثة في باماكو بنسبة ٥٠ في المائة

وقررت البعثة تشييد أربعة أحواض في كيدال وحوض واحد في تيساليت، ولكن نظراً إلى بُعد المواقع وانعدام الأمن فيها، لم يتمكن المقاول من بدء العمل

قامت البعثة بتشغيل وصيانة ٢٥ بئراً: كيدال (٥) وغاو (٤) وأنسونغو (٢) وميناكا (٢) وأغيلهوك (٢) وتيساليت (٣) وليري (٢) وتمبكتو (٣) وبيير (١) وغوندام (١)

قامت البعثة بتشغيل وصيانة ست محطات لمعالجة المياه في أربعة مواقع

ألغي تشييد الآبار المقررة في المُسترات، نظراً إلى تغير خطط نشر القوة، وألغي تشييد الآبار المقررة في النفيس بسبب عدم نجاح عمليات الحفر

تم تشغيل وصيانة أربع محطات مملوكة للأمم المتحدة لمعالجة المياه وتنقيتها في أربعة مواقع: كيدال (١) وأغيلهوك (١) وتيساليت (١) وميناكا (١)

لم يتم إنشاء محطتين مملوكتين للأمم المتحدة لمعالجة المياه وتنقيتها في المُسترات والنفيس بسبب عدم نشر قوات في هذين الموقعين

لا بناء ١٢ حوضاً لحفظ وقود المولدات الكهربائية في أربعة معسكرات كبرى ومقار إقليمية (باماكو وغاو وتمبكتو وتيساليت وموبيتي وكيدال)

نعم تشغيل وصيانة ٢٥ شبكة آبار للإمداد بالمياه، وصيانة المعدات المملوكة من جانب الأمم المتحدة في ستة مواقع (المُسترات والنفيس وتمبكتو وكيدال وتيساليت وأغيلهوك)

٤ تشغيل وصيانة ست محطات مملوكة من جانب الأمم المتحدة لمعالجة المياه وتنقيتها في ستة مواقع (المُسترات والنفيس وتمبكتو وكيدال وتيساليت وأغيلهوك)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تشغيل وصيانة ٣٤ محطة مملوكة من جانب الأمم المتحدة لمعالجة المياه المستعملة في ستة مواقع (المُسترات والنفيس وتمبكتو وكيدال و تيساليت وأغيلهوك)	٢٤ تم تشغيل وصيانة ٢٤ محطة لمعالجة المياه المستعملة في تمبكتو (١٢) و غاو (١٢) لم يتم تشييد المعسكرات المتبقية بسبب التأخر في اختيار المتعاقدين، والتأخر في تسلم المشتريات من البائعين، وانعدام الأمن أثناء إيصال المواد إلى المناطق
توفير خدمات إدارة النفايات لجميع المباني، بما فيها خدمات جمع النفايات السائلة والصلبة والتخلص منها في جميع المواقع، وعددها ٢١ موقعاً (باماكو وموبتي وتمبكتو و غاو وكيدال و تيساليت وميناكا وأنسونغو وأغيلهوك والنفيس و بير و غودام وليري و غوسي ودوينترا والمُسترات وتِن - إيساكو وأبيبارا وبوريم و غورما - راروس)	لا مُنحت عقود لجميع مواقع عمليات البعثة، وعددها ١٤ موقعاً، من أجل إدارة النفايات السائلة والصلبة والتخلص منها في جميع المواقع يعزى انخفاض عدد المواقع إلى المخطط الجديد لتوزيع قوة البعثة
إصلاح وصيانة ٩٨ مولداً كهربائياً في ستة مواقع (باماكو و غاو و تمبكتو و تيساليت و موبتي و كيدال)	١٥٨ تم تشغيل وصيانة ١٥٨ مولداً ستة مواقع
إنجاز أعمال التركيب والإصلاح والتشغيل والصيانة الوقائية لما عدده ١٥٠٠ من أجهزة التكييف الثنائية الوحدات في عشرة مواقع (باماكو و غاو و تمبكتو و تيساليت و موبتي و كيدال و ميناكا و النفيس و أغيلهوك و غودام)	١٤٥٦ تم تركيب ١٤٥٦ جهاز تكييف ثنائي الوحدات وتصليحها وتشغيلها وصيانتها ثمانية مواقع
بناء طريق تربط بين المطار والبلدة في تمبكتو	لا يُعزى انخفاض عدد المواقع إلى إلغاء مشروع النفيس، وإلى عدم اكتمال أشغال التشييد العمودي في غوندام لم يُدرج المشروع في الميزانية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نوع/لا) ملاحظات
صيانة المطارات وإعادة تأهيل مدرج معبد في غاو، وإصلاح ما مساحته ١ ٤٠٠ متر مربع من المدرج المعبد في تمبكتو، وتسييج مطاري تمبكتو وتيساليت	١ ٤٠٠ متر مربع تمت صيانة مدرج معبد طوله ١ ٤٠٠ متر مربع في تمبكتو تمت صيانة المطارات في تيساليت وغاو وكيدال تمّ تسييج مطاري تمبكتو وغاو. ولم يتم تسييج مطار تيساليت بسبب التأخر في بدء عمل المقاول
إنشاء وصيانة خمس حظائر للطائرات (كيدال (٢) وتيساليت (١) وغاو (٢))	٢ تم تركيب حظيرتين للطائرات وصيانتها في تمبكتو وكيدال وأضيفت تمبكتو في فترة لاحقة نظراً لتغير أولويات البعثة
تركيب نظام إضاءة لمدرجات مطارات في موقعين (غاو وكيدال)	لا تطلب التركيب استقدام مقاول يتولّى ذلك، بما أن البعثة لا تملك القدرة التقنية اللازمة
تخزين وتوفير ١٥,٣ مليون لتر من البترين والزيوت ومواد التشحيم لاستخدامات المولدات الكهربائية	١٧,٩ تم تخزين وتوريد ١٧,٩ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم
تشيد رصيف معبد بالخرسانة لمنصات طائرات الهليكوبتر (غاو وتمبكتو وتيساليت) وتجهيزها بمعدات أمنية، وتركيب بساط لهبوط طائرات الهليكوبتر في خمسة معسكرات صغرى (المسترات وتن - إيساكو وأبيبارا وبوريم وغورما - راروس)	لا تُعزى الزيادة في كمية وقود المولدات الكهربائية إلى قيام البعثة بوضع احتياطي استراتيجي من الوقود (٩١٠ ٠٠٠ لتر) واستخدام عدد أكبر من المولدات الكهربائية
	في حين أنجز بناء منصات لطائرات الهليكوبتر في تمبكتو وكيدال، قرّرت البعثة، في أعقاب الهجوم الذي وقع في كيدال أن تقوم في المقام الأول ببناء مهبط لطائرات الهليكوبتر (رصيف معبد بالخرسانة) من أجل ضمان استمرارية العمليات. وقد تأخر العمل في مهبط تيساليت
	أرجئ المشروع بسبب إعطاء الأولوية لمطاري تمبكتو وغاو

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تأخرت موافقة حكومة مالي على قيام البعثة بتشديد المهبط في غاو. وكانت البعثة تجري عملية تقديم العطاءات لإبرام عقد اعتباراً من نهاية آب/أغسطس ٢٠١٦

لم يتم تركيب بساط لهبوط طائرات الهليكوبتر في خمسة معسكرات صغيرة بسبب إلغاء المشروع بناء على طلب من القوة، بعد استعراض مفهوم العمليات

النقل البري

تم تشغيل وصيانة ٨٠١ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ١٥٠ مركبة مدرعة

خمسة مشاغل

خمسة مواقع

٨٠١

تشغيل وصيانة ٩٠٢ مركبة مملوكة من جانب الأمم المتحدة، منها ١٥١ مركبة مدرعة، باستخدام ست مشاغل تصليح في ستة مواقع وعشر مشاغل تصليح متنقلة في عشرة مواقع

٥

٥

يعزى انخفاض عدد المركبات التي جرى تشغيلها وصيانتها إلى إلغاء بعض عمليات شراء المركبات

يرجع انخفاض عدد المشاغل إلى افتقار تيساليت إلى مرفق لاحتواء المشغل، وأيضاً إلى الحالة الأمنية، ما أدى إلى انخفاض عدد المركبات وسائر معدات المركبات الموجودة في تلك المنطقة. قدمت البعثة مشاغلا متنقلا للموقع

أنشئت ست مشاغل متنقلة في ستة مواقع

٦

يعود انخفاض عدد المشاغل المتنقلة إلى تغيير مخطط توزيع القوة، وتشديد مخيمات كبرى عوضاً عن تنفيذ الخطة الأولية المتمثلة في تشييد عدة مخيمات أصغر حجماً

توفرت خدمات النقل لما بلغ ٣ ٢٠٠ قطعة من المعدات المملوكة من جانب الوحدات

٣ ٢٠٠

توفير خدمات النقل لما عدده ٣ ٥٠٠ من المعدات المملوكة من جانب الوحدات (تدبير استهلاك الوقود، وإنجاز التقييمات التقنية والدورات التدريبية واختبارات القيادة)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

أجريت تقييمات وعمليات التفتيش التقني على أساس منتظم في جميع المناطق التي نشرت قواتٍ فيها. وأجريت دورات تدريبية واختبارات السياقة، على أساس منتظم، للموظفين في شؤون النقل العسكري في الوحدات وموظفي اللوجستيات ووحدات الشرطة

حصل ٥٠٠ من موظفي الأمم المتحدة على دعم يومي تمثّل في تشغيل حافلات للنقل المكوكي اليومي طوال الأسبوع لنقلهم من أماكن إقامتهم إلى مباني البعثة، ذهاباً وإياباً

تضمنت الخطط الأولية توفير خدمات النقل المكوكي في المناطق. بيد أن الحالة الأمنية استدعت إقامة معظم الموظفين داخل معسكرات الأمم المتحدة

وقُدِّمت لعدد بلغ ٢٠٠٠ من موظفي الأمم المتحدة، في كل شهر، خدمات النقل المكوكي من المطار إلى مباني البعثة

كان استخدام حافلات النقل المكوكي اختيارياً؛ ولذلك، تضمنت البعثة توفير هذه الحافلات، ولكن قل عدد الموظفين الذين استخدموها

حصل ١١٤ من أفراد البعثة على تدريب في مجال تشغيل مركبات محددة، بما في ذلك السياقة الاتقائية، في إطار العنصر العملي من حملات السلامة على الطرق

قُدِّم تدريب على اختبار السياقة بصفة منتظمة وعند وصول وحدات جديدة

أجريت ٢٠ دورة تدريبية حول اختبار السياقة لأفراد الشرطة المشكّلة وموظفي النقل العسكري

٥٠٠

تشغيل حافلات للنقل المكوكي اليومي طوال الأسبوع لنقل ما متوسطه ١٨٠٠ من موظفي الأمم المتحدة يومياً من أماكن إقامتهم إلى مناطق البعثة، وما متوسطه ٢٠٠٠ من موظفي الأمم المتحدة شهرياً من المطارات إلى مباني البعثة

٢٠٠٠

التدريب على تشغيل مركبات محددة، بما في ذلك التدريب على السياقة الاتقائية، لأفراد البعثة، في إطار العنصر العملي من حملات السلامة على الطرق (١٠٠ موظف في السنة)

١١٤

نعم

التدريب على الاضطلاع بمهام "المسؤول عن اختبار القيادة" لأفراد وحدات الشرطة المشكّلة وموظفي النقل العسكري من أجل تدريب المسؤول عن اختبارهم على اتباع معايير الأمم المتحدة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إنجاز حملة للسلامة على الطرق	نعم نُفذت حملة للسلامة على الطرق مرة واحدة خلال العام، ولكن جرى تقديم المواد لتوعية موظفي الأمم المتحدة من خلال الملصقات والبث الإذاعي. وعُلقت ملصقات في جميع مباني الأمم المتحدة
الإمداد بكمية ٤,٦ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لاستخدامات النقل البري	٧,٨ تم توريد ٧,٨ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري تعود زيادة استهلاك الوقود إلى زيادة قدرها ٤٩٧ مركبة من المركبات المملوكة للوحدات. إضافة إلى ذلك، أنشأت البعثة احتياطياً استراتيجياً من الوقود قدره ٣٩٠.٠٠٠ لتر
تطبيق مفهوم فريق صيانة متنقل، لضمان تقديم خدمات دعم النقل التي تقتضيها إعادة تنظيم قوة البعثة	لا تم تقييد حركة المركبات والأفراد في بعض مناطق عمليات البعثة
<b>مراقبة الحركة</b>	
تشغيل حافلات للنقل المكوكي اليومي لنقل ما متوسطه ٤٠ من موظفي الأمم المتحدة يوميا بين مقر القوة ومطار باماكو الدولي ذهاباً وإياباً	نعم توفرت هذه الخدمة لجميع الموظفين، بمن فيهم الأفراد العسكريون (ضباط الأركان والمراقبون العسكريون)، الذين يحتاجون إلى حافلات البعثة لاستخدامات النقل المكوكي بشكل منتظم
الإدارة الفعالة ٣٠.٠٠٠ راكب و ٣٠٠ طن من البضائع داخل منطقة البعثة، باستخدام أصول النقل الجوي التابعة للبعثة، وذلك على أساس تناوب جميع الأفراد مرة في السنة على الأقل، بالإضافة إلى التحركات الداخلية لموظفي الأمم المتحدة وغيرهم من الركاب الذين يشاركون في أنشطة دعماً لولاية البعثة	٧٧ ٤٨٢ حصل ٧٧ ٤٨٢ راكباً على الدعم بواسطة أعتدة النقل الجوي يعود ازدياد عدد الركاب إلى زيادة عدد الاجتماعات الداخلية والإقليمية التي حضرها الإدارة العليا، وإعادة نشر القوات داخل البعثة لأسباب أمنية
	٢ ٩٧٩ نُقل ٢ ٩٧٩ طناً من الشحنات باستخدام أعتدة النقل الجوي (كان من المفترض أن يكون الناتج المقرر "٣٠٠٠ طن من البضائع") يعود انخفاض الحمولة إلى إغلاق مطار كيدال

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
استحداث وحدة قوية للنقل الثقيل تديرها الأمم المتحدة وزيادة قدراتها لضمان تقديم خدمات الإيصال والدعم في الوقت المناسب إلى جميع المواقع الإقليمية، ولا سيما في الشمال الشرقي من المنطقة التي تقع تحت مسؤولية البعثة	نعم أنشأت البعثة وحدة للنقل الثقيل تضم ٢٠ سائناً و ٣٣ مركبة ثقيلة. قدّمت نسبة ٨٠ في المائة من المركبات والسائقين المتمركزين في غاو خدمات نقل البضائع لمجمل المنطقة الشمالية
استلام ما يصل إلى ١٥ ٠٠٠ طن (٢ ٠٠٠ وحدة مكافئة لعشرين قدماً) من البضائع (تشمل ما هو مملوك من جانب الوحدات وما هو مملوك من جانب الأمم المتحدة)، وإدارتها وتوزيعها لاحقاً، عن طريق النقل السطحي، باستخدام المراكز الإقليمية للشحن العابر والأصول التجارية وأصول النقل البري التابعة للبعثة	٢٦ ٨٥٦ تم استلام وإدارة ٢٦ ٨٥٦ طناً من البضائع (كل من المعدات المملوكة من جانب الأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات) وتوزيعها باستخدام النقل السطحي (المركبات التجارية وتلك المملوكة من الأمم المتحدة) تعود زيادة الحمولة إلى المحطات في تيساليت وكيدال وضرورة نقل المواد والمعدات من أجل إعادة بناء المعسكرات
مواصلة التعامل مع مزوّدين للخدمات التعاقدية التي تتميز بالكفاءة والفعالية من حيث الكلفة لتنفيذ التخلص الجمركي لجميع ما يرد من شحنات	نعم كانت البعثة متعاقدة مع ثلاثة مقاولين يقومون بالتخلص الجمركي لجميع ما ورد من شحنات في الوقت المناسب
وضع وتطبيق مخطط تنظيمي لموظفي مراقبة الحركة، مع مراعاة مقتضيات الطاقة والكفاءة، على نحو يعكس عبء العمل، والتأقلم جغرافياً مع البعثة، وتوزيع الأفراد الموفدين من طرف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين في جميع أنحاء البعثة	نعم أنشأت البعثة مكاتب لمراقبة الحركة في مواقع مختلفة على أساس عدد الموظفين الذين تم نشرهم وعلى أساس حجم العمل المتوقع
<b>النقل الجوي</b>	
تشغيل وصيانة ثماني طائرات ثابتة الجناحين و ٢٣ طائرة مروحية لتشكيل أسطول يبلغ قوامه الإجمالي ٣١ طائرة، من بينها ٢٧ طائرة عسكرية، في ستة مواقع	٨ تم تشغيل وصيانة ثماني طائرات ثابتة الجناحين، بما فيها طائرتان عسكريتان ١٩ تم تشغيل وصيانة ١٩ طائرة مروحية، منها ١٣ طائرة عسكرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	ستة مواقع
	يعود انخفاض عدد الطائرات التي جرى نشرها إلى عدم القدرة على تلبية احتياجات القوات دعماً للمفهوم العسكري لعمليات البعثة
الإمداد بكمية ١٧,٥ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لاستخدامات العمليات الجوية	١٤,٢ تم استهلاك ١٤,٢ مليون لتر من وقود المحركات النفاثة (A-1)
	يرجع انخفاض استهلاك وقود الطائرات إلى عدم نشر خمس طائرات
تركيب نظام ملاحه جوية خاص بالمطارات (الملاحه استناداً إلى الأداء، والاقتراب من المهبط باستخدام أدوات الإرشاد الأفقي، والملاحه السطحية والنظام الساتلي العالمي للملاحه) في أربعة مواقع	نعم تم تركيب نظم ملاحه جوية استناداً إلى الأداء/ النظام الساتلي العالمي للملاحه في ثلاثة مواقع (تمكتو وغاؤ وتيساليت) في انتظار نشر الإجراءات رسمياً
	لم يكن بالإمكان إجراء تقييم للعقبات حول كيدال وعلى بُعد ١٥ كيلومتراً منها، لأسباب أمنية، ما أدى إلى عدم تركيب النظام
تشغيل منظومات جوية بدون طيار للاستخدامات المدنية والعسكرية في البعثة	٦ قامت البعثة بتشغيل ستة منظومات جوية بدون طيار للاستخدامات العسكرية باستخدام ٢٨ مركبة جوية بدون طيار
	لم تُنشر أية منظومة جوية بدون طيار. وعلى الرغم من أن المقاتل وصل في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، تم بلوغ القدرة التشغيلية الأولية في تموز/يوليه ٢٠١٦
<b>النقل البحري</b>	
الإمداد بكمية ٠,٣ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم والأوكتان لاستخدامات النقل البحري لما مجموعه ١١ زورقاً، بما فيها الزوارق التي تستخدمها الوحدة النهرية المنتشرة في موقعين على نهر النيجر تُستخدم في كلٍّ منهما ثلاثة زوارق	لا لم تجر الوحدة المنتشرة عمليات دوريات بحرية على النحو المقرر خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بسبب انخفاض مستويات المياه في النهر. وتمت لاحقاً إعادة الوحدة إلى الوطن

## الاتصالات

لا	لم يعد محور الاتصالات محطة أرضية مطلوباً، نظراً إلى تطبيق المركزية في خدمات المعلومات والاتصالات وتوحيد سبل الوصول إلى الشبكة في مركز الأمم المتحدة العالمي للخدمات	دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من محور اتصالات محطة أرضية لتوفير الاتصالات الصوتية والاتصالات عبر الفاكس والفيديو والمتعلقة بنقل البيانات
٢٥	جرى تركيب ٢٥ نظاماً من نظم الفتحات الطرفية الصغيرة جداً في باماكو وكيدال وتمكنو وموبتي وتيساليت وغيرها من المواقع النائية في البعثة، من أجل توصيل البيانات، وإتاحة الاتصالات بالصوت وعبر الفيديو، وإتاحة الوصول إلى نظام أموجا والبرمجيات المؤسسية الأخرى. كانت النظم الخمسة الإضافية مطلوبة لتوفير مسار بديل لخدمات الإنترنت، ضماناً لوجود احتياطات واستمرارية العمليات لمستخدمي البعثة	دعم وصيانة ٢٠ نظاماً من نظم الفتحات الطرفية الصغيرة جداً و ٢٥ مقسماً هاتفياً و ٨٠ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة
٢٥	تم تركيب وصيانة ٢٥ مقسماً هاتفياً من أجل إتاحة الاتصالات بالصوت وعبر الفيديو وتوصيل البيانات	
٦١	تم تركيب ٦١ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة بدلاً من ٨٠ وصلة بين نقطتين، بسبب تكنولوجيا جديدة تعمل بالموجات الدقيقة وتتيح إمكانية الاتصال الإلكتروني بين نقطة واحدة وعدة نقاط. وتسمح الوصلة بين نقطة واحدة وعدة نقاط بربط العديد من المواقع النائية بمحور واحد. وتم تركيب عشرة محاور على نطاق البعثة. ويرتبط محور واحد بمستخدمين نهائيين متعددين/مواقع نائية متعددة	
نعم		دعم وصيانة أجهزة إعادة إرسال وأجهزة إرسال، منها ١٥٠ جهازاً يعمل بالترددات

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
	العالية، و ٤٠ جهازاً يعمل بالترددات العالية جداً و ٢٩٠٠ جهازاً يعمل بالترددات فوق العالية
٨ تم دعم وصيانة ثماني محطات للبت الإذاعي تعمل على موجة التضمين الترددي	دعم وصيانة ثماني محطات بث إذاعي تعمل على موجات التضمين الترددي (إف إم) في ثمانية مرافق للإنتاج الإذاعي
١ مرفق إنتاج واحد (كان من المفترض أن يكون الناتج المقرر "ثلاثة مرافق للإنتاج الإذاعي")	
٣٠ تم دعم وصيانة ٣٠ من معدات التداول بالفيديو. ٩ تسعة مواقع	دعم وصيانة ٣٠ محطة لعقد المؤتمرات عن طريق الفيديو في تسعة مواقع تشمل مقر البعثة وقاعدة اللوجستيات وأربعة مقر إقليمية
تم تقديم الدعم لمقر البعثة، وقاعدة العمليات الرئيسية، وقاعدة اللوجستيات في باماكو، والمقر الإقليمية، وغيرها من المواقع النائية على نطاق البعثة	

#### تكنولوجيا المعلومات

٨ تم دعم وصيانة ثمانية خوادم، و ٣٠١٢ حاسوباً ٣٩٤ تم دعم وصيانة ٣٩٤ طابعة	دعم وصيانة ثمانية خوادم، و ٣٠١٢ حاسوباً من الحواسيب المحمولة والمكتبية، و ٧٢١ طابعة، و ١٥٠ جهاز إرسال رقمياً في ٢٧ موقعاً
يعود انخفاض عدد الطابعات إلى الحملة المتضاربة للعمل بنهج مواضع الطباعة المشتركة، الأمر الذي قلّل من الحاجة إلى الطابعات الأصغر حجماً. إضافةً إلى ذلك، كان هناك افتراض بأن تشييد المسكرات الكبرى ونشر موظفي البعثة بالكامل سيكتملان خلال الفترة، ولكن هذا الأمر لم يتحقق	
٣٤ تم دعم وصيانة ٣٤ جهاز إرسال رقمياً	
يعود انخفاض عدد أجهزة الإرسال الرقمي إلى زيادة استخدام الطابعات المتعددة الوظائف والمدمجة فيها وظائف المسح	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	تم دعم وصيانة ٣٠٢٤ حاسوباً محمولاً وحاسوباً مكتبياً
	تعود الزيادة في عدد الحواسيب إلى نشر ٤٠ مراقباً عسكرياً، على النحو الذي أذن به مجلس الأمن في قراره ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، والذين لم يؤخذوا في الاعتبار عند إقرار موارد البعثة
دعم وصيانة ٨٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق لخدمة ٣٠٠٠ مستخدم في ٢٧ موقعاً	٨٢ تم دعم وصيانة ٨٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق
٣٠٠٠	٣٠٠٠ مستخدم في ٢٧ موقعاً
	وُفرت لجميع مواقع البعثة القدرة على الاتصال بالشبكة المحلية والشبكات الواسعة في ٢٧ موقعاً
دعم وصيانة الشبكة المحلية اللاسلكية	نعم تم نشر وتشغيل شبكة محلية لاسلكية في مقر البعثة، وقاعدة العمليات الرئيسية، وقاعدة اللوجستيات في باماكو وفي موبتي وكيدال وغاو وميناكا وفندق l'Amitié وتمبكتو
دعم وصيانة ثلاثة خطوط داخلية مستأجرة تصل بين باماكو ومقار إقليمية ثلاثة (تمبكتو وموبتي وغاو)	نعم
دعم وصلة واحدة للتزويد بخدمات الإنترنت المحلية	نعم بغية الاستجابة للطلب المتزايد على خدمات الإنترنت على نطاق البعثة، ولكفالة توفير احتياطي من تلك الخدمات وتوفيرها بالكامل، تطلّب الأمر توفير وصلة إنترنت إضافية. وعملت البعثة مع مزوّدين إضافيين لخدمات الإنترنت (SITA و Afribone) حتى بلغ المجموع ثلاثة مزوّدين لخدمات الإنترنت
تقديم الدعم في مجال التدريب إلى ثلاث سرّيات إشارة	٧٧٧ تم تدريب أفراد سرّية الإشارة في مجال تركيب وتشغيل شبكة الأجهزة اللاسلكية الأرضية المتعددة القنوات، والشبكة اللاسلكية ذات التردد العالي،

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

ومعدّات تكنولوجيا الموجات الدقيقة والسواتل والمعلومات. إضافة إلى ذلك، تمّ تدريب الأفراد النظاميين، من بينهم جنود وأفراد شرطة آخرون، على استخدام المعدات والبرامجيات المتصلة بالأجهزة اللاسلكية والسواتل والحواسيب

الشؤون الطبية

قامت البعثة بتشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول في مقر البعثة في باماكو، وأبقت على ترتيب تعاقدى أبرم مع مستشفى مدني خاص من المستوى الثاني في باماكو، لخدمة جميع أفراد البعثة وموظفي وكالات منظومة الأمم المتحدة الأخرى

نعم

تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول مملوكة من جانب الأمم المتحدة في موقع واحد (مقر البعثة في باماكو)، ومواصلة تنفيذ ترتيبات تعاقدية أبرمت مع مستشفى مدني خاص من المستوى الثاني في موقع واحد (باماكو)، بغية خدمة جميع أفراد البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ وحالات المساعدة الإنسانية

خلافاً لما كان مقرراً، لم يتم إنشاء العيادات الثلاثة من المستوى الأول المملوكة للأمم المتحدة في كيدال وغاو وتمبكتو. إلا أن مستشفيات من المستوى الثاني مملوكة للوحدات قامت بتقديم الخدمات لجميع الموظفين

لا

تشغيل وصيانة ثلاث عيادات من المستوى الأول مملوكة من جانب الأمم المتحدة (كيدال وغاو وتمبكتو)

أنشئت عيادة في غاو في أيار/مايو ٢٠١٦ بغرض تطويرها لتصبح عيادة كاملة من المستوى الأول، في النصف الأول من الفترة المالية ٢٠١٦/٢٠١٧

أبقت البعثة على القدرات اللازمة لإجلاء المصابين والإجلاء الطبي في جميع أنحاء منطقة البعثة

نعم

مواصلة ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة لتستفيد منها جميع مواقع الأمم المتحدة داخل البلد، والإجلاء إلى مستشفيات من المستويين الثالث والرابع في ثلاثة مواقع خارج البلد

أُخذت ترتيبات إجلاء موظفي البعثة إلى المستشفى من المستوى الثالث الواقعة في داكار، والمستشفى من المستوى الرابع في مصر. وظل خيار استخدام موقع ثالث للإجلاء إليه في غانا قيد النظر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تشغيل وصيانة مرافق لتقديم المشورة والفحص في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية، وذلك بشكل سري وطوعي، لجميع أفراد البعثة	نعم بالرغم من عدم إنشاء وحدة فيروس نقص المناعة البشرية في البعثة، أجرى قسم الخدمات الطبية ٢١ دورة لتقديم المشورة بشكل طوعي والفحص السري لأفراد في قنات البعثة في كيدال، و ٤٤ دورة في باماكو
تنفيذ برنامج لتوعية جميع موظفي البعثة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك عن طريق تثقيف الأقران	لا لم يتم إنشاء وحدة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
مواصلة ترتيب تعاقد مع فريق تجاري للإجلاء الطبي الجوي، لسدّ أوجه القصور في توفير الإجلاء الطبي، ولتقديم خدمات الرعاية العاجلة للحيلولة دون تدهور حالة المرضى ممن هم في حالة خطيرة أو المصابين بإصابات خطيرة ورعايتهم في الطائرة خلال رحلة الإجلاء	نعم كانت البعثة قد أبرمت عقداً للحصول على تلك الخدمات، لأغراض منها توفير خدمات الرعاية العاجلة للحيلولة دون تدهور حالة المرضى ممن هم في حالة خطيرة أو المصابين بإصابات خطيرة، ولرعايتهم في الطائرة خلال رحلة الإجلاء
<b>الأمن</b>	
توفير خدمات الأمن على مدار الساعة طيلة أيام الأسبوع لمنطقة البعثة برمتها	نعم
توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والزوار من المسؤولين الرفيعي المستوى	نعم
إجراء تقييم للمخاطر الأمنية في المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك إجراء مسح أمني لـ ٩٣٠ مكان إقامة	٣٧٥ تم إجراء مسح على نطاق البلد لأماكن الإقامة (٣٠٧) والمكاتب (٢٢) والفنادق (٤٦)
تنظيم ما مجموعه ٢٤٢ دورة إعلامية حول الوعي بقضايا الأمن وخطط الطوارئ، لجميع أفراد البعثة	٣٣٨ تم تنظيم ٣٣٨ دورة إعلامية للتوعية بقضايا الأمن نتج العدد المتزايد للدورات من الطلبات الخاصة التي قدمتها الوكالات وزوار البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تدريب جميع موظفي البعثة الجدد تدريباً تمهيدياً على المسائل المتصلة بالأمن وتدريباً/تمريناً عملياً أولاً على مكافحة الحرائق	نعم تم تنظيم ٤٧ دورة تدريبية من دورات "نهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية" استفاد منها ٢١٦ ١ موظفاً

## ثالثاً - أداء الموارد

## ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفرق	المبلغ		الإنفاق	المخصصات	الفترة
	النسبة المئوية	(٢)-(١)=(٣)			
	(١)÷(٣)=(٤)	(٢)	(٢)	(١)	
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>					
		(١٥٠٣,١)	١٥٠٣,١	-	المراقبون العسكريون
	(٨,٩)	(٢٦١٨٨,٨)	٣٢٠١١٢,٦	٢٩٣٩٢٣,٨	الوحدات العسكرية
	٤,٩	٦١٦,٧	١١٩٠٦,٤	١٢٥٢٣,١	شرطة الأمم المتحدة
	١٣,٨	٣٩٧٤,٦	٢٤٨٢٨,٤	٢٨٨٠٣,٠	وحدات الشرطة المشكّلة
	(٦,٩)	(٢٣١٠٠,٦)	٣٥٨٣٥٠,٥	٣٣٥٢٤٩,٩	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>الموظفون المدنيون</b>					
	(٠,٨)	(٨٩٨,٩)	١١٩٧٧٣,٧	١١٨٨٧٤,٨	الموظفون الدوليون
	(٣٥,٩)	(٣٩٩٧,٠)	١٥١٤٥,٩	١١١٤٨,٩	الموظفون الوطنيون
	(١٠,٠)	(٦٣٦,٣)	٧٠١٠,٢	٦٣٧٣,٩	متطوعو الأمم المتحدة
	(٢٢٩,٨)	(٥٨٧,٣)	٨٤٢,٩	٢٥٥,٦	المساعدة المؤقتة العامة
	١٥,٨	٥٧,٤	٣٠٥,٢	٣٦٢,٦	الأفراد المقدمون من الحكومات
	(٤,٤)	(٦٠٦٢,١)	١٤٣٠٧٧,٩	١٣٧٠١٥,٨	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>التكاليف التشغيلية</b>					
	-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين
	(١٥٣,١)	(١٠٧٨,٨)	١٧٨٣,٤	٧٠٤,٦	الخبراء الاستشاريون
	(٢١,٠)	(١١٠٠,٠)	٦٣٤٣,٨	٥٢٤٣,٨	السفر في مهام رسمية
	١١,٠	١٥٨٨٢,٧	١٢٩٠٠٠,٤	١٤٤٨٨٣,١	المرافق والبن التحتية
	١٤,٢	٣٠٥٠,١	١٨٤٦٢,١	٢١٥١٢,٢	النقل البري

الفئة	المخصصات (١)	الإنفاق (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣) = (١) - (٢)	النسبة المئوية (٤) = (٣) ÷ (١)
النقل الجوي	١٤٩٧٥١,٨	١١٦٤٢٧,١	٣٣٣٢٤,٧	٢٢,٣
النقل البحري	٣٤١,٤	٤٨٥٦,٩	(٤٥١٥,٥)	(١٣٢٢,٦)
الاتصالات	١٦٩٤٧,٥	١٦٧٨٣,٠	١٦٤,٥	١,٠
تكنولوجيا المعلومات	١٦٧٦٩,٩	٢٧٢٩٧,٩	(١٠٥٢٨,٠)	(٦٢,٨)
الخدمات الطبية	٥٤١٧,٩	٤٧٩٦,٠	٦٢١,٩	١١,٥
المعدات الخاصة	-	-	-	-
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٨٥٤٦٧,٩	٩٢٠٤٤,٨	(٦٥٧٦,٩)	(٧,٧)
المشاريع السريعة الأثر	٤٠٠٠,٠	٣٩٧٠,٠	٣٠,٠	٠,٨
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٤٥١٠٤٠,١</b>	<b>٤٢١٧٦٥,٤</b>	<b>٢٩٢٧٤,٧</b>	<b>٦,٥</b>
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>٩٢٣٣٠٥,٨</b>	<b>٩٢٣١٩٣,٨</b>	<b>١١٢,٠</b>	<b>٠,٠</b>
إيرادات متأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٠٩٩٦,٨	١٢٠٦٤,١	(١٠٦٧,٣)	(٩,٧)
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٩١٢٣٠٩,٠</b>	<b>٩١١١٢٩,٧</b>	<b>١١٧٩,٣</b>	<b>٠,١</b>
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>٩٢٣٣٠٥,٨</b>	<b>٩٢٣١٩٣,٨</b>	<b>١١٢,٠</b>	<b>٠,٠</b>

## باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد بين المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	المخصصات		
	التوزيع الأصلي	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٣٥٢٤٩,٩	٢٣١١٩,٠	٣٥٨٣٦٨,٩
ثانيا - الموظفون المدنيون	١٣٧٠١٥,٨	٦١٨١,٠	١٤٣١٩٦,٨
ثالثا - التكاليف التشغيلية	٤٥١٠٤٠,١	(٢٩٣٠٠,٠)	٤٢١٧٤٠,١
<b>المجموع</b>	<b>٩٢٣٣٠٥,٨</b>	<b>-</b>	<b>٩٢٣٣٠٥,٨</b>
النسبة المئوية للموارد المعاد توزيعها مقابل المخصصات الكلية			٣,٢

٥٨ - خلال الفترة، قامت البعثة بإعادة توزيع الأموال بنقلها من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية (٢٩,٣ مليون دولار) إلى كل من المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٢٣,١ مليون دولار)، والمجموعة الثانية، الموظفون المدنيون (٦,٢ ملايين دولار).

وتمت عمليات إعادة التوزيع في سياق إعادة ترتيب أولويات برنامج نفقات البعثة وكان الهدف الأساسي منها الوفاء بسداد المدفوعات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة نظير استخدام معداتها المملوكة للوحدات، بسبب ارتفاع مستوى قدرة المعدات المنتشرة في البعثة عما كان متوقعاً وسداد غرامات الإيواء الناتجة عن عدم توفير أماكن إقامة صلبة الجدران للقوات وأفراد الشرطة من البلدان المساهمة نتيجة للتأخر في تشييد المعسكرات.

٥٩ - وكان نقل الأموال من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، ممكناً بسبب انخفاض الاحتياجات من الخدمات المعمارية وخدمات الهدم في إطار فئة نفقات المرافق والبنى التحتية، نتيجة لإلغاء أشغال تشييد معسكرات صغيرة التي كانت مقررة، وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بتغطية فحة نفقات النقل الجوي، نتيجة لانخفاض التكاليف الفعلية للمنظومات العسكرية الجوية غير المأهولة، وتأخر نشر الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات المروحية وانخفاض أسعار الوقود ومستويات استهلاك الوقود.

## جيم - نمط الإنفاق الشهري

٦٠ - وعكس ارتفاع النفقات في تموز/يوليه ٢٠١٥ تسجيل الالتزامات المتعلقة بمخصص الإعاشة والوقود والزيوت ومواد التشحيم، في حين أن ارتفاع النفقات في شهري تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وحزيران/يونيه ٢٠١٦ كان متعلقاً بتسجيل التزامات ومدفوعات الحكومات المساهمة عن الخدمات المقدمة والمعدات المستخدمة من قبل الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكّلة، وكذلك الالتزامات المتعلقة بخدمات التشييد، واقتناء المعدات واستئجار أسطول طائرات البعثة. وفي ما يتعلق بتسجيل الالتزامات في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، جرى ذلك لتيسير نقل أدوات تدبير الشؤون المالية من النظم القديمة إلى نظام أوموجا كجزء من عملية ترحيل البيانات.

## دال - إيرادات وتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٣ ١٧١,٨	إيرادات الاستثمار
٨٧٠,٠	إيرادات أخرى/متنوعة
-	التبرعات النقدية
١ ٦٤٢,٣	تسويات الفترات السابقة
٢٥ ٨٥٠,٠	إلغاء التزامات الفترة السابقة
<b>٣١ ٥٣٤,١</b>	<b>المجموع</b>

## هاء - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الإنفاق	الفئة
	<b>المعدات الرئيسية</b>
٥٤ ٠١٨,١	الوحدات العسكرية
٥ ٠٤٢,٤	وحدات الشرطة المشكّلة
<b>٥٩ ٠٦٠,٥</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
	<b>الاكتفاء الذاتي</b>
٣٩ ٦٥٨,٣	الوحدات العسكرية
٢ ٩١٩,٥	وحدات الشرطة المشكّلة
<b>٤٢ ٥٧٧,٨</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>١٠١ ٦٣٨,٣</b>	<b>المجموع</b>

العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية البالغة القسوة	٢,٣	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	٣,١	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	٣,٣	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
باء - العوامل المنطبقة على بلد الأصل			
عامل النقل الإضافي	٥,٠ إلى ٠,٠		

## واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات <sup>(١)</sup>	٢٣٠٨٥,٩
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
<b>المجموع</b>	<b>٢٣٠٨٥,٩</b>

(أ) شمل قيمة استئجار الأرض والمباني المقدمة من الحكومة، وكذلك الإعفاء من رسوم الطيران وضرائب المسافرين، ورسوم ترددات اللاسلكي.

## رابعاً - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

الفرق	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المراقبون العسكريون	(١٥٠٣,١)	-

٦١ - يعزى الفرق إلى التكاليف غير المدرجة في الميزانية المرتبطة بنشر قوام متوسطه الفعلي ٣٠ مراقباً عسكرياً عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، الذي أذن المجلس بموجبه بنشر ما لا يقل عن ٤٠ مراقباً عسكرياً في البعثة.

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي لا تقل فيها قيمة الزيادة أو النقصان عن ٥ في المائة أو ١٠٠٠٠٠٠ دولار.

الفرق		الوحدات العسكرية
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٨,٩)	(٢٦ ١٨٨,٨)	

٦٢ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ٥,٣ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وهو ١٠ في المائة، بالاقتران مع الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن بسبب استخدام الرحلات الجوية المستأجرة التجارية في تناوب بعض الوحدات بدلا من الاستخدام المقرر لأعتدة الأمم المتحدة الجوية دون أية تكاليف إضافية؛ وتعويضات الوفاة والعجز بسبب زيادة الإصابات والوفيات التي يتكبدها أفراد الوحدات؛ والمعدات الرئيسية المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي بسبب ارتفاع مستوى قدرة المعدات المنتشرة في البعثة عما كان متوقعا وسداد غرامات الإيواء المترتبة على عدم توفير أماكن إقامة صلبة الجدران للقوات من البلدان المساهمة بقوات نتيجة للتأخر في تشييد المعسكرات.

٦٣ - ويقابل الاحتياجات الإضافية الإجمالية جزئياً انخفاض الاحتياجات في ما يتعلق بخصص الإعاشة، بسبب انخفاض المعدل الفعلي لخصص الإعاشة البالغ ٤,٤٢ دولارات مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٥,٠٩ دولارات.

الفرق		شرطة الأمم المتحدة
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٤,٩	٦١٦,٧	

٦٤ - يُعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للبعثة نظرا لارتفاع متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ٢٧,٨ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٢٥ في المائة.

الفرق		وحدات الشرطة المشكّلة
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٣,٨	٣ ٩٧٤,٦	

٦٥ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى ارتفاع متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ٢٤ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ١٠ في المائة، إلى جانب انخفاض معدل حصص الإعاشة البالغ ٤,٤٢ دولار مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٥,٠٩. وهذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات تقابله جزئياً احتياجات إضافية تتعلق بالسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن نظراً لارتفاع متوسط التكلفة الفعلية للسفر لأغراض التناوب، فضلاً عن ارتفاع مستوى قدرات المعدات الرئيسية المنتشرة في البعثة عما كان متوقعاً وسداد غرامات الإيواء المترتبة على عدم توفير أماكن إقامة صلبة الجدران لأفراد الشرطة من البلدان المساهمة نتيجة للتأخر في تشييد المعسكرات.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٠,٨)	(٨٩٨,٩)	<b>الموظفون الدوليون</b>

٦٦ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ١٦ في المائة بالمقارنة مع المعدل المدرج في الميزانية وقدره ٢٠ في المائة، يقابله جزئياً انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببدل الخطر نتيجة لنشر عدد أقل من الموظفين عما كان مدرجاً في الميزانية إلى المواقع المؤهلة لذلك.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٣٥,٩)	(٣ ٩٩٧,٠)	<b>الموظفون الوطنيون</b>

٦٧ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض المتوسط الفعلي لمعدلي الشواغر البالغين ١٠,٨ في المائة و ١٧,٤ في المائة مقارنة بالمعدلين المدرجين في الميزانية وهما ٣٥ في المائة و ٣٠ في المائة للموظفين من فئة الخدمات العامة الوطنية والموظفين الوطنيين من الفئة الفنية، على التوالي.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(١٠,٠)	(٦٣٦,٣)	<b>متطوعو الأمم المتحدة</b>

٦٨ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى تنفيذ شروط الخدمة الجديدة لمتطوعي الأمم المتحدة، مما أدى إلى زيادة التكاليف في ما يتعلق بمدفوعات الرفاه للمتطوعين وبدلات معيشتهم وبدلات إعادة التوطين والرسوم الإدارية ورسوم إدارة البرامج المرتبطة بها.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
(٢٢٩,٨)	(٥٨٧,٣)	<b>المساعدة المؤقتة العامة</b>

٦٩ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى التكاليف المخصصة للبعثة في ما يتعلق بخدمات المساعدة المؤقتة العامة المتصلة بنظام أوموجا، بما في ذلك وقف تشغيل نظام غاليليو، وعملية تصنيف وظائف البعثة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
١٥,٨	٥٧,٤	<b>الأفراد المقدمون من الحكومات</b>

٧٠ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى ارتفاع متوسط معدل الشواغر الفعلي إلى ٤٠ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٣٠ في المائة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
(١٥٣,١)	(١٠٧٨,٨)	<b>الخبراء الاستشاريون</b>

٧١ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات من المتعاقدين الأفراد التي أدرجت في الميزانية تحت فئات الإنفاق الأخرى، من قبيل المرافق والبنى التحتية والنقل الجوي، بينما سجلت النفقات تحت بند الخبراء الاستشاريين.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
(٢١,٠)	(١١٠٠,٠)	<b>السفر في مهام رسمية</b>

٧٢ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالسفر داخل منطقة البعثة، بسبب الزيادة في استحقاقات الموظفين الذين نقلوا من الشمال ببدل إقامة يومي نتيجة لتدهور الحالة الأمنية ونقل الموظفين من مراكز العمل الأخرى إلى المناطق.

الفرق		المرافق والبنى التحتية
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
١١,٠	١٥ ٨٨٢,٧	

٧٣ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات في ما يتعلق بالخدمات المعمارية وخدمات الهدم بسبب إلغاء أشغال تشييد لمعسكرات صغيرة الذي كان مقرراً، وإعادة ترتيب أولويات برنامج نفقات البعثة، ولا سيما في ما يتعلق باقتناء اللوازم الهندسية وقطع الغيار واللوازم، وكذلك انخفاض الاحتياجات للخدمات الأمنية بسبب انخفاض عدد الحراس الذين تم نشرهم عما كان مقرراً، نظراً لأن بعض المواقع كانت قيد التشييد، إلى جانب انخفاض متوسط السعر الفعلي لوقود الديزل (متوسط السعر الفعلي البالغ ٠,٨٠ دولار للتر الواحد بالمقارنة مع المبلغ المرصود في الميزانية وقدره ٠,٩٩ دولارا للتر الواحد).

٧٤ - وقابلت هذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات جزئياً احتياجات إضافية في ما يتعلق بما يلي: (أ) خدمات التعديل والتجديد، بسبب النفقات غير المدرجة في الميزانية اللازمة لصيانة المطارات في غاو وكيدال وتيساليت في ما يتعلق بالفترتين ٢٠١٣/٢٠١٤ و ٢٠١٤/٢٠١٥، وزيادة التكاليف المتعلقة بتشبيد قاعدة العمليات الرئيسية، وتكلفة تجديد مقر البعثة وتكاليف الأثر الرجعي لتشييد معسكر رئيسي. بموجب ترتيبات طلب التوريد؛ (ب) والمرافق الجاهزة، بسبب زيادة أسعار العقود. بموجب العقد الإطاري بالاقتران مع زيادة الحاجة إلى مباني وحدات جاهزة لتحل محل المباني التي دمرت في كيدال وغاو بسبب الهجمات غير المتكافئة؛ (ج) واستئجار الأماكن، بسبب استمرار استئجار فندقى l'Amitié و El Farouke في ضوء تأخر الانتهاء من تشييد مقر البعثة وقاعدة عملياتها الرئيسية؛ (د) واقتناء وحدات محطة لمعالجة المياه المستعملة من أجل معالجة التدهور البيئي الناجم عن توزيع قوة البعثة، بغية التقليل إلى أدنى حد من الأثر البيئي للبعثة.

الفرق		النقل البري
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات	
١٤,٢	٣ ٠٥٠,١	

٧٥ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة باقتناء المركبات وقطع الغيار، التي نتجت عن إعادة ترتيب أولويات برنامج نفقات البعثة من أجل تغطية الزيادة في تكاليف الأفراد العسكريين والمدنيين. وهذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات تقابله جزئياً احتياجات إضافية في ما يتعلق بالإصلاح والصيانة، نظراً للاحتياجات المتعلقة بالتخلص من النفايات والتي أدرجت في الميزانية تحت بند المرافق والبنى التحتية بينما سُجلت النفقات تحت بند النقل البري، وكذلك ارتفاع مستوى استهلاك الوقود بسبب زيادة نشر المركبات المملوكة للوحدات عن المستوى المقرر (بلغ مستوى الاستهلاك الفعلي ٦,٧ ملايين لتر بالمقارنة مع المستوى البالغ ٤,٦ ملايين لتر الذي رصد له اعتماد في الميزانية).

الفرق	
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات
٢٢,٣	٣٣ ٣٢٤,٧

**النقل الجوي**

٧٦ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات في ما يتعلق بخدمات النقل الجوي، بسبب انخفاض التكاليف الفعلية للمنظومات العسكرية الجوية غير المأهولة؛ وعدم الاستعانة بمقدمي خدمات مكافحة الارتطام الاضطراري والإنقاذ التي لم يتم الحصول على إجازة تقنية لها؛ وعدم تحقيق القدرة التشغيلية الكاملة للمنظومات الجوية غير المأهولة؛ واستئجار وتشغيل أسطول طائرات البعثة، بسبب التأخر في نشر الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات المروحية، مما أدى إلى انخفاض ساعات الطيران (ما مجموعه ١٤ ١٤٧ ساعة فعلية، مقارنة بعدد الساعات البالغ ٩٧٧ ١٥ ساعة الذي رصد له اعتماد في الميزانية)؛ وانخفاض أسعار الوقود (متوسط السعر الفعلي قدره ٠,٧٧ دولار للتر الواحد بالمقارنة مع المبلغ المرصود في الميزانية وقدره ١,١٩ دولار للتر الواحد)؛ وانخفاض مستوى استهلاك وقود الطائرات (بلغ مستوى الاستهلاك الفعلي ٢,١٤ مليون لتر بالمقارنة مع المستوى البالغ ٥,١٧ مليون لتر المرصود له اعتماد في الميزانية).

الفرق	
بالنسبة المئوية	بالآلاف الدولارات
(١ ٣٢٢,٦)	(٤ ٥١٥,٥)

**النقل البحري**

٧٧ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات للمرافق الجاهزة المرصودة لها اعتمادات في بند المرافق والبنى التحتية، بينما سُجلت النفقات تحت بند النقل البحري.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
١,٠	١٦٤,٥

## الاتصالات

٧٨ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات في ما يتعلق بالاتصالات التجارية، بسبب الاحتياجات التي رصدت لها اعتمادات تحت بند الاتصالات بينما سُجلت النفقات تحت بند تكنولوجيا المعلومات؛ وانخفاض الأسعار التعاقدية عما كان مقرراً بالنسبة لبعض الخدمات وانخفاض استخدام الهواتف الساتلية، بسبب تحسين البنى التحتية للاتصالات في المناطق؛ وخدمات ولوازم الإعلام نتيجة التأخير في إنجاز أنشطة التوعية في الشمال بسبب الحالة الأمنية. وقابلت هذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات جزئياً احتياجات إضافية من حيث اقتناء معدات الاتصالات غير المدرج في الميزانية في ما يتعلق بأعمدة أجهزة الطيران.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
(٦٢,٨)	(١٠ ٥٢٨,٠)

## تكنولوجيا المعلومات

٧٩ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات بسبب الرسوم غير المدرجة في الميزانية المرتبطة بوحدة دمج جميع مصادر المعلومات وتوفير تدابير الحماية الأمنية لمعسكر كيدال وكذلك الاحتياجات من الاتصالات التجارية، التي رصدت لها اعتمادات تحت بند الاتصالات، بينما سُجلت النفقات تحت بند تكنولوجيا المعلومات؛ وصيانة وإصلاح المعدات نظراً للتدابير التي اتخذتها البعثة من أجل تحسين بنيتها التحتية الخاصة بتكنولوجيا المعلومات، ولا سيما في المناطق.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
١١,٥	٦٢١,٩

## الخدمات الطبية

٨٠ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالخدمات الطبية، بسبب عدم التوصل إلى عقد تجاري جديد للخدمات الطبية الجوية يتضمن رسم تعبئة مرتبطاً به، ونتيجة لذلك استمر تقديم الخدمات الطبية بموجب العقد الحالي؛ واللوازم الطبية، بسبب التأخر في إنشاء مستشفى من المستوى الأول في بامكو وعيادتين من المستوى الأول

في كيدال وتمبكتو، على التوالي. وقابلت هذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات جزئياً احتياجات إضافية تتعلق باقتناء المعدات غير المدرج في الميزانية في ما يتعلق بلوازم طب الأسنان والصحة العامة واستئجار حاويات تبريد خاصة بسلسلة أجهزة التبريد.

الفرق	
بالنسبة المتوية	بآلاف الدولارات
(٧,٧)	(٦ ٥٧٦,٩)
<b>اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى</b>	

٨١ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى الاحتياجات الإضافية في ما يتعلق بالخدمات الأخرى، وذلك بسبب الاحتياجات من المتعاقدين الأفراد التي رصدت لها اعتمادات تحت بند المرافق والبنى التحتية بينما سُجلت النفقات تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى. وقابل الزيادات جزئياً انخفاض الاحتياجات المتعلقة بتكاليف الشحن والتكاليف ذات الصلة الأخرى، بسبب تعطل الأنشطة المقررة مما أدى إلى تدهور الحالة الأمنية، الأمر الذي أدى بدوره إلى عدم رغبة الشركات المتعاقدة في تقديم الخدمات، ولا سيما على الطريق الرابطة بين تيساليت وأغيلهوك، مما أدى إلى استخدام البعثة شاحنات الأمم المتحدة وسائقها.

### خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٨٢ - يرد في ما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ١١٢ ٠٠٠ دولار المتبقي من الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، البالغة ١٠٠ ٥٣٤ ٣١ دولار المتأتية من إيرادات الاستثمار (٨٠٠ ١٧١ ٣ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٨٧٠ ٠٠٠ دولار)، وتسويات الفترة السابقة (٣٠٠ ٦٤٢ ١ دولار)، وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٢٥ ٨٥٠ ٠٠٠ دولار).

سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ مقررات وطلبات الجمعية العامة الواردة في قراراتها ١١٣/٧٠ بء و ٢٨٦/٧٠، بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة

(A/70/742)

الطلب/التوصية	الإجراء المتخذ
تتطلع اللجنة الاستشارية إلى تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية لإيرادها في تقرير أداء ميزانية البعثة وتُحلل أيضاً عملية إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق خلال فترة الأداء	تحلل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية لإيرادها في تقرير أداء ميزانية البعثة وتُحلل أيضاً عملية إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق خلال فترة الأداء
المقدمة بشكل دوري بشأن إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق، على النحو المبين في الفقرة ٢٨ أعلاه (الفقرة ٣٣).	استفادت البعثة من نظام أوموجا في تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية، وإعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق

(A/70/742/Add.2)

الطلب/التوصية	الإجراء المتخذ
ترحب اللجنة الاستشارية بالتدابير التي اتخذتها البعثة لتعزيز أمن موظفيها ومبانيها، وهي على ثقة بأن البعثة ستتوخى الكفاءة في استخدام الموارد المنشورة في هذا الصدد. وتتطلع اللجنة إلى تلقي معلومات محدثة عن استخدام المعدات والمنظومات الأمنية التي تجربها البعثة، في سياق تقرير الأداء المقبل (الفقرة ٨).	ترد المعلومات المطلوبة في الفقرة ٣٦ من هذا التقرير